

El pronóstico para hoy: Buena, algo nublado, poco cambio de temperatura, vientos leves del Nordeste; probable máxima, 17°. Para mañana: Buena, parcialmente cubierto, leve ascenso de temperatura. La máxima de ayer en la Capital Federal: 16°5, se registró a las 12.45; la mínima fue de 4°1, a las 6.20.

RIVER PLATE EN ITALIA: ESTA NOCHE ENFRENTA AL BOLOGNA

INFORMACION PAGINA CATORCE

Una Grave Situación: 50 Fábricas de Avellaneda Han Quedado sin Combustible

INFORMACION PAGINA DIECISIETE

## SORPRESA EN SANTO DOMINGO: DIMITIO LA JUNTA DE IMBERT

INFORMACION PAGINA SIETE



LA LUCHA

Sin retacear energías, Luna salta entre los defensores bolivianos. Es la lucha extenuante, a 3.450 metros de altura. Así batallaron los argentinos.



LA VICTORIA

Ha terminado el partido. Argentina 2, Bolivia 1. La victoria estalla en un júbilo resonante. Abrazos con Varacka. Luna, sin casaca, grita su alegría.



EL PREMIO

Ayer, el arribo a Buenos Aires. La Copa es un premio. Mayor premio, la cariñosa recepción. Fotos del enviado de CRONICA, E. Capotondo. (P. 12 y 13).

### CAMBIO

por BASURTO



—A partir de fin de mes, está despedido.

Ha vuelto a ponerse tenso el clima político en Santo Domingo. A los choques armados, con muertos y heridos, se suma ahora la renuncia de la Junta de Imbert. Ruge el cañón, y la paz parece que se ha hecho pedazos otra vez.

### RUGE EL CAÑÓN





## Racistas Rabiosos los Sudafricanos

★ **JOHANNESBURGO, 30** (Reuter). — Una película relativa a la administración del extinto presidente John Kennedy, no podrá ser exhibida en público, en Sudáfrica, por cuanto Estados Unidos no aceptó eliminar de la misma, pasajes relativos a los derechos civiles, según informó hoy un portavoz del Servicio Cultural e Informativo norteamericano, en esta ciudad.

"John Kennedy, años de esplendor, día de redobles" ha sido mostrada en privado.

## SE PERDIO UN AVION DE EE. UU. CON 14 TRIPULANTES: PESIMISMO

★ **BOGOTA, 30** (France Presse). — Un avión militar norteamericano con catorce personas a bordo, en su mayoría instructores que se dirigían a Colombia, se halla perdido, desde hace más de 24 horas, en territorio colombiano de Bahía Solano. El avión venía de la zona del canal de Panamá con destino a la ciudad de Cali. Un vocero de la misión norteamericana dijo a la France Presse que, casualmente, fueron avistados los restos de dos aparatos colombianos que se estrellaron hace varios meses en la misma región. Añadió el vocero que la búsqueda del avión se dificulta a causa del mal tiempo.

Un bimotor C-47 salió de la base aérea de Howard, en la zona del canal de Panamá, el sábado en vuelo de 720 kilómetros a Cali. La última comunicación radial del

avión llegó cuando volaba a unos 140 kilómetros al Sudeste de la isla Toboga, en el Pacífico. Funcionarios norteamericanos expresaron aquí hoy que los restos localizados en la zona montañosa al Sudeste de Cali, a unos 3.300 metros de altura, pudieran ser de algún accidente anterior. Se ha informado que han salido helicópteros hacia el lugar, para tratar de establecer la identificación de los restos.

Aviones norteamericanos y colombianos iniciaron a última hora del sábado la búsqueda del C-47, cuando se supo que no había llegado a Cali. El avión conducía a 10 miembros de la fuerza aérea y 4 del ejército de los Estados Unidos, cuyos nombres no han sido proporcionados. Se cree que todos estaban estacionados fuera de Colombia.

## DECENAS DE MUERTOS EN LOS ALPES

# Trabajadores Italianos Perecieron por un Alud

★ **ZERMATT (Suiza), 30** (France Presse). — Decenas de personas perecieron hoy al derrumbarse un glaciar sobre los barracones de los obreros que trabajaban en la central hidroeléctrica de Mattmark, en el Valle del Saas, cerca de Zermatt.

Centenares de miles de metros cúbicos de rocas, hielo y nieve sepultaron todo el campamento de trabajadores, italianos en su mayoría. Los trabajos de auxilio que movilizaron todos los helicópteros y ambulancias de la región, resultan dificultosos, ya que los desprendimientos continuaban horas después de la catástrofe.

### • Diluvio de Nieve y Rocas

A las 16.35 GMT, un verdadero diluvio de rocas, hielo y nieve se precipitó sobre el campamento de trabajadores desde una altura de 200 metros. El glaciar de Allalin que se encuentra a 2.300 metros sobre el nivel del mar, acababa de derrumbarse en una extensión de un kilómetro.

Los barracones cedieron como si fueran de cartón. Los tractores pesados y excavadoras de las obras fueron proyectados a decenas de metros como juguetes. Una vez pasada la devastadora ola, solo algunos edificios quedaban en pie.

Al conocerse la desgracia, la cercana localidad de Saas-Fee se movilizó y dio la alarma a toda la región del Cantón del Valais. No tardó en organizarse una verdadera flota de helicópteros y ambulancias. Todos los aviones que se encontraban en el aeropuerto de Sion fueron requisados.

• **Primer Cadáver**  
Una vez llegados al lugar de la catástrofe, los equipos de auxilio iniciaron su tarea con ayuda de potentes excavadoras, y a las 19 GMT, dos horas y media después de producirse el drama, se extraía el primer cadáver.

Las tareas de salvamento resultan difíciles por los constantes desprendimientos de rocas y nieve, el "coletazo" del glaciar. Sin embargo, se logró rescatar a algunos heridos, que fueron rápidamente conducidos a los hospitales más próximos. En el Cantón de Valais, todos los hospitales han sido avisados.

Al lugar de la catástrofe, sobre el que vuelan algunos helicópteros, han acudido varios glaciólogos. Al parecer, siguiendo sus consejos, los técnicos estudian la posibilidad de volar con explosivos las partes del glaciar situadas justo encima del campamento.

• **"Puede Haber 30 ó 100 Muertos"**  
El célebre "Piloto de los Glaciares", Herman Geiger, especializado en salvamentos de montaña con aviones, voló sobre el lugar del drama y declaró que "lo mismo puede haber treinta que cien muertos". Afirmó, sin embargo, que es muy probable que haya numerosos sobrevivientes.

Por su parte, el profesor Augustin Lombard, catedrático de geología de la Universidad de Ginebra, declaró esta tarde por televisión que la catástrofe era imprevisible.

### • "Puede Haber 30 ó 100 Muertos"

El célebre "Piloto de los Glaciares", Herman Geiger, especializado en salvamentos de montaña con aviones, voló sobre el lugar del drama y declaró que "lo mismo puede haber treinta que cien muertos". Afirmó, sin embargo, que es muy probable que haya numerosos sobrevivientes.

Por su parte, el profesor Augustin Lombard, catedrático de geología de la Universidad de Ginebra, declaró esta tarde por televisión que la catástrofe era imprevisible.

## Nos Venderán Tres Buques de Guerra

★ **WASHINGTON, 30** (France Presse). — La Cámara de Representantes aprobó hoy proyectos de leyes que autorizan la venta o préstamo de 21 barcos de guerra a países amigos.

Los barcos, que son: 14 destructores, submarinos, 3 "cutters", y un transporte de helicópteros, procederán del grupo de barcos mantenidos en estado de inactividad desde que terminó la segunda guerra mundial.

Como se informó, los proyectos de leyes autorizan que se venda o se preste 12 barcos, a los siguientes países latinoamericanos: Argentina, 3 destructores; Brasil, 3 destructores; Chile, 2 destructores; Perú, 2 destructores; y Venezuela, un submarino.

## CAIDO TSIRIMOKOS, CONSTANTINO SE ENCARA CON GRAVES PELIGROS

★ **ATENAS, 30** (France Presse). — Un grave peligro se está engendrando con el atoladero de la crisis griega, más agudo ahora a las seis semanas de su comienzo, y treinta y seis horas después de la derrota del gobierno de Tsirimokos. Así opinan hoy los observadores políticos griegos, para los cuales solo existen tres posibilidades de salvar la situación, a saber: gobierno de transición para disolver la Cámara; gobierno de unión nacional o receso del Parlamento. Estas tres soluciones debían desembocar, en fin de cuentas, en la convocatoria del cuerpo electoral.

Ahora bien, formar un gobierno de transición que disolviera la Cámara y convocara a elecciones en el plazo constitucional de 45 días supondría para el rey Constantino enfrentar dos grandes peligros: graves disturbios en el país, que podrían culminar en la proclamación de la ley marcial, y quizá prácticamente una desautorización nacional del régimen si el cuerpo electoral plebiscitara a Georgios Papandreu. Todos los observadores opinan que las elecciones ten-

drian el alcance de un referéndum, pese a las afirmaciones del viejo líder.

La convocatoria del Consejo de la Corona que llamaría a los líderes de los partidos políticos para formar un gobierno de "colaboración nacional", el cual pasaría el poder a un "gobierno de transición" para organizar elecciones, requiere el visto bueno de Papandreu. Este, como ya se vio por dos veces consecutivas, puede impedir toda solución parlamentaria, y recién acaba de anunciar que no aceptaría que el escrutinio fuese postergado más allá del 15 de noviembre. Además, la Unión Nacional Radical (derechista) reivindica el poder.

### • Opinión Turca

★ **ANGORA, 30** (France Presse). — "Papandreu ha vencido una vez más al rey de Grecia", escribe el cotidiano "Yeni Gaceta", de Angora, comentando el fracaso del gobierno de Tsirimokos en la Cámara helénica. "La posición del ejército constituye un importante enigma, mientras continúa la prueba de fuerza entre el rey, los partidos y el pueblo".

## crónica EN EL MUNDO

### EL EX COSMONAUTA CARPENTER SIGUE EN EL FONDO DEL MAR

★ **LA JOLLA, California, 30** (France Presse). — Bajo la dirección del cosmonauta Scott Carpenter, diez técnicos prosiguieron ayer su instalación en el laboratorio submarino "Sealab 2", ubicado a 62 metros de profundidad en el Océano Pacífico, frente a La Jolla.

Carpenter, que se halla desde el sábado en el "Sealab 2", entró ese mismo día en comunicación por radio teléfono con los cosmonautas Gordon Cooper y Charles Conrad en su cabina "Geminis V".

Los técnicos se proponen permanecer un mes en el fondo del océano y efectuarán experiencias y exploraciones submarinas análogas a las del comandante francés Jacques Cousteau.

La misión "Sealab 2" durará en total 45 días. Scott Carpenter había sido lanzado en el espacio el 24 de mayo de 1962, en una cabina "Mercury", efectuando tres revoluciones alrededor de la Tierra.

### • Cazadores Cazados

★ **ROMA, 30** (Reuter). — Seis personas perecieron en el día de apertura de la temporada de caza en Italia. Según comunicó hoy la policía, dos hombres de edad sufrieron ataques cardíacos que resultaron fatales, mientras los otros perdieron la vida en accidentes causados por disparos accidentales.

### • Oro Recuperado

★ **LIMA, 30** (France Presse). — La policía peruana recuperó barras de plata por valor de dos millones de soles del cargamento que fue robado anteayer en el puerto de El Callao a bordo del buque "República del Ecuador", de la flota Gran Colombiana, y detuvo a dos de los ladrones. Los lingotes habían sido cargados por la empresa norteamericana Cerro de Pasco Corp., con destino a Nueva York.

### • Fuga Nocturna

★ **HANOVER, Alemania Federal, 30** (France Presse). — Dos mujeres de 29 años de edad se refugiaron en la madrugada de ayer, en compañía de cinco niños, en Alemania Federal, atravesando las alambradas y los campos minados que separan las dos zonas de Alemania, para reunirse con sus maridos que huyeron por su parte en julio pasado.

### • Diez Mil son Muchos Presos

★ **MIAMI, 30** (Reuter). — Más de 10.000 cubanos habrían sido arrestados tras un fallido intento de asesinar al primer ministro Fidel Castro en Santa Clara el 27 de julio. La versión, aún no confirmada, fue difundida en esta ciudad por el directorio de estudiantes revolucionarios, que es un grupo de exiliados.

### • Choques Sangrientos

★ **KARTUM, 30** (France Presse). — Cincuenta rebeldes resultaron muertos ayer durante varios encuentros que sostuvieron con las fuerzas de seguridad en las provincias de Bahr al Ghazal y Equatoria, anunció hoy un comunicado oficial.

### • Puerta Esepulida

★ **CIUDAD DEL VATICANO, 30** (France Presse). — Una batiente de una puerta de la basílica de San Pedro, cuya realización fue confiada al escultor Venanzio Crocetti, llegó hoy a la ciudad del Vaticano. La segunda batiente será agregado dentro de algunos días para completar la puerta, que se encuentra a la izquierda de la célebre "puerta santa". Crocetti ha realizado su obra en ocho paneles, uno representando un ángel distribuyendo las gracias y los otros, los siete sacramentos.

### • Italia Queda sin Príncipes

★ **VENECIA, 30** (ANSA). — La princesa Margarita de Inglaterra abandonó hoy Italia luego de unas prolongadas vacaciones durante las cuales visitó la isla de Cerdeña, la región de Puglia y además Roma y Venecia. En el aeropuerto de Venecia fue despedida por su marido, lord Snowdon, que regresará a Londres en avión móvil en los próximos días. La semana pasada, la princesa y su esposo visitaron algunas antiguas villas de la región Veneta, donde pasaron sus vacaciones el año pasado.

Por otra parte, también abandonaron el país desde Roma, la princesa Irene de Holanda y su consorte Juan Carlos de Borbón Parma, luego de unas largas vacaciones transcurridas en Porto Ercole, en la villa real holandesa "El elefante feliz". Irene y Juan Carlos partieron en avión hacia Amsterdam.

### • Desertor

★ **LONDRES, 30** (Reuter). — Un joven marino ruso ha sido traído a Gran Bretaña luego de haber solicitado asilo político en Gibraltar, según lo anunció hoy el Ministerio del Interior. Un vocero ministerial dijo que el marino, Ury Risbov, se quedó en tierra cuando un buque escuela soviético dejó Gibraltar recientemente, y se presentó a la policía. Risbov ha obtenido permiso para permanecer en Gran Bretaña hasta que se resuelva sobre su pedido de asilo.

### • Negocio Aéreo Ruso-Germano

★ **BONN, 30** (France Presse). — El gobierno de Bonn ha propuesto al de la Unión Soviética la apertura de negociaciones para la creación de líneas aéreas entre los dos países, anunció hoy el Ministerio Federal de Transportes, quien agregó que esta nota ha sido transmitida a Moscú a través del Ministerio Federal de Relaciones Exteriores, tras un acuerdo con los gobiernos de Washington, Londres y París.

### SECRETARIA DE MARINA

## Agentes Policía Establecimientos Navales

Argentino nativo o por opción, 20 a 30 años de edad, servicio militar cumplido. Servicios sociales. Provisión de uniformes. Presentarse ARSENAL NAVAL BUENOS AIRES, Div. Relac. Industriales, Av. Antártida Argentina s/n, Capital, días hábiles de 7 a 11 horas.

COMPRE EN 575 CALLAO 575

UN COMBINADO STEREO,  
MOTOROLA/bgh



Y TODO DICHA!  
El más equilibrado  
relieve sonoro!

EN CUOTAS DESDE \$ 2.990

Cycles Hogar

CALLAO 575 - TEL. 40.7055  
SOLICITE UN VENDEDOR

## KENNEDY DEBIO ATACAR A CUBA, DICEN EN USA

★ **WASHINGTON, 30** (France Presse). — El senador Richard B. Russell dijo que cree que la guerra en Vietnam pudiera haber sido aportada si los Estados Unidos hubiesen eliminado por la fuerza los proyectiles soviéticos en Cuba en 1962.

El senador demócrata por Georgia, en una entrevista exclusiva con la publicación "U. S. News & World Report", recordó que el Congreso había aprobado una resolución diciendo que los Estados Unidos considerarían el emplazamiento de armas soviéticas ofensivas en Cuba como un acto de guerra.

"Es muy lamentable que no seguimos adelante para eliminar de una vez a Castro, a los comunistas y a los proyectiles cuando tuvimos una razón para hacerlo", dijo.

Creo que eso habría tenido un efecto muy saludable en todo el mundo y probablemente hubiera evitado un cierto número de vietnamitas "en el futuro", añadió.

Más tarde, Russell fue preguntado si pensaba que la acción de los Estados Unidos en Cuba llevó a los líderes de Vietnam a no interpretar correctamente la determinación de los Estados Unidos de derrotarlos en su Vietnam.

"Así pienso, en efecto", replicó.  
Russell, presidente de la Comisión de Servicios Armados del Senado también dijo: "Pedí al presidente John F. Kennedy de rodillas que fuese adelante y que liquidase el episodio cubano mientras teníamos una razón para hacerlo".

## Municipalidad de Tres de Febrero

Prorrógase la Licitación Pública N° 005/65, Expediente N° 4996/S/65 para el día 16/9/65, 11 horas, cuya apertura se efectuará el 1/9/65, para adquisición fracción terreno menor de 5 hectáreas dentro partido.

Enrique O. Landini  
Secretario de Gobierno

Roberto A. D'Elia  
Intendente Municipal



## Desde Paulo VI a los Rusos, Todos Elogian el Vuelo

★ ROMA, 30 (ANSA). — Refiriéndose al vuelo de la "Geminis V", el Papa Paulo VI, ante miles de turistas, en su palacio de verano, en Castel Gandolfo, dijo: "Expresamos el deseo de que esta gran realización resulte, no en daño, sino en ayuda, para la perfección de la humanidad".

### Comentarios

El pueblo ruso escuchó y leyó elogios a los astronautas, al hacer la televisión soviética y la agencia Tass, tema principal de los noticiosos nocturnos la misión de la "Geminis V".

El primer ministro Harold Wilson, de Gran Bretaña, calificó el vuelo como "notable hazaña que marca un triunfo para la tecnología y el oraje humanos".

En París, todos los diarios, excepto "L'Humanité" el órgano del Partido Comunista francés, publicaron hoy en primera plana, la terminación triunfal del vuelo orbital de la "Geminis V".

"L'Aurore" calificó el vuelo, de extraordinaria proeza humana".

## Feliz Regreso a Cabo Kennedy, Hubo Ayer

# COOPER Y CONRAD: TODO RESULTO O.K.

★ CABO KENNEDY, 30 (France Presse). — Charles Conrad y Gordon Cooper, los cosmonautas de la Geminis V, llegaron hoy por avión a Cabo Kennedy, desde donde fuera lanzada su cabina espacial el 21 de agosto pasado. Ambos pilotos fueron transportados por una máquina aeronaval desde el portaaviones "Lake Champlain" (que los había recogido cuando amarraron en el Atlántico), aterrizando a las 11:42 (12:42 hora argentina).

### Primer Agasajo

El gobernador de La Florida, Haydon Burns, uniéndose a los altos funcionarios del programa espacial en el saludo de la Nación a los nuevos héroes, dijo que su retorno "constituye un gran día para La Florida". Añadió que el extraordinario vuelo espacial había proporcionado "nuevos avances a la ciencia y a la humanidad". Burns entregó a cada uno de los astronautas una placa grabada con el gran sello del estado de Florida y expresó el agradecimiento del Estado "por el épico viaje".

"Es una gran sensación volver a pisar el suelo firme —dijo Cooper—, y nos complace estar de regreso y volver a la labor para redactar un informe

sobre el vuelo. Lo bueno, lo malo y lo indiferente. Esperamos que sea un dictamen que sirva para mejorar la calidad de los vuelos futuros".

### Perfecta Salud

Bien restablecidos después de dormir 12 horas en el portaaviones, Cooper y Conrad dieron la impresión de estar en excelente estado de salud. Dijeron que se sentían muy bien y que no habían tenido ninguna sensación anormal. Los exámenes de los especialistas se harán aquí hasta el jueves entrante, fecha en la que viajarán al centro espacial de Houston (Texas), donde serán sometidos a toda una serie de pruebas y presentarán nuevos informes antes de transformarse en "mensajeros de la paz", como es el propósito del presidente Johnson, que desea que Gordon y Cooper recorran el mundo.

### Los Rusos, "Grandes Deportistas"

El impacto de la proeza de la Geminis V y de su tripulación ha sido extraordinario en el mundo entero. Numerosos jefes de Estado dirigieron ya sus felicitaciones a Washington. Pero la reacción más interesante es, sin du-

da, la de los soviéticos, grandes rivales de los norteamericanos en la carrera espacial. Luego de haber puesto de relieve, al comienzo del vuelo, las dificultades surgidas y acusado a la NASA de haber asignado a la Geminis V objetivos militares, las autoridades soviéticas se muestran ahora excelentes "deportistas". La oficial agencia noticiosa "TASS" relató ampliamente el éxito de Cooper y Conrad, y su cronista científico estableció ya un balance altamente positivo del vuelo. Los soviéticos subrayan que "el objetivo esencial, a saber, estudio de los efectos que ejerce sobre el hombre una permanencia de ocho días en el espacio, ha sido alcanzado".

### Diecisiete Experimentos

La realización de diecisiete experimentos técnicos y médicos tuvieron a su cargo los cosmonautas Gordon Cooper y Charles Conrad, durante el largo viaje espacial de ocho días. Y si se exceptúa la tentativa de cita que fue anulada el primer día de vuelo a causa del mal funcionamiento del dispositivo de alimentación de oxígeno de la pila de combustible, "Gordo" y "Pete" efectuaron los otros dieciséis experimentos con un 95 por ciento de éxito.

## 'Espionaje Cósmico' Dicen los Cubanos del Vuelo Espacial

★ LA HABANA, 30 (Reuter). — El diario "Revolución", califica hoy el vuelo espacial del "Geminis V" de "espionaje cósmico"; y como un "nuevo record en la política yanqui".

Añade que, "los informes según los cuales los astronautas Gordon Cooper y Charles Conrad pudieron observar la base naval de Guantánamo, en el Oriente de Cuba, implicaba que los mismos no estaban sirviendo los requerimientos de la ciencia, sino los militares del Pentágono, ya que es completamente imposible que los astronautas hayan podido divisar tales detalles con solo sus ojos".

"Ello implica —prosigue diciendo—, que la nave espacial estaba evidentemente equipada con instrumentos que les permitían llevar a cabo tareas que no tenían nada que ver con la ciencia o la humanidad, sino con el espionaje espacial". "Estados Unidos ha introducido un nuevo factor de perturbación, en las relaciones internacionales: el espionaje cósmico", expresa finalmente.

## La Experiencia Recogida Guiará a la Geminis VI

★ HOUSTON, Texas, 30 (Reuter). — La agencia espacial de Estados Unidos comenzó hoy un cuidadoso examen de los planes para los próximos dos vuelos Geminis a la luz de la experiencia lograda en el viaje de la cápsula Geminis V. Durante el vuelo de la Geminis VI, que tendrá lugar el próximo mes de octubre, se intentará la primera reunión de dos objetos en órbita. Por su parte, el vuelo de la Geminis VII, anunciada para enero, está planeado para 14 días de duración.

Gordon Cooper y Charles Conrad completaron ayer su vuelo de ocho días en el espacio, que es el tiempo necesario para un viaje de ida y vuelta a la Luna. Los problemas de este vuelo fueron en gran parte los que se registraron en las células de energía usadas por primera vez para abastecer a la nave con energía eléctrica, el sistema de radar de a bordo y la falla de dos cohetes de maniobras. La cuestión del combustible parece constituir la prin-

cipal preocupación de los funcionarios.

En la misión de la Geminis VII los astronautas beberán el agua producida por la combustión del hidrógeno y oxígeno de las células, con lo que se eliminará el problema del almacenamiento del agua, que causó preocupación entre los funcionarios de la prueba espacial. Las células de energía no serán usadas en el vuelo de dos días de la Geminis VI. Los funcionarios de la agencia espacial confían superar los problemas causados por la falla registrada en el radar de la cápsula. El sistema de guía del computador radar de la Geminis es la clave para la planeada "cita" espacial, un paso necesario que debe ser dado antes de emprender el vuelo a la Luna.

El director del vuelo, Christopher Kraft, dijo, sin embargo: "Creo, por lo que hemos sabido del vuelo hasta ahora, que podemos intentar la cita espacial y que tenemos que hacerla durante el vuelo de la Geminis VI".

## Investigarán si la Ingravidez Consume Calcio de los Huesos

★ CABO KENNEDY, 30 (France Presse). — El doctor Charles A. Berry, cirujano de la NASA, dijo que los astronautas aguardaban impacientes el momento de comer "normalmente" después de ser sacados del Atlántico, y señaló que los dos bromeaban sobre el asunto. "Almorzaron bistec, papas, arvejas, ensalada, sopa y salsa de hongos".

### El Calcio

Los dos estarán sometidos

durante varios días a una dieta libre de calcio, para determinar si el vuelo en condiciones de ingravidez consume calcio de los huesos. Agregó que un examen preliminar muestra que el corazón de los astronautas se adaptó a esa condición, latiendo lentamente.

El doctor Berry finalizó diciendo que era la primera vez que esa circunstancia se había establecido de modo definido durante vuelos espaciales.

## La Luna Parece Más Accesible

★ CABO KENNEDY, 30 (Reuter). — El vuelo pone en condiciones a los Estados Unidos de cumplir su plan de lanzar tres astronautas hacia la Luna en 1970, dijo el director del programa Geminis, La misión de la Geminis V,

en cierto sentido se considera una prueba del viaje a la Luna. Los ocho días igualan el tiempo que se estima necesario para ir a la Luna, permanecer allí 24 horas y regresar a la Tierra.

### Misión Apolo

Muchos de los experimentos a bordo de la nave, de 2.050 kilogramos, están relacionados con la misión Apolo, proyecto de vuelo lunar, siendo el más importante las pruebas de radar. El viaje al satélite implica la reunión y el atraque de dos naves espaciales, para que la misión tenga éxito.

## OFERTA ESPECIAL HELADERA PHILIPS



desde \$690 por mes

La línea más completa en artículos del hogar y muebles de todos los estilos

casa

COLOMINA

MANZANARES 4012  
AV. DEL TEJAR 3668  
PARANA 6722 (V. ADELINA)  
EST. LIMA - SUBTE. "A"

## TEXTILES GLORIA Masllorens Hnos. S.A.

VENDE DIRECTAMENTE AL PUBLICO

SALDOS DE FABRICACION

LANAS PARA TEJER - BONETERIA - PUNTO

OLAVARRIA 166 AVELLANEDA

Horario de 9 a 17 y Sábados 8 a 12 hs.

El Cronista Comercial  
EE.UU. Adoptaron Luz Blanca Similar a la de Nuestro País

Se informó que la empresa The General Electric Company Ltd. de Gran Bretaña, (Genalex en nuestro país), ha firmado un convenio con la firma norteamericana Quality Outdoor Lighting Inc. de Chicago, mediante el cual se autoriza a esta última para fabricar modernos artefactos de iluminación a gas de mercurio.

Buenos Aires  
Herald

Corrieri Degli Italiani  
Illuminazione argentina negli Stati Uniti

"The General Electric Co. Ltd." dell'Inghilterra, la cui filiale argentina si chiama "The Anglo Argentine Gen. Electric Co. Ltd.", ha concesso alla ditta americana "Quality Outdoor Lighting Inc.", la licenza per la fabbricazione negli Stati Uniti dei lampioni per l'illuminazione disegnati dalla ditta. A rievocare che questi prodotti a luce di vapore di mercurio (luce bianca) sono gli stessi che vengono fabbricati in Argentina.

Clarín  
Luz de Mercurio

The General Electric Company Ltd. acaba de celebrar un contrato con la firma Quality Outdoor Lighting Inc. Of Chicago, por el cual autoriza a esta última para que fabrique los artefactos de iluminación pública diseñados en los laboratorios de esta mencionada firma.

Este convenio, por el cual la firma inglesa a una compañía americana, demandará millones de dólares en la inversión de

Britain righten the U.S.

RICA is buying "know-how" lighting in a be worth about to the compa

British-owned Gric Company (Gough's) over the Razón O

truirá Artefactos Públicos, una E

crito por la compa

General Electric Co. Inglaterra, se ha celebrado por el cual la norteamericana Quality Outdoor Lighting Inc. de Chicago, autoriza a la compañía argentina Genalex para fabricar modernos artefactos de iluminación a gas de mercurio, similares a los que produce, en nuestro medio, GENALEX.

El hecho pone en evidencia el adelanto alcanzado por nuestro país en materia de alumbrado público y explica la reconocida superioridad de las luminarias GENALEX.

G. E. C. (The General Electric Co. Ltd. de Inglaterra) ha otorgado a Quality Outdoor Lighting Inc. de Chicago, los derechos exclusivos para fabricar, en Estados Unidos de Norteamérica, modernos artefactos de iluminación a gas de mercurio, similares a los que produce, en nuestro medio, GENALEX.

El hecho pone en evidencia el adelanto alcanzado por nuestro país en materia de alumbrado público y explica la reconocida superioridad de las luminarias GENALEX.

La Nación

Convenio

Quality Outdoor Lighting Inc. de Chicago, autoriza a la firma argentina Genalex para fabricar modernos artefactos de iluminación a gas de mercurio, similares a los que produce, en nuestro medio, GENALEX.

El hecho pone en evidencia el adelanto alcanzado por nuestro país en materia de alumbrado público y explica la reconocida superioridad de las luminarias GENALEX.

El Mundo

Luz Blanca Inglesa Para las Calles de EE. UU.

Quality Outdoor Lighting Inc. de Chicago celebró un convenio con la firma argentina Genalex para fabricar modernos artefactos de iluminación a gas de mercurio, similares a los que produce, en nuestro medio, GENALEX.

El hecho pone en evidencia el adelanto alcanzado por nuestro país en materia de alumbrado público y explica la reconocida superioridad de las luminarias GENALEX.

El Diario Israelita

LA MERCURIO INGLESA SERA FABRICADA EN ESTADOS UNIDOS

Luz Blanca en Estados Unidos

Por un convenio suscrito entre The General Electric Company de Inglaterra y Quality Outdoor Lighting Inc. de Chicago, esta última firma podrá fabricar en Estados Unidos los artefactos de iluminación pública diseñados en los laboratorios de la primera, y que son los mismos que fabrica Genalex en la Argentina e iluminan con luz blanca numerosas avenidas y calles de nuestras ciudades.



## Investigan el Episodio "Don Bruno"

★ Ayer, por la tarde, tras entrevistarse con el subsecretario de Relaciones Exteriores, Sr. Noguero Armengol, en el Palacio San Martín, nuestro embajador en Asunción, Marco Aurelio Benítez, informó a los periodistas que había ordenado investigar el incidente del carguero argentino "Don Bruno" con autoridades paraguayas. Según denuncias formuladas por Alberto Weischach, capitán de la nave, la prefectura marítima paraguaya se incautó del "Don Bruno" en Asunción y lo remitió a un puerto distante 20 kms. donde la mercadería que llevaba, consignada a una firma guaraní, fue desembarcada "por no estar en regla los trámites de importación correspondientes". Cuando el "Don Bruno" soltó amarras rumbo a la Argentina, fue tiroteado desde la costa sin que se produjeran heridos. Estas denuncias las formuló el capitán en Posadas, y en Puerto Pilcomayo.

En otro orden, ratificó el diplomático argentino, que el 18 de setiembre concluye su misión en Paraguay, donde será reemplazado por el general Carlos Jorge Rosas.

## AGITA A LOS URUGUAYOS LA OLA DE VIOLENCIA

# Incendian Cañaverales "Para Llamar la Atención Popular"

★ MONTEVIDEO, 30 (Reuter y ANSA). — Aíradadas reacciones, tanto oficiales como periodísticas, ha suscitado la ola de incendios de cañaverales que, como resultado de un conflicto gremial, se produjeron en la zona de Bella Unión, Departamento de Artigas, al N.O. del país. Las fuerzas de seguridad intervienen activamente y ya han detenido a 5 sospechosos, cuyos nombres y grado en que aparecen comprometidos no trascendieron. Efectivos policial y militares patrullan la zona, donde los incendios destruyeron 3.500 surcos, equivalentes a unas 4.000 toneladas de azúcar.

### • Problema "Artificial"

Carlos María Frescia, subsecretario del Interior, tras inspeccionar directamente la región dijo a la prensa que se trataba de un problema artificial por la desigualdad de las fuerzas sindicales en pugna. Adjudicó a SURCA (Sindicato Unido Rural de Cañeros de Artigas), más de 2.500 cañeros afiliados, y a UTA (Unión de Trabajadores de Artigas) apenas 200. Acusó a esta entidad, de tendencia izquierdista, de ser la responsable de la agitación producida. "Son los mismos pseudo cañeros que anteriormente promovieron agitación y organizaron la marcha a Montevideo, con miras a intranquilizar al país".

"Estas explosiones de violencia —dijo más adelante—, son provocadas para llamar la atención popular", y advirtió que se emplearán todos los medios necesarios para prevenir tales "atentados

contra la economía nacional y contra el patrimonio de los productores".

Por su parte, el subsecretario de Defensa, capitán de fragata Ramón Apratto, quien acompañara al anterior durante su recorrida, expresó en la localidad de Artigas que los ministros de Defensa e Interior "desarrollarán una acción conjunta para evitar que se repitan los actos de sabotaje que provocaron el incendio de 1.400 surcos en las plantaciones de caña de azúcar. Después de una atenta inspección sobre el terreno, ordenó a los efectivos policiales y militares que patrullen intensamente la zona de Bella Unión, centro cañero del país. Ya fueron detenidos cinco sospechosos.

La ciudad de Bella Unión tiene unos 8.000 habitantes, contando los suburbios, y la zona produce casi 70 mil toneladas de caña. Los incendios de las últimas dos semanas conmovieron la opinión pública, despertando la atención de las autoridades.

### • Acusación Gremial

Mientras tanto, SURCA, la entidad sindical anticomunista, acusó a su rival UTA (que organizara en los últimos dos años varias marchas sobre Montevideo reclamando al gobierno la expropiación de tierras para trabajarlas en forma cooperativa), de haber provocado deliberadamente los incendios.

Un comunicado dado a publicidad denuncia "esta ola de terrorismo en nuestro campo, y la

forma en que, por la fuerza, se quiere imponer el comunismo a través de una célula llamada UTA".

### • Opinión de la Prensa

También la prensa montevideana se ocupa del problema, tanto en su faz líquida como en su faz ígnea, pues ha querido el destino que agua y fuego, inundaciones e incendios, se abatiesen sobre la remota zona azucarera, distante más de 600 kilómetros de la capital de la República.

"La Mañana", por ejemplo, dice en su editorial de la fecha: "Los telegramas ya no proceden del Caribe o de otras regiones exóticas, sino de nuestra propia casa.

"La señal del incendio ya no se manifiesta solamente en la casa del vecino, y ante el peligro, solo puede haber una actitud: la investigación esclarecedora, la severa represión y el castigo ejemplar, que haga comprender a todos los irresponsables y antisociales que el país no está dispuesto a tolerar el terrorismo".

Sin embargo, el órgano montevideano matiza de este modo su opinión: "Bombas explosivas, fuerzas de choque, incendio de cañaverales y otros, son todos ellos métodos de lucha que pueden aplicarse contra las dictaduras y los regímenes de fuerza que cortan toda libre expresión de las ideas; pero nunca pueden ser transplantados a un país que se precia de sustentar y gozar un clima de libertad absoluta".

## ACLARA ATILIO RENZI

★ Para aclarar declaraciones que se le atribuyen, visitó CRONICA el señor Atilio Renzi, administrador de la Residencia Presidencial en el gobierno de Perón. Nos dijo:

—La revista "Atlántida", al relatar los últimos momentos del gobierno de Juan D. Perón, me hace decir cosas que no he dicho. Es verdad que el mismo Perón me dijo que quería irse del país porque no deseaba que su presencia fuera motivo de derramamiento de sangre entre argentinos, y que quería impedir que fuera destruida la destilería "Evita" de La Plata, que había costado muchos millones de dólares. Es por todo ello que Perón quiso abandonar el país. Me dijo: "No quiero ser problema. Creo haber cumplido. Dios dirá". Eso es rigurosamente exacto. Pero a continuación la revista me hace decir lo siguiente: "Entregué a Perón 70.000 dólares, donación de Alberto Dodero, que guardó en su pequeña valija". Eso no es exacto. Yo no dije tal cosa.

La revista "Atlántida" ha cometido un involuntario error, no me cabe la menor duda. Lo que yo dije es que esa donación de don Alberto Dodero quedó en Buenos Aires, porque estaba destinada a fundar un pensionado para los hijos de obreros del interior que venían a la Capital para estudiar, para lo cual ya se estaba amueblando el edificio de la calle Gelly y Obes. Ese fue el último desec de Eva Perón.



Atilio Renzi nos aclara los términos de una declaración que se le atribuye.

## Como en el Cine: Pimienta al Rostro y Fuga Frustrada

★ Un nuevo intento de fuga de un detenido, en la Alcaldía de Tribunales, ocurrió en la víspera a las 17.50. Desde la cárcel de Caseros, Jorge Ernesto Yubol, argentino, de 30 años, soltero, fue conducido ayer al Palacio de Justicia a fin de notificarlo de la condena a dos años impuesta por el juez federal doctor Leopoldo Isaurralde, secretario del doctor Angel De Paola, por el delito de "tenencia de arma de guerra" y que le fue confirmada por la Cámara Federal de Apelaciones. Esta pena le vence al procesado Yubol, el 25 de enero de 1967 puesto que la condena es a cumplir.

El encargado de la custodia del preso fue el cabo Guido N. Núñez, quien desde la comisaría judicial lo llevó hasta la planta baja donde se halla la secretaría

del doctor De Paola. Al aproximarse al despacho, en el vestíbulo, se encontraban la madre y la novia de Yubol, que, al verlo pasar hicieron demostraciones de cariño hacia el preso. Fue entonces que el detenido, pretextando querer dar un beso a su hermosa madre, solicitó al cabo Núñez que le soltara las esposas. Así lo hizo, humanitariamente, el custodio, cuando Yubol, metiendo la mano en el bolsillo del pantalón, le arrojó un puñado de polvo al rostro, encegueciéndolo. Lejos de saludar a las dos mujeres, el procesado salió a escape por la entrada que da a Lavalle y tomó hacia el norte por Uruguay.

Pero su carrera se vio frenada por la intervención de tres personas que advirtieron la maniobra. Se trata del empleado del archivo de

Tribunales, Raúl V. Aguilera y los cabos Alfonso Cortez y Yamil Gosn. Por otra parte, en su vehemente evasión, Yubol cayó dos veces al suelo hiriéndose mientras era seguido por los captores, su madre y su novia. Luego de cruzar la calle Tucumán, exhausto, se dejó aprehender.

Debemos consignar que inmediatamente, el cabo Núñez fue trasladado al Cuerpo Médico Forense para atenderlo de las lesiones en la vista estableciéndose que la sustancia que Yubol le arrojó a los ojos, era de poder corrosivo en virtud de lo cual fue conducido al Hospital Santa Lucía para su atención y, una vez efectuada la cura, se retiró a su domicilio, considerándose que se trató de un puñado de pimienta, que lo cegó fugazmente.

### SOLICITADA

## DENUNCIA de una INFAMIA

Como ciudadano y como abogado argentino me asombra y me apena la capacidad de insidia y de provocación que desde hace algunos días se viene desatando, con publicaciones periodísticas, tratando sibilinamente de desprestigiar y enlodar al dirigente metalúrgico ROSENDO GARCIA, con propósitos inconfesables.

Hace pocos días algunos diarios publicaron una gaceta cuyo texto no refleja la verdad de un episodio acaecido. En esa gaceta se afirma que, después de múltiples gestiones, una Brigada de Coordinación Federal detuvo a ESTEBAN DOMINGO GARCIA, que era buscado, acusado de haber cometido varias extorsiones en establecimientos metalúrgicos de esta capital y Gran Buenos Aires.

Asimismo y como por casualidad se agregaba el dato, judicialmente sin importancia, de que era hermano de ROSENDO GARCIA, Secretario Adjunto de la Unión Obrera Metalúrgica de la República Argentina.

Para que se pueda comparar, señalo hechos objetivos verificables en cualquier instante. En mi carácter de amigo de ESTEBAN DOMINGO GARCIA, interpusi un recurso de "habeas corpus" en el Juzgado Federal de esta Capital a cargo del Dr. Rodríguez, Secretaría del Dr. Zappala, atento al seguimiento de que era objeto García. En forma oficial la Policía Federal notificó al juzgado que, contra Esteban Domingo García no pesaba ninguna orden de captura emanada de Magistrado alguno. Este informe está fechado en los primeros días de Agosto del corriente año. Con tal motivo el Juez desechó el "habeas corpus" y me aplicó las costas.

Así las cosas, en la noche del 12 de Agosto en plena calle varios hombres de civil se apoderan de Esteban Domingo García y mediante amenazas de armas de fuego lo llevan detenido. Quiso la casualidad de que una persona amiga me informara en el acto del procedimiento y luego de activas gestiones localicé a García en la División Delitos Federales de la Dirección de Coordinación Federal, donde se me informó que estaba incomunicado y a disposición del Juez de Instrucción, Dr. Alberto Chiodi, Secretario del Dr. Porto.

Al día siguiente, en el Juzgado del Dr. Chiodi me informaron que, efectivamente, García estaba acusado de un atentado terrorista, según denuncia del señor Moisés Stukany, con la salvedad de que la imputación era tan poco consistente que el Juzgado no había ordenado la detención de García.

Trasladado García a la Sede del Juzgado fue indagado y una hora más tarde el Juez Dr. Chiodi ordenó su inmediata libertad por falta de mérito, que se hizo efectiva a las 22 horas del día 13 de Agosto de 1965. Es decir, que García estuvo detenido apenas 24 horas.

¿Qué significa o qué persigue la difusión calumniosa e injuriosa de este hecho, catorce días después de ocurrido? ¿Qué se busca al destacar el parentesco del detenido con el dirigente metalúrgico? Aún en la más favorable hipótesis para los distribuidores de estas falsedades, si Esteban García siguiera detenido, ¿qué tiene que ver el hecho con su hermano, el dirigente?

Someto así, objetivamente, a la opinión pública el análisis de ciertas conductas que carecen de la más mínima autoridad moral y se esconden en el anonimato para sus sucias maniobras políticas.

BUENOS AIRES, 30 de Agosto de 1965.

FERNANDO E. TORRES  
Matrícula Suprema Corte  
Libro XII Folio 81  
ABOGADO

## EL URUGUAY VUELCA SUS FURIAS SOBRE LAS COSTAS ORIENTALES

★ En la víspera, la Prefectura Nacional Marítima trazó un panorama de las diversas localidades mesopotámicas sobre el río Uruguay, del cual resulta que el momento crítico de la crecida parece haber pasado, y la actividad se normaliza en muchos lugares.

San Javier: el río baja muy despacio y suele mantenerse 3 ó 4 horas estacionario. Condiciones desfavorables en la zona. Federación: creció hasta una altura de 6,60 metros. Se mantiene el alerta y fueron evacuados los destacamentos volantes de Isla de Francia y Cabo Marcos Tello. Partió una patrullera hacia el destacamento Santa Eloisa. El servicio de trenes del Ferrocarril Urquiza está interrumpido por inundaciones en las vías a la altura del kilómetro 62 de Concordia, al Norte de Santa Ana. Concordia: sin variantes; en el puerto, el agua crece 2 centímetros por hora. Ayer se evacuó a 235 personas. Estado sanitario normal. Este puerto es punto de reunión y partida de las embarcaciones oficiales y privadas que realizan el salvamento y evacuación de los pobladores de la zona. Los evacuados, hasta la madrugada de ayer, ascendían a 1.000. La altura de las aguas era entonces de 12,16 metros, y nada hacía presumir que ese nivel se acrecentara, salvo que se registraran lluvias en la zona Norte. Mientras, Ejército, Prefectura y Municipalidad siguen patrullando y asistiendo a los ribereños. La Cruz: desde aquí hasta Alvear, los caminos y el servicio telegráfico, interrumpidos. Santo Tomé: sin variantes. La familia brasileña que había sido evacuada el 16 de agosto de la costa brasileña, retornó por sus propios medios a San Marcos (Brasil). Paso de los Libres: evacuación de los destacamentos Marinero Figueredo y Tapericuá. Desde las 22 de la antevíspera están descendiendo las aguas, que habían alcanzado 10,56 metros de altura. Monte Caseros: evacuación del destacamento volante Pareja. Se estimaba inminente que las aguas alcanzasen su altura crítica, con un máximo de 8 metros.

En los puertos restantes la situación es normal. En toda la zona afectada el estado sanitario es bueno. El patrullaje y el abastecimiento de víveres y medicamentos prosigue sin alternativas. En una vasta zona se interrumpieron las comunicaciones telefónicas y telegráficas, lo que obligó a mantener en servicio público, para casos de necesidad, la red de comunicaciones de la Prefectura.

### • Grandes Pérdidas

MONTEVIDEO, 30 (ANSA). — La creciente del Uru-

guay y el Cuareim han provocado enormes pérdidas en la zona cañera, situada al Noroeste del país. Así lo ha confirmado una comisión de parlamentarios y hombres de prensa que visitaron la región, uno de los cuales, desde las columnas de "El País", afirma lo siguiente: "Lo que al principio se creía una crecida normal, se viene convirtiendo en catástrofe, especialmente para la producción". Los peores efectos se concentran en torno de la ciudad de Salto. Se considera que estas novedades acentúan un panorama sombrío, signado por la reciente sequía y la actual crisis financiera. Muchas hectáreas cañeras en la zona de Bella Unión están cubiertas por las aguas. Aviones y helicópteros patrullan y colaboran con las evacuaciones, que se realizan ordenadamente. Los muelles y las zonas bajas de Salto y Bella Unión están cubiertas por las aguas, que esta mañana crecían a razón de 3 centímetros por hora, alcanzando en Salto una altura superior a los 13 metros.

## Agravian a Sarmiento y Honran a Rivadavia

★ AVELLANEDA, 30 (De nuestro corresponsal). — Nuevamente, manos anónimas y criminales, han atentado contra un busto de Domingo Faustino Sarmiento. La policía de la seccional 4ª de esta ciudad debió intervenir ante la denuncia formulada por José M. Alonso, encargado del parque municipal que lleva el nombre del prócer, ubicado en Mitre y Centenario. Los autores, que se dieron a la fuga, arrojaron varias bombas de alquitrán contra la estatua, ocasionando daños no valuados aún.

### • Homenaje a Rivadavia

CHOLULA, México, 30 (ANSA). — Esta población del Estado de Puebla se llamará en adelante "Cholula de Rivadavia", en homenaje al patriota argentino Bernardino Rivadavia. El homenaje es parte de los actos que se consagrarán a su memoria, al celebrarse el 120º aniversario de su muerte.



# EL PRIMER INTENTO DEMOCRATICO SE HIZO EN ASIA, 45 SIGLOS ATRAS

★ **FILADELFIA, Pensylvania, EE. UU., 30** (Reuter). — El principio del gobierno democrático fue concebido en la antigua Sumeria, quizás hace cuarenta y cinco siglos, según revelan recientes traducciones de tabletas con inscripciones cuneiformes hechas por el doctor Samuel Noah Kramer, conservador de la colección de tabletas del museo universitario de Filadelfia. Se sabe desde hace mucho que los sumerios eran un pueblo agresivo, competitivo y hasta beligerante.

Las tabletas de arcilla desenterradas y descifradas por el doctor Kramer, notable arqueólogo, demuestran cuan importante es el papel que desempeñaban la ley y los

litigios en la cultura sumeria. Había discusiones, conflictos y rivalidades sin fin entre los ciudadanos de la tierra que se extendía entre los ríos Tigris y Eufrates, y las ciudades-estados de Ur, Nippur, Umma, Kish y Lagash.

En un estudio del doctor Kramer aparecido en la "Revista de Asiriología y Arqueología Oriental" de la universidad de Francia, éste señala: "No resulta aventurado inferir que el sumerio tendía a ser individualista y que se resentiría por cualquier ataque que llevara contra ellos su igual o superior y hasta su gobernante y no vacilaría en expresar su resentimiento cuando se presentara la oportunidad."

El doctor Kramer basa esta teoría en una tableta que registra la primera revolución social que registra la historia: realizada sin derramamiento de sangre por la voluntad de la mayoría. Al parecer, el pueblo Lagash era oprimido por un monarca cruel e injusto quien, con los burócratas de palacio recogía diezmos de burros y ovejas, imponiendo tributos a los pastores, labradores y cerveceros por trabajar en sus oficios. Eventualmente, dice el doctor Kramer, los ciudadanos privados de Lagash "no pudieron tolerar" este tratado de injusticia y despotismos y llevaron al poder, por su voluntad, a un reformador llamado Urukagina.

El escriba que preparó la tableta cuneiforme, dice el doctor Kramer, "informa suscitó y sobriamente" de la mejora en la situación general que se notó después de tomar el poder Urukagina. Desdichadamente, los nuevos dirigentes de Lagash eran pacíficos y los sumerios fueron poco después fácilmente arrollados por las hordas del rey Lugalzagesi, regente de la cercana Umma, el alba de la primitiva democracia había terminado pues, poco después de haber comenzado.

Hasta 2.000 años después, cuando Pericles condujo a Atenas al cenit de su poder democrático, no volvió a brillar con esplendor el principio del gobierno de la mayoría.

## Maria Tejedor Ha Vuelto a su Hogar

# CUANDO UN DRAMA TIENE FINAL FELIZ

★ El telón ha caído definitivamente en el escenario real de una de nuestras principales figuras del arte dramático. María Antonia Tejedor se ha reintegrado ayer, a solo 22 días de la trascendental operación cerebral a que fuera sometida en el Instituto Costa Buero, al diario quehacer de un hogar argentino. Igualmente, a las 10.55 — e igual día — lunes —, pero con distintas fechas — 9 y 30 de agosto —, marginaron en ese interin los momentos más cruciales de su existencia: El primero de esos días y a la hora indicada, el eminente cirujano estadounidense John Gallagher, bombardeaba con 20 pelos de caballo una protuberancia anormal en una arteria encefálica que comprometía seriamente su vida. Ayer, lunes, a las 10.5, María Antonia Tejedor, repuesta totalmente de su convalecencia, abandonaba la sede del Instituto, cerrando así un capítulo inolvidable en la obra real, que la tuvo por protagonista.

El Instituto Costa Buero presentaba ayer en horas de la mañana el lógico momento emocional. Restaban solo minutos para que la actriz recibiera el alta definitiva, por parte del doctor Germán Hugo Dickman. Mientras ello sucediera, María Antonia Tejedor reposaba en su sala y conversaba alegremente con los representantes de la prensa que, en gran número, se habían dado cita en el lugar.

La actriz, que lucía una blusa de color rosa y tenía sus propios cabellos, largos, ondeantes, de color castaño subido, trabajados en una disimulada peluca que ocultaba la región temporal donde el hábil cirujano había hundido el bisturí, desarrollaba su conversación con toda frescura e ilusión de los conceptos y pleno dominio de su personalidad.

"El viernes pasado —dijo María Antonia Tejedor— vi por primera vez la calle, tras el ingreso al instituto el 21 de julio último. Tomé un poco de sol y al caminar, la gente me reconoció y me hizo objeto de continuos agasajos se acercaba, me saludaban, me preguntaban cómo me encontraba. Solo faltaba que me pidieran un autógrafo. Ustedes saben cuánto significa eso para una artista". Requerida sobre si conocía la verdadera afición que la aquejaba, la señora Tejedor expresó: "Nada en absoluto. Me parecía que podía ser grave, pero no sospechaba que era tanto. Después, cuando todo había acontecido, pude comprobar la magnitud del caso. Tanto al doctor Gallagher como al doctor Dickman, les debo la vida".

"Estoy ansiosa —añadió— de volver a trabajar en el teatro. De representar algunos de los papeles que me agradan. Yo interrumpí mi actuación con "Las brujas de Salem", de Arthur Miller, pero apenas pueda mejorar mi memoria empezaré a leer algunas de las obras que me agradan". "En cuanto a mi visión —agregó— he recuperado bastante la del ojo derecho. Leo perfectamente bien y no me canso. El párpado me cubre parcialmente el izquierdo y cuando lo elevo con la mano, la visión es casi perfecta. Se me ha dicho que todo quedará perfectamente, porque se me practicarán masajes sobre el párpado para fortalecerlo y entonces, la apertura del ojo izquierdo será total".

Tras las declaraciones de la popular actriz, la orden confirmatoria del alta, marcaba una nueva etapa. De allí en más, los momentos inenarrables de la despedida. Todo el personal del Instituto Buero, encabezados por su director,



Culmina una etapa importante en la vida de María Antonia Tejedor: abandona el sanatorio donde fue objeto de la delicadísima intervención quirúrgica de que dio cuenta ampliamente la prensa. A su lado, Luisa Vehil y una empleada del Costa Buero que ayudó a su recuperación

el doctor Dickman, se hallaba presente. Besos, abrazos, y lágrimas en los ojos, ya que las palabras estaban de más, señalaban el momento final. Luego, el popular barrio de Montserrat, volcado prácticamente a la puerta del domicilio de la actriz, en la calle Carlos Calvo, recibía con emoción y alegría a su vecina predilecta.

## Asociación Médica: Censura a Colegas e Insta al Periodismo a Observar Cautela

★ En un comunicado hecho público ayer, la Asociación Médica Argentina se refiere a "la frecuencia, recurrencia en los últimos tiempos" de publicaciones periodísticas no especializadas relatando "novedades, diagnósticos o adquisiciones terapéuticas, en las que aparecen como principales protagonistas profesionales de distinta jerarquía científica, dando la impresión de facilitarlas, sugerirlas o consentirlas". La entidad manifiesta "que se halla seriamente preocupada por dichos hechos, vinculados a la ética médica, a la que considera vulnerada

abiertamente en sus normas" y pide a los facultativos "se abstengan de participar en forma activa o pasiva en tales publicaciones, que dan pie, incluso, a conatos de polémica, fuera del ámbito específico".

Insiste en que no puede "silenciar esa clase de publicaciones que consignan datos clínicos con perfecta individualización de los pacientes, desbordando los recaudos que a este respecto se guardan en los trabajos científicos, con el agravante de ser complementadas con descripciones semiológicas innecesarias, resultados terapéuticos ex-

cesivamente ponderados y aun pronósticos, todo ello con la verosímil colaboración de los profesionales actuantes".

Identificándose con la libertad de prensa, no obstante, exhorta al periodismo a informar con prudencia en estos temas, labor inapreciable para la educación sanitaria de la población, pero que, sobrepasada, puede afectar la ética médica, y hasta la salud mental de los pacientes y de la población, y lesionar íntimos sentimientos de la personalidad, tan respetables como la misma libertad de prensa.

## FACUNDO SUAREZ VA A LA UNION SOVIETICA, EN BUSCA DE EQUIPOS

★ Ayer a la mañana, después de una entrevista con el ministro de Economía, doctor Pugliese, el titular de YPF confirmó su viaje a la Unión Soviética. El doctor Facundo Suárez partirá mañana miércoles, a las 16, en un avión de Aerolíneas que despegará de Aeroparque. También visitará Irán e Italia. El propósito de su viaje es iniciar un sistema de intercambio en forma de trueque con la órbita comunista, para dotar al ente petrolero de las maquinarias que habrán de permitirle intensificar su acción. A cambio de ello, nuestro país enviará materias primas y productos agropecuarios.

Como se informara oportunamente, Irán desea vender petróleo a la Argentina y a

su vez comprar productos argentinos. El intercambio podría alcanzar niveles apreciables y beneficiosos para ambos países.

### Comisión Mixta

MONTEVIDEO, 30 (ANSAY). — Se reunió hoy la comisión mixta para el intercambio comercial argentino-uruguayo, con la presidencia del doctor Jorge Alvarez Olloniego. Según trascendió fueron tratados los problemas relativos a la exportación de piedra y arena del Uruguay a la Argentina, como así también la importancia de que ambos países actúen en conjunto en lo que se refiere a la exportación de productos tradicionales, como ser cueros, lanas y cereales hacia terceros países.

**LA DIFERENCIA ESTA EN LA CALIDAD**

**CALEFONES A ALCOHOL**

**EMEGE**

**CONSTRUIMOS casa**

de ladrillos financiamos

**70%**

Ud. solo paga

**30% en cuotas de \$4.800.**

LOTE PAGO o NO

110 casas en construcción (Pueden visitarse)

EMPRESA

CONSTRUCTORA

**PERO HNOS inmo.**

ESMERALDA 556-2° P.

ATENCIÓN: 9 a 19 horas

**GANESE UNA CASA**

Escuchando al "FESTIVAL DE DEL-FO" por Radio Splendid todos los domingos de 18 a 20 horas.

## Los Rodados Dificultan el Despeje de Vías en Cuyo

★ MENDOZA, 30. (De nuestro corresponsal). — Prosiguen intensamente las tareas tendientes a dejar totalmente despejadas las vías ferroviarias cubiertas por la nieve y piedras de los trágicos derrumbes de la zona cordillerana. Los rieles que llevan a Las Cuevas no han sido aún despejados; pues las cuadrillas de obreros trabajan entre Puente del Inca y Las Leñas, a 11 kilómetros de distancia de la primera de las localidades.

Los técnicos ferroviarios no se atreven a formular pronósticos en cuanto a la fecha en que se terminarán los trabajos, pues las vías están cubiertas por rodados de nieve que tienen de dos a tres metros de altura, debajo de los cuales se ocultan, en algunos casos, enormes rocas de tamaño similar al de un automóvil.

De cualquier manera, aunque las vías queden expeditas en los próximos días, deberán ser sometidas a un minucioso examen, tendiente a comprobar si los derrumbes han sido movidos de su posición.

**PINTE "EL" INVIERNO CON PINTURA ACRILICA TERSOMATE\***

CON SILICONES - SECA AL INSTANTE - SIN OLOR

LACAS Y PINTURAS ARGENTINAS S.R.L.

CRESPO 2309 - BS. AIRES

TEL. 922-2921

**PRECIO \$390**

Buenos Aires y Gran Bs. As.

\* Bajo licencia de MULLER ZODIAR WERKE (Alemania)

**Aurora**

Oferta especial limitada:

Ultimas 120 unidades

**"PLAN DE INVIERNO"**

para heladeras

**Aurora**

tamaño 7 pies (198 dm<sup>3</sup>) en cuotas de

**\$1100**

sin anticipo

jahorre comprando ahora!

**Vanderbilt**

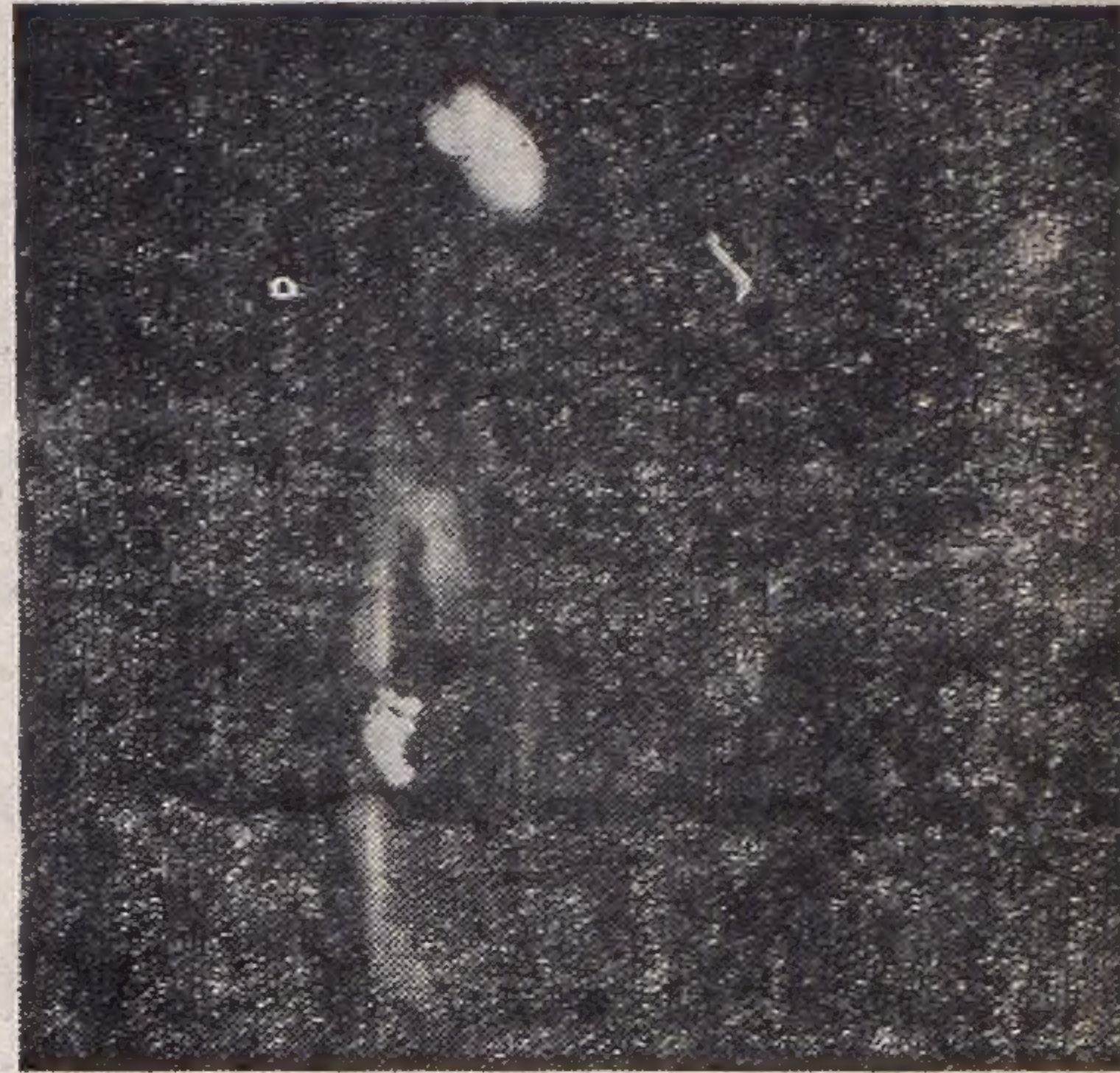
Viamonte 826 - Caseros 3000 - Ayda. San Martín 1418

casa matriz: Lope de Vega 1055

SOLICITE VENDEDOR A DOMICILIO: Tel: 91-2222



# TRES FOTOS QUE VIERON MAS QUE EL OJO HUMANO



ESTAS fotografías fueron obtenidas por el Jefe del Departamento Fotográfico de CRONICA, Enrique Capotondo, cuando cumplía una misión periodística en Mendoza y San Luis. Ya de regreso a Buenos Aires, y en horas de la madrugada, Braulio Fernández, también en quehacer de reportero gráfico, conducía nuestro jeep cuando fue sorprendido por un violento resplandor que provenía de lo alto. Ver el espectáculo y despertar a Capotondo, fue cosa de décimas de segundos. En el cielo se desplazaba un gran disco brillante, que cambiaba de colores, en una verdadera fiesta de todos los tonos del Arco Iris, yendo del violeta al rosado y amarillo, con grandes re-

lumbrones rojos, en medio de un cielo nítido y claro. Enrique Capotondo sacó varias fotos con la premura, y la desenvoltura, con que sabe hacerlo un periodista frente a un suceso que se le escapa de las manos. Tres veces disparó su Canon 1: 0.95. Cuando reveló... ¡el disco perfecto, brillante, no era un disco! Era lo que aquí mostramos. Y con presencias que ni Capotondo ni Fernández habían visto, como es ese punto misterioso que va convirtiéndose en una línea irregular, como si le colgara un hilo y, después, termina como en una vibración eléctrica. Es decir: la película mostraba un espectáculo absolutamente diferente al que veía el ojo humano... ¿Qué opina el lector?

## Flotilla de "Platos" en el Uruguay

### La Policía Enfrenta a los "Mods"

★ ESTOCOLMO, 30 (France Presse). — Los "jóvenes inadaptados" suecos, paralizaron ayer a la policía cuando cargaba, al entonar el Himno Nacional.

#### • ¡Firmes!

Los policías que se disponían a poner fin a los desórdenes causados en la plaza central de Goteburgo por los "Mods", permanecieron firmes durante el tiempo que duró la "ejecución" del himno, por parte de los jóvenes iracundos de ambos sexos los cuales, desde hace días, provocan serios desórdenes en Goteburgo y esta ciudad.

La plaza de Goteburgo fue finalmente evacuada por perros de policía, lanzados contra los jóvenes melencólicos.

★ Los platos voladores continúan surcando el cielo sobre toda la faz de la Tierra, y lo hacen con una frecuencia y en número que llama poderosamente la atención. Siendo verdad que ya Plinio, el romano, hablaba de platos voladores, dándoles otra denominación, y que muchas veces, desde entonces, han aparecido a los ojos asombrados de los terráneos, también es verdad que antes se veían menos que ahora. Es posible que, más o menos, siempre haya habido el mismo número de platos voladores en nuestro cielo y lo que ocurre es que ahora se ven más. Porque tendrían la facultad de hacerse invisibles, ya que en numerosas oportunidades el ojo humano no vio lo que después mostró la película fotográfica. Es decir, que la película ve lo que es invisible para el ojo humano, tratándose de platos voladores. Es posible, también, que ahora veamos más platos voladores que antes porque ahora miramos más hacia arriba. La misma posibilidad de ver platos voladores nos tienta a mirar al Cielo. Asimismo, y frente a los números, que son inapelables, y dicen mucho más que los discursos, las estadísticas nos dicen que vemos más platos voladores cada vez que Marte está más cerca de la Tierra.

De cualquier manera, las agencias noticiosas de todo el mundo nos traen anuncios sobre el espanto, el gozo, y siempre la sorpresa, que motiva el paso de platos voladores por diferentes países. Veamos.

#### • Una Escuadrilla

MONTEVIDEO, 30 (Reuter). — Una flotilla de 6 platos voladores en forma ovalada fue avistada a plena luz del día durante 15 minutos por un azorado grupo de empleados ferroviarios en la ciudad de Treinta y Tres, al Este de la República.

Esta es la primera vez, en que haya constancia, de que platos voladores hayan sido vistos de día en Uruguay. Eran opacos, pero se tornaban resplandecientes cuando reflejaban los rayos del sol. En la descripción de los platos voladores, todos coinciden, aun en los menores detalles. Numerosos ciudadanos, posteriormente, refirieron el sensacional

anuncio, porque ellos, en diferentes puntos de la zona, también vieron la flotilla.

#### • Por Primera Vez: Ruido

WARMINSTER, Gran Bretaña, 30 (Reuter). — Esta ciudad vive sobresaltada por la ruidosa aparición de platos voladores, contrariando todo lo que es ya clásico en los OVNI que, como es sabido, pasan silenciosamente por pronunciada que sea su velocidad.

En efecto, en Warminster los platos voladores producen relámpagos y ruidos en el cielo, como sucedió anoche. Lo que vieron los niños de guardia, ubicados en diferentes colinas, fue sorprendente. Se trataba de una gran esfera luminosa que, de pronto, se dividió en dos, que se tornaron más brillantes aún. Millares de turistas se volcaron sobre la ciudad para tratar de ver los platos voladores, que surcaron el cielo en distintas direcciones, hasta hundirse en el firmamento como si hubieran caído en un profundo océano invertido.

Los testimonios de los pobladores son inquietantes: dicen que uno de los platos voladores paralizó a los niños que estaban de guardia, mató pájaros y ratones, y envió extrañas vibraciones que repercutieron en los edificios.

#### • Poder Paralizante

N. de la R.: A propósito de este cable, es interesante recordar que serías personalidades, en diferentes partes del mundo, han afirmado que los platos voladores se desplazan con su propio campo magnético, el cual paraliza motores y ocasiona perturbaciones en agujas terrestres de aparatos electromagnéticos, que quedan inutilizados por varias horas. El paso de platos voladores ha detenido la marcha de vehículos, y sus propietarios señalan que al poco tiempo han tenido que desprenderse de los acumuladores, porque eran inservibles. Relatos de personas, que dicen haber estado muy próximas a platos voladores, han contado, luego, que quedaron paralizadas, sin poder moverse ni articular palabra, al mismo tiempo que sentían un extraño hormigueo

### La Moda Captó a las Monjas

★ ROMA, 30 (France Presse). — A tono con los tiempos que vivimos, hoy se realizó en los conocidos salones romanos de la moda, "Sorelle Fontana", un desfile de modelos para monjas.

Las religiosas, en gran número, asistieron al desfile, que mostró polleras de tono gris, que llegan a 15 centímetros sobre los tobillos, con cuello y puños de piqué blanco. Los modelos fueron de Fontana y Christiam Gain. Las monjas sugirieron cambios, siempre defendiendo la falda corta, pero "salvaguardando la dignidad fundamental de nuestro hábito".

El cambio de vestimenta de las monjas implica otro paso hacia la llamada "actualización" de la Iglesia.

## EN CHILE EJECUTARAN A UN PERRO "ASESINO"

★ SANTIAGO DE CHILE, 30 (ANSA y France Presse). — Mientras la generalidad de los países se suma a la tendencia abolicionista en materia de última pena, aquí ejecutarán a un homicida canino, es decir, ampliarán la aplicación de la condena a muerte, del género humano al de los perros. El can que protagoniza esta desgarradora historia ya no existirá mañana, cuando se lo pase por las armas en el crematorio del Instituto Bacteriológico de Santiago. Lo patético es que se trataba de un can de buenos sentimientos, y fue por buenos sentimientos que mordió a su amo, y por buenos sentimientos que lo hizo morir. Este, por el contrario, no era lo que se dice una perla. Una violenta sed inextinguible devoraba noche a noche sus entrañas, y él se aplicaba a mitigarla en turbios y renovados mostradores. Hace unas noches, regresaba el amo a casa sin preocuparse de seguir la distancia más corta entre dos puntos, cuando una sombra se le abalanzó en el patio y lo derribó.

#### • Desagrado

En su propio perro que, padeciendo quizás de resirio,

o despistado por la marca del alcohol de aquella noche, desconoció a su amo y lo confundió con un ladrón. Cuando lo vio caído, comprendió el error y se apresuró a remediarlo. Esa fue la perdición del amo y del perro. Del amo, porque el can, mientras lo arrastraba de un brazo hacia lugar más transitado, apretó demasiado y le rompió una arteria, a raíz de la cual, se desangró. Y del perro, porque este homicida involuntario le costará, como decimos, la vida. Una vida de perros, por supuesto.

## Agasajó una Empresa Fabril a Empleados

★ Con motivo de cumplir su 10º aniversario, la empresa Plásticos S. A. I. C. I., reunió en una cena a sus empleados y colaboradores, como demostración de agradecimiento. Al aporte que brindan a la firma y mediante el cual pudo cumplir su sólida trayectoria. La celebración fue efectuada en los salones del Automóvil Club Argentino organizada por los directivos de la pujante empresa.



# LORENZO EZCURRA MEDRANO

SAN MARTIN 588 - BUENOS AIRES - T.E. 32-7341 y 31-4089 - AGENCIA SAN JUSTO: PCIAS. UNIDAS 3651 - T.E. 621-1093 (DE LA CORPORACION DE REMATADORES)



## MORON HURLINGHAM

A 3 CUADRAS DE AVENIDA VERGARA, FRENTE A LA AVENIDA PEDRO DIAZ Y A LAS CALLES OLAGUER, FRIAS Y SCHUBERT

2a. SERIE 285 LOTES

Bases desde \$ 1.500.- Por Mes

## BARRIO LUNA

Remate: el Domingo 5 de Septiembre

A 3 CUADRAS DE Avda. VERGARA

Frente a la Avda. Pedro Díaz y a las calles Olaguer, Feliú, Frias y Schubert, la tan esperada segunda serie de BARRIO LUNA que por su ubicación y calidad significa la más central y valiosa sección de este sensacional fraccionamiento. Son 285 lotes con una urbanización excepcional, pavimentos, colectivos, desagües entubados, luz eléctrica, calles arboladas, plaza pública con juegos para niños, escuelas, importantísimos comercios de toda índole y jerarquizada y compacta edificación que los hace motivo de admiración para cuantos los conocen más aún teniendo en cuenta su ubicación en

A LAS 15 HORAS, ALLI

pleno centro urbano y disputado lugar de residencia e instalación comercial. En 136 mensualidades sin interés y con solo tres cuotas de anticipo en el acto del remate. Visite este fraccionamiento donde personal de n.º firma dará informes y planos durante todo el día. Micros gratis a las 14 hs. de Pza. Congreso, Pza. Once y Plaza Italia; a las 14.30 hs. de Estac. Morón, Estac. Hurlingham, Estac. Liniers. — P.A. 101-312-63. Expte. Municipal 4 3-5453/65. Pida planos e informes en oficinas. LORENZO EZCURRA MEDRANO.



# RENUNCIO IMBERT

★ SANTO DOMINGO, 30 (France Presse). — El Gobierno de Reconstrucción Nacional acaba de renunciar, según especificaron el general Imbert Barrera y los demás miembros en una conferencia por la TV. Los miembros del gabinete, en otro documento, aprobaron la decisión. La renuncia ha causado enorme sorpresa en Santo Domingo.

El documento fue firmado por Imbert y los miembros de la Junta, y afirmaron que esta renuncia es irrevocable.

Imbert expresó que renunciaba en un momento en que su gobierno contaba con el apoyo del país y en que se habían reunido 10 millones de dólares, en el Tesoro Nacional, en un mes.

Señaló que la manifestación de ayer —a la que calificó de la más grande de la historia dominicana—, había demostrado que el gobierno contaba con el apoyo popular.

Manifestó Imbert que los miembros del gobierno volvían ahora a la vida civil y que renunciaban frente al pueblo dominicano.

"Como simples ciudadanos prometemos mantener la vigilancia contra los

enemigos de la patria", agregó el general Imbert.

La renuncia de Imbert ha producido sorpresa y tiene lugar luego de las acusaciones formuladas contra su gobierno por la OEA y la Fuerza de Paz Interamericana con respecto al ataque de artillería del domingo por la noche. Las fuentes informadas locales indicaron que el gobierno de EE. UU. había presionado al de Imbert.

La radio "constitucionalista" ordenó permanecer en estado de alerta a sus unidades de comando a causa de que no se sabía el porqué de la renuncia de Imbert.

## Ataque Brasileño Contra los Legalistas

# CAAMAÑO AMENAZA CON UNA OFENSIVA

★ SANTO DOMINGO, 30 (France Presse). — El más grave estallido de violencia registrado desde junio último en la República Dominicana tuvo lugar anoche, cuando tropas del coronel Caamaño y soldados de la "Fuerza Interamericana de la Paz" se trabaron en recia lucha, con armas portátiles y arti-

El tableteo de las ametralladoras livianas y pesadas y el fuego de morteros podía oírse claramente a más de tres kilómetros del hotel Embajador.

El incidente ocurrió en momentos en que circulaban informes de que era inminente un acuerdo sobre la fórmula de la OEA para acabar con la crisis dominicana, que lleva ya cuatro meses. Estos informes indicaban que los líderes militares que respaldan a la Junta habían pedido cambios menores en una versión modificada de la propuesta de paz aceptada por los rebeldes.

El embajador norteamericano Ellsworth Bunker, de la Comisión Política de la OEA, declaró a los reporteros que no creía que el reciente tiroteo afectara a los esfuerzos de paz.

La Comisión Política "ad hoc" de la Organización de Estados Americanos, compuesta por los embajadores Ilmar Penna Marinho, de Brasil; B. Ramón de Clairmont Duenas, de El Salvador y Ellsworth Bunker, de Estados Unidos, salió apresuradamente de su sede en el hotel Embajador hacia el comando de la Fuerza Interamericana de Paz en el hotel Jaragua. No se tiene aún información sobre su misión.

Un vocero militar de Estados Unidos informó que el ataque fue iniciado por las tropas rebeldes en las cercanías del edificio presidencial, que está situado en

la zona desmilitarizada de cinco cuadras, y entre el sector insurgente y la Fuerza Interamericana de Paz.

### • "Dispuestos a Morir"

El coronel Francisco Caamaño Deno advirtió que sus fuerzas desatarán un levantamiento en todo el país si son atacadas otra vez por las Fuerzas Interamericanas (FIA) de Pacificación.

Caamaño aseguró que las fuerzas brasileñas atacaron su sector.

Caamaño aseguró en una conferencia de prensa que "estamos prestos a morir hasta el último hombre en caso necesario al resistir cualquier ataque en el futuro. Pero no vamos a morir encerrados en la ciudad. Si esto ocurre de nuevo, llevaremos la guerra a todas

partes del país, con todas las consecuencias que eso acarrearía".

Un vocero de la FIA manifestó que el ataque de anoche comenzó cuando los rebeldes se lanzaron contra el Palacio Presidencial en la zona desmilitarizada entre las líneas de la FIA y de los rebeldes. Oficiales rebeldes niegan esa versión de los hechos.

El vocero interamericano dijo, además, que aparatos de radar norteamericanos descubrieron que se efectuaban disparos de mortero desde detrás de las líneas norteamericanas en una zona controlada por las tropas de la Junta.

Sin embargo, el comodoro J. Rivera Caminero, secretario de las fuerzas armadas de la Junta, aseguró que sus tropas no efectua-

ron disparos contra los rebeldes. El jefe del estado mayor de la Junta, general Jacinto Martínez Arana, declaró que sus oficiales habían observado disparos de mortero efectuados desde posiciones ocupadas por las tropas norteamericanas.

### • Granadas "Made in Brasil"

Un vocero del ejército estadounidense dijo que sus tropas no han disparado sus morteros desde mayo pasado.

Caamaño culpó directamente a las tropas brasileñas por el fuego de morteros. Dijo que los fragmentos de granadas y los percutores que cayeron en la zona rebelde estaban marcados "Made in Brasil".

El secretario presidencial, Héctor Aristy, que estaba presente en la conferencia de prensa, manifestó que los brasileños habían sido observados cavando trincheras ayer antes del ataque y que esta mañana habían disparado nuevamente, hiriendo a una mujer, en su casa en el sector rebelde.

No se pudo obtener de inmediato la contestación de oficiales brasileños a esta denuncia.

Caamaño dijo a los periodistas que se había observado que los brasileños preparaban nuevas posiciones para emplazar ametralladoras y lanzacohetes de 106 milímetros, y declaró: "Que se cuiden de las consecuencias si deciden atacarnos otra vez".

## Mora Está "Impresionado por el Impulso Argentino"

★ WASHINGTON, 30 (Reuter). — Argentina suscribió hoy formalmente el acuerdo básico de Asistencia Técnica con la Organización de Estados Americanos. El documento fue firmado por el embajador argentino ante la OEA, Dr. Ricardo Colombo, y el secretario general del organismo hemisférico, Dr. José A. Mora. En la oportunidad el Dr. Mora expresó que este acuerdo "reviste gran importancia" para la Argentina y ayudará a centralizar y ampliar el programa de asistencia técnica que el cuerpo regional lleva a cabo en ese país. Añadió el doctor Mora que se sentía impresionado "por el impulso que Argentina está dando a su desarrollo", cuyos efectos se están sintiendo no solamente en Buenos Aires, sino también en el interior. Bajo este acuerdo se beneficiarán las Universidades de Tucumán y Cuyo, consignó.

## ZARATE: HABRIA PARO GENERAL

★ ZARATE, 30 (De nuestro corresponsal). — Hasta altas horas de la noche se mantenía reunida la Mesa Directiva de la Regional de la CGT, analizando el conflicto que mantienen los trabajadores de la carne con el frigorífico Smithfield.

Aunque aún no ha finalizado la reunión de la CGT, en medios gremiales se afirmaba que para el día de mañana la CGT llamará a Plenario de Gremios, a fin de decidir las medidas que se resuelvan tomar. En ese sentido, también se afirmaba que en principio se habría

resuelto un paro general de actividades por 24 horas en esta ciudad, pero que también podría elevarse a 48 en la jurisdicción de la Regional de la Central Obrera, es decir, Zárate, Baradero y Campana.

Por otra parte se informó que los gremios Papeleros, Metalúrgicos, Plásticos y Estado, ya habrían resuelto el paro, poniéndose en ese sentido a las órdenes de la Mesa Directiva de la CGT para que resuelva.

Como se recordará, el conflicto sur-

gió de la falta de reactivación de la planta frigorífica la que, últimamente, trabajaba solo con 300 obreros los que también fueron despedidos, por lo que el Smithfield prácticamente ha sido cerrado por la CAP, empresa de la que dependía y que, el 21 de julio ppdo., firmó un acto con el gobierno de la Provincia de Buenos Aires para evitar esta situación.

El acto tampoco se cumplió, agravando así el problema que afecta al gremio de la carne. Fue, en este caso, puede causar el paro general en toda la zona.

¡UBIQUESE EN EL  
ESTADIO SANTIAGO  
BERNABEU DE MADRID!  
¡SAQUE SU PLATEA EN  
EL SAN SIRO DE MILAN!

Y así PRESENCIARA los dos más importantes partidos internacionales de los próximos días en Europa:

RIVER-REAL MADRID  
e  
INDEPENDIENTE-INTER

CON EL EQUIPO PERIODISTICO DE

*crónica*

- Tolentino Alegre Reyes
- Roberto Vaccaro
- Héctor Ricardo García

*crónica*

es el único diario argentino que tiene un enviado especial siguiendo minuto a minuto la excursión de Independiente. Y ahora, en la gran confrontación por el torneo del mundo, ¡con dos enviados especiales más! ¡Porque para CRONICA, la palabra imposible no existe! Y lo demostraremos una vez más.

RIVER-REAL MADRID  
e  
INDEPENDIENTE-INTER

en las páginas de "CRONICA", AL ESTILO DE "CRONICA", en la visión de sus tres enviados especiales, desde mañana, en TODAS SUS EDICIONES

Y, como si ello fuera poco, los servicios informativos de Associated Press, ANSA, France Presse y Reuter, y las radiofotos exclusivas de Associated Press.

HAY  
**Terry**

PARA TODOS!

Distribuido por  
CASIMIRO POLLEDO S.A.





# LINDO EMPLEADO: ROBO AL PATRON POR 15 MILLONES

★ Ante la denuncia formulada por José Jorge Lemos a la división Delitos Contra la Propiedad de la policía bonaerense, en el sentido de que en su comercio instalado en la calle Rojas 1770, de Castelar, dedicado a la venta de artículos del hogar, se habían registrado maniobras dolosas del orden de los 15 millones de pesos, el titular de la dependencia, comisario inspector Din-greville, ordenó la investigación del caso. Al observarse que el peritaje contable arrojó la desaparición de mercaderías por ese valor, la pesquisa se dirigió hacia el perso-

nal de la firma, llegándose a la conclusión de que no sería ajeno al hecho el empleado Alejandro Marchak, de 28 años, casado, domiciliado en Pringles y 30 de Agosto, de Ituzaingó.

## De Amplia Confianza

El citado individuo gozaba de la amplia confianza del propietario, pero registraba antecedentes por robo en la policía federal. En el momento de realizarse la investigación, Marchak estaba en la provincia de Misiones, con licencia.

La compulsiva realizada demostró que el

desleal empleado había utilizado remitos falsos, dando salida a gran cantidad de mercaderías. Inmediatamente, una comisión policial se trasladó a Misiones y lo detuvo, comprobándose que recientemente había adquirido un lujoso automóvil, dos terrenos linderos a su domicilio por valor de un millón de pesos y en su casa se le secuestró mercaderías por un total de aproximadamente 100.000 pesos.

Finalmente, Marchak confesó sus maniobras, declarando que desde hace mucho, y en razón de la gran confianza que se le

dispensaba, venía beneficiándose con mercaderías que alcanzan a montos varias veces millonarios.

## Hallan Mercaderías

En diversos procedimientos, la policía pudo secuestrar numerosos artefactos que Marchak había reducido en comercios minoristas. El total de lo secuestrado alcanza a casi dos millones de pesos y se prosigue la investigación para localizar el resto de la mercadería. Se lo procesa por defraudaciones reiteradas por ante el juez Mariano Gutiérrez.

## Recuperaron Cueros de Mucho Valor

★ BALCARCE, 30 (De nuestro corresponsal). — El comerciante Enrique Velloz, establecido con un negocio de Barracas, denunció en la comisaría local que personas desconocidas habían sustraído de sus establecimientos un camión de su propiedad cargado con 400 cueros de corderos y 14 de nutrias, cuyo valor fue estimado en 1.010.000 pesos.

Las autoridades policiales, luego de varias diligencias, hallaron abandonado en Mar del Plata el camión robado, pero sin la mercadería. Orientada la pesquisa en la ciudad balnearia, se lograron datos ciertos que llevaron a la detención de Héctor Rafael del Barco, Juan Andrés Páez y Rolando Abelardo Mas. Interrogados estos individuos, se confesaron autores del robo, procediéndose al secuestro en sus domicilios de la totalidad de los cueros.

## AGONIZA UNO DE LOS ACCIDENTADOS

# Seis Muertos y Varios Heridos en un Choque

★ Uno de los sobrevivientes del trágico accidente registrado en la noche del domingo en Coronel Pringles, provincia de Buenos Aires, sigue en estado de coma y no existen esperanzas de salvarle la vida, ya que aparte de acusar conmoción cerebral, tiene fractura de base del cráneo y múltiples roturas óseas en todo el cuerpo. Se trata de Luis Caze, de 32 años, conductor del jeep en el que viajaba también su esposa, una de las víctimas que perdieron la vida en la colisión y las hermanas María Cristina y Norma Dimitri Ossoff, de 22 y 24 años, respectivamente. Ambas se hallan fuera de peligro, con delicadas lesiones.

También dejaron de existir Ernesto Vallesse, de 21 años, que guiaba la pick-up que volcó espectacularmente y los ocupantes de ese vehículo, que contaba con doble cabina: Oscar Omar Mendoza, de 25 años; Arnaldo Sol, de

17; María Luisa Mayer, viuda de Amaraín y una prima de ésta, María Luisa Mayer de López. En total, 6 muertos.

El grave choque se produjo en la intersección del boulevard 40 y la ruta 85, que une Coronel Pringles y Coronel Suárez.

No hubo testigos del accidente y de los tres sobrevivientes, descartado Caze, cuya muerte se teme llegue de un momento a otro, las dos jóvenes Dimitri Ossoff, tampoco se encuentran aún en condiciones de formular declaraciones.

Cabe señalar que el cabo Enrique Mayer intervino en la extracción de las víctimas, sin saber que dos de ellas eran familiares directos suyos. Poco después lo descubrió en el hospital: su hermana y su prima hermana habían muerto en la trágica colisión.

Otra nota tocante es el hecho de que todas las víctimas eran vecinos de

Pringles y conocidos entre sí. Un drama que enluta a aquella zona y del que no se recuerdan precedentes por su proyección.

## Vuelco Espectacular

VILLAGUAY, Entre Ríos, 30 (De nuestro corresponsal). — El conocido comprador de hacienda Jaime Tweddie, de 38 años, fue protagonista de un espectacular accidente de tránsito. El citado piloteaba su camioneta "estanciera" en la ruta, rumbo a la localidad de Santa Elena, cuando en las proximidades del tramo viejo no pudo dominar el control del vehículo, desplazándose hacia un costado, para volcar en forma tal que, en principio, se pensó que habría sufrido una horrible tragedia.

Afortunadamente, rato después pudo zafarse, ya que había quedado aprisionado en la cabina.

## Tres Cacos Atracaban a las Parejas

★ Los más audaces cacos suelen comenzar haciendo "escuela del delito" atracando parejas en zonas poco transitadas. Policías de la comisaría 40<sup>a</sup> venían observando, en la zona de Floresta, con esa paciencia propia de los investigadores, la reiteración de asaltos a parejas, muchos de los cuales, como es sabido, los propios damnificados ocultan por razones de familia.

La tarea policial culminó con la captura de la gavilla, integrada por Carlos Antonio Cordero, de 27 años; Víctor Gómez, de 23; y Roberto Hugo Cavalli, de 19. Los nombrados fueron sorprendidos en la avenida Ricchieri y Perito Moreno cuando iban a cometer un asalto, secuestrándose las armas que usaban y elementos que obtuvieron en sus correrías: anillos, cadenas y medallones de oro, relojes, etc.

## MATO A UNA MUJER A BOTELLAZOS: 10 AÑOS

★ LA PLATA, 30 (De nuestro corresponsal). — El juez doctor Omar Ozafrain, condenó a 10 años de prisión a Julio César Santa Cruz, paraguayo, de 25 años, soltero, quien el 7 de febrero último, en el barrio San José, partido de Almirante Brown, dio muerte a golpes, con una botella de sidra, a su vecina Emilia Martina Gularte.

En repetidas oportunidades, los nombrados, que ocupaban casas contiguas, habían sostenido discusiones. Ese día, tras un cambio de palabras, la mujer, hallándose frente a Santa Cruz,

separados por un alambre tejido, lo provocó tratándolo de "pollerudo y paraguayo muerto de hambre".

Los dos salieron a la calle. Ella se quitó los zapatos para usarlos golpeándolo, y él tomó una pesada botella de sidra. En la acera, una vecina trató de evitar la pelea, pero la mujer alcanzó a Santa Cruz con un zapato, y éste, librándose de la otra vecina le dio un fuerte golpe en la cabeza y otro cuando había caído arrodillada. La mató.

El fiscal pidió que lo condenaran a 12 años de prisión. El defensor solicitó la absolución, por considerar que Santa Cruz había obrado en legítima defensa. El magistrado considera que, si bien la incidencia fue provocada por la mujer, la agresión fue iniciada por el procesado. Finalmente, dispone dicha condena computando como atenuante, que la víctima lo provocó y su falta de antecedentes, y como agravante, el mal concepto del acusado.

Ruego Devolución de sobre cartera color negro. Extraviado en calle San Martín, altura 143, conteniendo documentos personales y dos carnet del Estado. Entregar en el correo de Ciudadela.

## crónica POLICIAL

## EL AUTO NEGRO FUE LA CLAVE: VOLO UN MILLON

★ Ayer, a las 15.30, en la avenida Costanera, frente al antepuerto, a 200 metros del Arsenal Naval, el empleado Américo Germán Bevilacqua y la encargada de pagos al personal de la Dirección General de Aduanas, fueron interceptados por un auto negro y dos sujetos armados que saltaron hacia el vehículo de los aduaneros arrebataron el portafolios, la billetera de Bevilacqua y la llave del coche. Huyeron en el auto negro conducido por un tercer asaltante. En el portafolios había 1.087.000 pesos. Intervino la Prefectura.

## Dos Autos Robados en la Vía Pública

Intervino la policía de la sección 27a. a raíz del robo de un auto del que resultó víctima Jacobo Nudelman, domiciliado en Julián Alvarez 155. Había dejado estacionado en Campichuelo y Warnes su coche chapa 1.196.883 marca Rambler y cuando regresó a buscarlo no lo encontró. Al formular la denuncia del caso, valuó el rodado en un millón de pesos.

—En la seccional 12a., denunció Joaquín Antonio Díaz, español, de 61 años, domiciliado en Acoté 454, que frente al número 615 de la calle Rosario, le robaron su auto chapa 676.943 de la Capital.

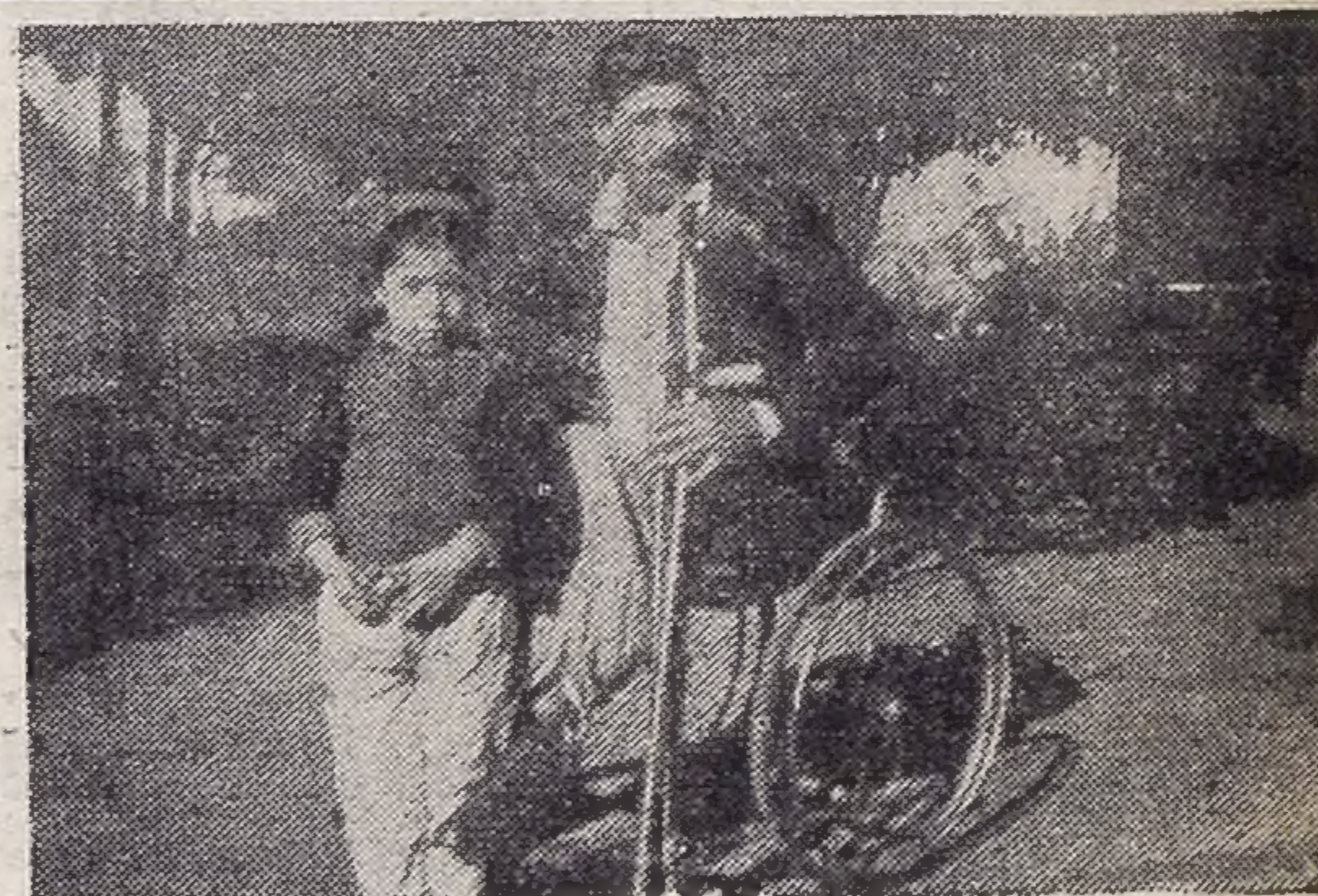
## Visita de Ladrones a dos Domicilios

Antón Rota, de 25 años, domiciliado en avenida del Tejar 3231, concurrió a la seccional 35a. para denunciar que en momentos en que estaba ausente de su casa, entraron desconocidos que tras revisar los muebles, se apropiaron de 15.000 pesos en efectivo y alhajas por cien mil.

—También fue visitado por ladrones el domicilio de José Rius, español, de 37 años, en la calle Guido 1835. Los delincuentes se llevaron dinero y objetos por 180.000 pesos.

## Asesino al Volante de una Camioneta

En la esquina de Corrientes y Pueyrredón, Samuel Tartacoff, polaco, domiciliado en Peña 2346, fue embestido por una camioneta IKA cuyo conductor continuó la marcha y escapó. La víctima, con diversas lesiones, fue llevada al hospital de Clínicas, donde pese a los cuidados que se le prodigaron, falleció. Intervino la comisaría 7a., que realiza averiguaciones para identificar y detener al prófugo.



## LISIADO CON 7 HIJOS

★ Ceferino Quiroga, de 44 años, casado, con 7 hijos, vive en Aristóbulo del Valle 2774, de Florida, y es paralítico. Necesita ayuda, de cualquier forma: hilo plástico para ganarse el sustento; ropas, cobijas, col-

chones, zapatos, camas. Vive en plena indigencia. Una máquina de coser podría ser parte de su salvación. Sus pibes andan descalzos y desahuyados. Si alguien puede ayudarlo, debe llamar al 740-2959, o a este diario.

## MOVIMIENTO PORTUARIO

### ENTRAN HOY

Nombre	Pabellón	Proced.	Carga	Giro	Hora
C. de Bs. As.	Argentino	Montevideo	Pasajeros	Dna. Sur	7.30
N. Mihanovici	Argentino	Colonía	Pasajeros	Dna. Sur	14
Straat Rio	Holandés	Yokohama	General	Dna. A	8
Rio Segundo	Argentino	Rosario	Completa	Dna. C	8
Anastasia J. I	Griego	Rosario	Completa	D. Sud II	8
Bannercliff	Griego	Rada	Lastre	Dna. D	7
Del Mar	Norteam.	N. Orleans	Pasajeros	Dna. B	8
Ing. Huergo	Argentino	La Plata	Petróleo	Dna. Este	15
S. Clemente	Argentino	S. Lorenz	Petróleo	Dna. Infl.	12.30
Winchest. Qu	Inglés	Rotterdam	General	Dna. A-B	8

### ENTRARON AYER

Nombre	Pabellón	Proced.	Carga	Giro
Rio Santiago	Argentino	R. Janeiro	General	Dique 3
Ljubljana	Argentino	Hamburgo	General	Dársena C
Vesuvio	Yugoslavo	Rijeka	General	Dársena A
Rio Quinto	Italiano	Trieste	General	Dársena A
San Jorge	Argentino	Rosario	Completa	Dna. Norte
Rio S. Juan	Argentino	La Plata	Petróleo	D. Inflam.

### SALEN HOY

Nombre	Pabellón	Salida de	Carga	Destino	Hora
N. Mihanovici	Argentino	Dna. Sur	Pasajeros	Colonía	8
C. de Bs. As.	Argentino	Dna. Sur	Pasajeros	Montevideo	21
Santos Star	Inglés	D. Sud I	General	Génova	17
Miro. Lobos	Argentino	Dna. Este	Lastre	La Plata	7.30
San Jorge	Argentino	Dna. Infl.	Lastre	Ing. White	14

### SALIERON AYER

Nombre	Pabellón	Salida de	Carga	Destino
Juvenal	Argentino	D. Sud II	Lastre	C. Olivia
Shell Plata	Argentino	D. Sud II	Lastre	Rada



A SOLA FIRMA - SIN ANTICIPOS  
SIN CUOTAS EXTRAS  
EN 40 MESES DE \$ 1.100.-  
PRECIO TOTAL \$ 44.000.-

HECTOR AMADO SOCIEDAD ANONIMA

SALTA 865 - LANUS ESTE - TEL. 241-1691 - 2054 - 2337 - 2907



## 2 TRAFICANTES DE DROGAS, EN AMBIENTES ARTISTICOS

★ El arte atrae a los traficantes de drogas. Esta es la conclusión a la que puede llegarse ante el resultado de dos procedimientos que efectuó ayer la Dirección de Seguridad Personal de la Policía Federal. En ambos casos fueron detenidos sendos traficantes y secuestrada una apreciable cantidad de drogas.

En orden cronológico, el primero de los allanamientos se cumplió en Tacuarí 1408,

primer piso, departamento 5. En la planta baja de ese mismo edificio se encuentra instalada una galería artística, cuyo propietario, Jorge Alberto Bianco, argentino, de 48 años, casado, se dedica a la compra y venta de cuadros. Por lo menos es lo que pretendía hacer creer. Porque según informó la policía, ese negocio oculta su verdadera profesión: distribuidor de cocaína.

En el departamento indicado se lo sor-

prendió en íntima charla con Guillermina Morales de Atienzo, argentina, de 44 años. Bianco tenía consigo un tubo con cocaína pura, elemento que fue secuestrado.

### • Frente a Canal 7

El otro procedimiento se cumplió en horas de la tarde en un bar ubicado en la calle Viamonte frente al Canal 7, y muy conocido en el ambiente artístico. Allí los policías detuvieron a Narciso Castro Gue-

rrero, argentino, de 50 años, catalogado como activo traficante. Se le secuestraron 11 sobres con heroína. Estaba acompañado por tres adictos a las drogas, cuyos nombres no se suministró, pero que fueron llevados a dependencias policíacas para los trámites de práctica. También en este caso el ambiente artístico —aunque perteneciente a los dominios de otras Musas—, había atraído a los traficantes.

## Su Mujer Afirma: "Lo Obligan a Declarar Mentiras"

# CRIMEN DEL ZAPATERO: ¿BRADACZ ES INOCENTE?

★ Ha sido detenido el zapatero Alberto Oscar González, de 49 años, que el domingo 15 dio muerte a martillazos a su hijo, del mismo nombre y 17 años, en General Rodríguez. El cadáver del muchacho apareció al día siguiente, con la cabeza destrozada y colgado de un árbol. En ediciones anteriores nos hicimos eco del relato

que Alberto Bradacz, checoslovaco, de 44 años, hizo a los investigadores sobre su participación en el crimen. Bradacz, quintero de Moreno, se dedicaba a la compraventa de diversas mercaderías y fue detenido como presunto cómplice, al encontrarse en su poder una motocicleta, propiedad del joven Alberto Oscar González.

Ayer se hizo presente en la redacción de CRONICA la señora Celina M. de Romero, compañera del detenido Bradacz y madre de los tres hijos que el nombrado ha tenido en la Argentina (tiene otros 3 en Italia). La señora, víctima de una crisis nerviosa, declaró que todo lo que se atribuye en fuentes policíacas a su marido, no se ajusta a la verdad. Agregó que "mi esposo debe haber sido apremiado para decir semejantes cosas, y el abogado que pudo verlo hoy lo encontró llorando y en un estado, que daba lástima".

La compañera de Bradacz relató que desde hace un año y 4 meses se encuentran como ciudadanos de la quinta "María Victoria", a unas 35 cuadras de la ruta 202, en jurisdicción de Moreno. "La quinta pertenece al doctor Mahzitti, médico oculista que es uno de los directores del Hospital de Niños, y el doctor sabe que mi esposo es una persona honesta. Mañana irá a declarar..."

Además del relato que resumimos a continuación, la señora de Romero planteó al periodista otros interrogantes. "¿De dónde han sacado que el cadáver del muchacho apareció a dos metros de altura? Todos los vecinos que lo vieron, antes de que llegara la policía, dicen que está caído en el suelo al pie del árbol y que el alambre que tenía al cuello, apenas le alcanzaba a levantar la cabeza unos centímetros...". Agrega luego: "Si la policía, como nos dijeron a nosotros, sospechaba desde el primer momento del zapatero, ¿por qué lo dejó que anduviera



La señora Celina M. de Romero, compañera de Bradacz y madre de tres hijos. "Mi marido fue obligado por la policía a hacer falsas declaraciones. La noche que se cometió el bárbaro crimen se encontraba en casa".

suelto, y luego se escapase?"

Luego nos relata, con amplios detalles, su versión de lo ocurrido.

"El domingo 15 mi esposo almorzó en casa. Des-

pués de comer íbamos a matar un chanchito y como él no quiere ver sangre, se cruzó hasta la casa de un amigo nuestro, mecánico, para quedarse hasta que termináramos de faenar el

animalito. Volvió a eso de las 6 de la tarde. Y ya no salió.

"Esa noche cenamos en casa con mi hermana, mi cuñado y otras personas. Después nos fuimos a dormir. Todos ellos podrán declarar que mi marido no anduvo por Luján o por Rodríguez, como le hace decir la policía."

### • La Motocicleta

Le preguntamos a la señora de Romero, cómo llegó a poder de su marido la motocicleta del joven asesinado.

"El día miércoles 18, a eso de las 4 de la tarde, vino el zapatero González con la moto. Mi marido no estaba en casa y lo atendí yo. Me dijo que a la moto se le había roto el carburador y que quería que mi esposo o el mecánico de enfrente le ayudaran a arreglarlo. El mismo día lo llevó hasta el fondo de un galpón que tenemos en la quinta. Después me dijo que iba a Luján a comprar el repuesto que le faltaba y ya no volvió más."

"El domingo 22 nos enteramos por la radio que habían identificado al muchacho asesinado. Poco a poco empezamos a sospechar que el zapatero po-

dría haber tenido algo que ver con el crimen. Es un individuo peligroso y según se dice en Moreno, ya cometió otros dos asesinatos en la Capital Federal... El miércoles 25 a la noche estábamos en casa con dos vecinos y yo le dije a mi esposo que tenía que avisar a la policía lo de la moto, porque eso podía comprometerlos."

"Mi marido pidió prestada una bicicleta y esa misma noche se fue a la comisaría de Moreno, donde contó lo que había pasado con la moto."

"A la mañana siguiente vinieron los policías y se llevaron preso a mi marido, y secuestraron la moto. Desde entonces no me lo dejaron ver. Yo fui a la comisaría ese mismo día y negaron que tuviesen detenido a mi esposo. Después, al otro día, lo reconocieron, pero no me lo dejaron ver."

### • "No es un Ratero"

"Hoy permitieron al abogado que tenemos, el doctor Luis Maggio, que viera a mi esposo. El abogado me dijo que lo encontró en un estado lamentable. Yo creo que lo han torturado. A mi marido le hicieron decir mentiras, porque nada



Alberto Bradacz, el checo acusado de complicidad en el bárbaro crimen del joven González. Está detenido en Moreno. Pedirá que lo dejen salir del país.

de lo que dicen es cierto. "También dicen que mi marido y el zapatero González eran rateros. ¿De dónde sacó eso la policía? En mi casa no encontraron, ni buscaron tampoco, nada robado. Mi marido no tiene antecedentes de ninguna clase. ¿Qué pruebas tienen para acusarlo de esa manera?"

### • Quiere Irse

Cuando abandona la redacción de CRONICA, la señora de Romero se dirige a la embajada de Checoslovaquia. "El abogado me dijo que mi marido quiere que lo dejen salir del país. Yo voy a pedirle eso a la embajada. Y también voy a pedirles que me protejan. Porque la policía no consiguió detener al asesino que anda suelto y que puede llegar con facilidad hasta mi casa, que está rodeada por un bosque. En la comisaría dijeron que iban a poner una guardia, porque el zapatero puede intentar cualquier cosa sabiendo que mi marido lo delató... Yo vivo aterrorizada por lo que nos pueda pasar a los chicos y a mí..."

## APRESARON AL QUE MATO A SU PROPIO HIJO

★ Está entre rejas un hombre de sentimientos inhumanos. Anoche cayó en poder de sus perseguidores Alberto Oscar González, quien consumó su terrible crimen y luego, ante la comprometida de su situación, optó por darse a la fuga. Desde entonces la policía de Moreno fue siguiendo pacientemente la huella. Ayer el hombre que derrochó ferocidad había ultimado a su

propio hijo, ya estaba localizado en una localidad cercana a esta capital: Cañuelas.

Hasta allí se trasladó una comisión y aunque en un primer momento se tuvo la impresión de que el filicida había logrado eludir el cerco, finalmente la tenaz búsqueda tuvo premio: González, acorralado, vagando por la

zona urbana de Cañuelas, fue avistado y aprehendido por funcionarios policíacos. Eran las 20 y el feroz asesino de Moreno quedaba ahora a buen recaudo. Ojeroso, sucio, sin dinero, quedó incomunicado desde anoche en un hermético calabozo del destacamento. La justicia le reclamará ahora por su impiedad, por su ensañamiento, por su escalofriante homicidio.



Andrés Baldachi, de 20 años. Falta de su hogar desde hace más de un mes.

## ¿USTED LOS VIO?: HAN DESAPARECIDO

★ José Parmenio Angulo, argentino, de 22 años, desapareció de su domicilio el 11 de agosto. Concurrió a sus tareas habituales y no regresó. Se domiciliaba en Celestino Vidal 2407, en González Catán (altura kilómetro 25 de la ruta 3).

Sus familiares ruegan cualquier información sobre su paradero actual a la dirección indicada o a la comisaría de aquella localidad, donde quedó radicada la denuncia correspondiente.

El día que desapareció vestía pulóver rojo oscuro, pantalón negro y calzaba zapatillas blancas. Mide alrededor de 1,72 y pesa unos 74 kilos.

• Andrés Baldachi, de 20 años de edad, casado, desapareció el 20 de julio último. Se domiciliaba en Aivear 4017, de La Tablada.

Su esposa, Zulema Jesús Sánchez, pide se le haga llegar cualquier información al domicilio indicado o al teléfono 612-2910. La denuncia correspondiente fue radicada en la comisaría 38ª.

El día de su desaparición vestía campera azul. Es delgado, de 1,60 de estatura, cutis blanco y cabello crespo.



José P. Angulo, de 22 años. Desapareció el 11 del corriente. Fue a trabajar

## RESPUESTA A UNA GRAVE DENUNCIA

★ La Dirección Nacional de Institutos Penales ha realizado una presentación al titular de Educación y Justicia, en la que "se señala en forma fehaciente y documentada la total inexistencia de los cargos" que oportunamente fueron formulados por el fiscal de la Cámara Nacional de Apelaciones en lo Criminal, doctor Abel Seghesso Flores. Así lo consigna un comunicado dado ayer por la citada Dirección Nacional, cuyo titular se halla en el exterior.

Como se recordará, la denuncia del fiscal contra

el doctor Tognoni, titular de Institutos Penales, radicaba en el tratamiento dado a un trámite de envío de un recluso que debía comparecer ante un magistrado en Mendoza. Calificaba de "falta de humanidad y violación constitucional" a esa actitud.

Extraviado bolsón plástico, color marroncito a raya en taxi. Cabrera y Caning hasta Córdoba y Paraná en el horario 13.15 y 13.30 hs. Llamar a: 42-7739, de 13.30 a 20.30 horas. Días hábiles. Sta. Dora Trimarco.



PERONISTAS, NO; UCRP, SI; Y 3 "PILATOS"

# Setiembre 16: Aspera Pugna "por una Calle"

★ CRONICA quiso pulsar la opinión de parlamentarios y concejales sobre el proyecto presentado al Concejo Deliberante para denominar 16 de Setiembre a una calle. Las reacciones de los entrevistados estaban todas dentro de "su" línea. Se hubiera podido escribir un tratado de psicología, o un análisis político, si no fuera que corrimos con la "precisa" de quienes eran o a qué sector pertenecían. Basta por ahora con adelantar que las opiniones estuvieron divididas aunque no mucho. Los únicos que tenían una posición y "oposición" tomada fueron, lógicamente, el Justicialismo y la Unión Cívica Radical del Pueblo.

Entre los representantes de otros partidos, el proyecto de rendir homenaje a la fecha de la Revolución Libertadora fue recibido así: en la UCRP y el Socialismo Argentino se lavaron las manos, mientras el Demócrata Progresista no terminó por decidirse.

No hubo vacilación en la respuesta del diputado Carlos Gallo. "No puede prosperar", afirmó. "Es uno de los proyectos más impopulares de los últimos tiempos". "¿Qué se conmemora?", El solo se contestó: "Una revolución que fue simplemente un cuartelazo con suerte. El tiempo ha demostrado que no tuvo sentido. Y la evidencia la tiene aquí, en este bloque a 10 años de ese acontecimiento". Hizo una pausa y afirmó, con una sonrisa: "Ni Garófalo lo va a apoyar".

## • UCRP

Isidro Fernández Núñez, diputado por Córdoba, midió solo un instante la perspectiva de esta encuesta y luego disparó ordenadamente las frases. "El 16 de setiembre es una fecha incorporada a la historia del país porque indica la apertura del ejercicio real a una auténtica democracia".

—¿Usted apoyaría ese proyecto? —insistimos—. "La Unión Cívica Radical del Pueblo fue solidaria con el hecho revolucionario, en consecuencia yo no negaría el apoyo a tal petición".

## • UCRI

Ante la pregunta, Celestino Gelsi, senador por Tucumán, inclinó pensativamente la cabeza y luego, de pronto, lanzó un ¡ja!, antes de dar lugar a la respuesta. "Los hechos históricos hay que dejarlos que los lleve el tiempo. Y cuando pasa el tiempo, llega entonces el historiador imparcial y también los honores".

—Y usted, senador, ¿cómo lo califica?

—Yo no califico.

—¿Apoyaría el proyecto?

—No... Pero agregue que también me opuse a que denominaran a una calle 17 de Octubre por las mismas razones.

## • Los Ediles

En el Concejo Deliberante los pasillos están siempre llenos de gente que espera. Por allí tenía que pasar el proyecto para nombrar una calle con el recuerdo de hace diez años.

El concejal Liborio Pupillo interrumpió varias conversaciones para atender a CRONICA, y dijo muy serio: "La Revolución Libertadora ha dado un paso grandioso para que el país vuelva a la constitucionalidad. Terminó con un gobierno corruptor y las Fuerzas Armadas ayudaron a poner coto a esta corrupción. Ahora se puede decir lo que se quiere. Ahora se puede hablar de Valles libremente, mientras antes se los encontraba en los basurales..."

En el despacho del concejal habían alojado las voces y aumentado la potencia vocal de nuestro entrevistado. Un "muy bien concejal" apenas interrumpió al discurso, pero sirvió para terminar de liquidar la frase: "Yo no estoy de acuerdo con ningún tipo de barbarie. Paz y trabajo es todo lo que necesitamos. Este es el mejor país del mundo..." Los aplausos de la barra nos permitieron tímidamente preguntar: ¿Pero usted apoyaría este proyecto? La respuesta obviamente afirmativa, no se hizo esperar.

El concejal Víctor García Costa (Socialista Argentino) dijo: "Se trata de un acontecimiento muy cercano como para juzgarlo. Y si no hay perspectiva histórica es imposible evaluarlo con objetividad. El 16 de setiembre del 55 se refiere a una época en la que todos los argentinos hemos sido partícipes de los acontecimientos. Nosotros no podemos mirar el pasado. Estamos en 1965 y es necesario mirar hacia el porvenir".

## • Demócrata Progresista

Juan F. Pavisch dio respuestas rápidas, aunque no demasiado definidas: "No es un proyecto conveniente. Además es un hecho demasiado reciente al que estamos vinculados y tratarlo traería problemas, sin dudas. Personalmente me agrada el proyecto..., pero qué quiere, si juzgáramos a través de los hechos tendríamos que estar contra todos los gobiernos, porque nadie consultó la necesidad del país".

## • UCRI

Francisco Garibaldi es el presidente del bloque de concejales de la UCRI. Dio varias vueltas en torno del asunto. La primera para ser escrita, la segunda para ser leída, según dijo. En la primera afirmó que era un proyecto inconveniente, que éste no era el momento oportuno, que hay que crear soluciones en lugar de problemas. En la segunda —la versión "que podía ser desmentida"— fue más significativa: "La Revolución Libertadora, la de 'ni vencedores ni vencidos', no la hicieron los que la usufructuaron; la 'libertadora' lo que hizo fue empeorar las cosas y las consecuencias están claramente visibles hoy, y aquí con el empuje del peronismo".

## • Justicialista

Una combinación de claveles y orquídeas ornamenta un busto de Eva Perón, en el antedespacho de Rogelio Cedrón, presidente del bloque justicialista. La respuesta fue tajante: "Si esa 'revolución' hubiera dado algo al país..., comenta encogiéndose de hombros. Lo que hizo fue dividirlo, enfrentarnos, instaurar la persecución, el crimen, los fusilamientos".

## JUSTICIA PARA OBREROS

Por el doctor JULIO A. GARCIA MARTINEZ

### CONVENIOS COLECTIVOS. DEROGACION

★ La Justicia del Trabajo de la Capital, por medio del Juez nacional Doctor Pedro T. Etchegaray, en la causa "Asociación Viajantes de Comercio de la República Argentina c/Odol S.A., aportes obra social", por sentencia del 30/7/65, ha declarado que una convención colectiva (en el caso la N° 127/54) no puede ser derogada por otra convención en la cual actuaron partes o entidades distintas a las que signaron la primera. Por el convenio colectivo N° 42/64 las partes que lo suscribieron, que no fueron las mismas que firmaron el convenio 127/64, dispusieron unilateralmente "derogar" este último, pero la Justicia ha resuelto la invalidez de tal derogación y el reconocimiento de los derechos de la entidad sindical reclamante de los aportes para obra social y asistencial derivados del convenio suscripto en el año 1954. Además, el magistrado Etchegaray destaca que como la firma Odol S.A. está afiliada a la Cámara Argentina de Perfumerías y, según ésta, no autorizó a ninguna persona a que la representara en el segundo convenio, y que se encuentra afiliada a la Unión Industrial Argentina, entidad ésta que tampoco autorizó a estar representada en la signación del convenio colectivo 42/64, ninguno de los empleadores pertenecientes al ramo de perfumistas está obligado, en materia previsional y asistencial, respecto a este segundo convenio y mantiene la vigencia del convenio 127/54 en favor del Sindicato de Viajantes antes nombrado. El juez exige, para estimar que un patrono esté obligado respecto de una convención colectiva, que ese patrono esté representado por las entidades signatarias de la convención, de acuerdo con la ley 14.250 y doctrina en materia de mandatos y lo que dispone el Código Civil respecto a la validez de los contratos respecto a terceros.

### PRACTICA DESLEAL, REINCORPORACION

La Sala 3ª de la Cámara de Apelaciones del Trabajo (voto de los doctores Videla Morón, Machera y Miguez) ha declarado que cuando el Consejo Nacional de Relaciones Profesionales intima al empleador incursor en práctica desleal a reincorporar a un trabajador despedido, debe considerarse inexistente tal cesantía, ya que el vínculo laboral subsiste en virtud del fallo administrativo de dicho Consejo. Intimado el patrono a reincorporar al cesante, tal reincorporación debe ser cumplida bajo sanción de multa, sin perjuicio de que haya que pagarle al trabajador los salarios o sueldos caídos (sentencia del 12/2/65).

### INDEMNIZACION DUPLICADA

Cuando el trabajador se considera despedido por haber sido suspendido más de 30 días (suspensión que el obrero debe rechazar de inmediato, por telegrama), tiene derecho a percibir la indemnización por omisión de preaviso y antigüedad en forma duplicada y no simple. En estos casos no juega el Art. 67 del Dec. ley 33.302 (ley 12.921) que se refiere a la indemnización simple en casos de despido directamente dispuesto por el patrono por falta o disminución de trabajo. Esta doctrina es unánime en la Cámara de Apelaciones del Trabajo de la Capital Federal.

## LICITACIONES Y EDICTOS

Provincia de Buenos Aires - Dirección de Vialidad - Calle 7 N° 1175 - La Plata - Licitación Pública

Llámanse a licitación pública para contratar los trabajos de: taponamiento de baches con material premezclado bituminoso y tratamiento bituminoso tipo doble camino: RUTA PROVINCIAL 80 - NECOCHEA-AZUL. (Tramo: AZUL-RUTA PROVINCIAL 74 - Por P. ACOSTA). Progresivas: Km.: 0,000 a Km.: 31,400, en jurisdicción del Partido de Azul. El pliego de bases y condiciones se encuentra a consulta y disposición de los interesados en la Sección Licitaciones, siendo el precio del mismo de \$ 1.500 m/n que se abonarán mediante depósito en el Banco de la Provincia de Buenos Aires, en la cuenta: "Fondo Provincial de Vialidad o Presidente, Contador y Tesorero". — PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 8.864.800 m/n. APERTURA DE LAS PROPUESAS: 20 de setiembre de 1965 a las 15 horas. La Plata, agosto de 1965. Fdo.: Ing. Civil Bernardo R. Calderwood, presidente del Directorio.

Secretaría de Estado de Transportes Empresa de Estado Talleres de Reparaciones Navales "TA. RE. NA." PRORROGA

Licitación Pública - Expediente N° 11.457. "Terminación y habilitación del varadero de hormigón armado en astilleros Tigre". Lévese a conocimiento de los interesados que ha sido prorrogada la fecha de apertura de la mencionada licitación para el día 20 de setiembre de 1965, a las 10 horas.

Nueva fecha apertura: 20 de setiembre de 1965 a las 10 hs.

Secretaría de Estado de Energía y Combustibles Yacimientos Carboníferos Fiscales - Empresa del Estado

Llámanse a Licitación Pública N° 45/65 para la contratación de bodegas para el transporte marítimo de carbón entre los Puertos de Río Gallegos y Buenos Aires o San Nicolás. Apertura de las propuestas: 21 setiembre de 1965 a las 14 horas. Informes y pliegos en Avda. Roque S. Peña 1199, Capital Federal, de 14 a 17 horas.

Juzgado en lo Civil N° 11, Secretaría N° 21, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de doña LUCRECIA EDITH TORRES. Publíquese por diez días. — Buenos Aires, agosto 18 de 1965. — Dr. Anibal J. La Rosa.

### Gas del Estado

LICITACIONES PUBLICAS Pliego N° 5.826: Provisión diaria de panicos. Apert. 24/9/65, a las 9 horas.

Pliego N° 5.827: Reconstrucción casa en Planta Comprosa Gral. Conesa (Prov. Río Negro). Apert. 30/9/65, a las 9 hs. Valor documentación m/n. 1.200. Retirar pliegos en Alsina 1170. De 7 a 13 horas.

Se llama a licitación para explotación del buffet del C. A. Gral. Lamadrid. Precio pliego de condiciones \$ 400. Retirar en desagadero 3190. Cap. de 19 a 22 horas, desde el 19 al 8 de setiembre de 1965.

### YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES

Destileria Dock Sud Calle Sargento Ponce s/n. Dock Sud, Avellaneda. Llámanse a Licitación Pública DDS N° 181, apertura día 29 de setiembre de 1965, a las 14 horas, para la Provisión a destileria Dock Sud de: 90.000 baldes Peils para 22 kg. grasa. Retirar bases y pliegos de condiciones en la oficina Suministros, dentro del horario de 7 a 11 y de 12 a 14.30 horas.

Secretaría de Estado de Transportes Talleres de Reparaciones Navales

"TA. RE. NA." Llámanse a Licitación Pública, Expediente N° 11.446, hasta el día 24 de setiembre de 1965, a las 15 horas, para la provisión de "Juegos grillete cadena acero forjado con concreto". Grillete de cadena para repuesto. Ganchos de acero forjado para remolque. Retirar pliegos y planos en División Licitaciones y Compras, Zapiola 1290, Isla Maciel, Avellaneda, provincia de Buenos Aires, todos los días hábiles de lunes a viernes, en el horario de 9 a 17 horas. APERTURA: 24 de setiembre de 1965, a las 15 horas, en la División y lugar indicado.

## UN COHETE ARGENTINO, AL COSMOS

★ "En octubre próximo, la Aeronáutica Nacional lanzará un moderno cohete que esperamos alcance los 600 kilómetros de altura", declaró ayer al periodismo el secretario del arma, brigadier Mario Romanelli, al término de la entrevista que mantuviera en horas de la mañana con el Presidente de la Nación. El militar agregó que había invitado al doctor Illia a los actos celebratorios de las "bodas de plata" de Líneas Aéreas del Estado (LADE), que tendrán lugar el viernes próximo. Respecto de la adquisición de nuevos aviones "jet" por Aerolíneas Argentinas, el secretario de Aeronáutica afirmó: "Aun no hay nada definido; pero la resolución de la compra de máquinas aéreas podría salir en cualquier momento". Finalmente expresó su "satisfacción" por

el vuelo espacial que acaba de cumplir la "Géminis V", adelantando que "nuestro país también irá a las estrellas, aunque en menor escala, con el lanzamiento del gigantesco cohete, previsto para octubre próximo".

### • Santa Rosa: Festejos

Con motivo de celebrarse ayer la tradicional festividad católica de Santa Rosa de Lima, se efectuó a las 10 —en el templo que lleva el nombre de la Patrona de América— un oficio religioso dedicado a las Fuerzas Armadas. Asistieron a la misa el secretario de Guerra, general Ignacio Avalos; los integrantes de la delegación militar argentina que concurren hace un tiempo al Perú, para realizar la proclamación de Santa Rosa como Generala de nues-

tro Ejército; oficiales y suboficiales, e invitados especiales. Actuó como oficiante el R. P. Luis Villarán.

### • Excepciones en Marina

La Secretaría de Marina dio a conocer ayer una información para los ciudadanos de la clase 1945 que, de acuerdo con su número de sorteo, deben cumplir el servicio militar obligatorio en la Armada. La información suministrada señala que "todos aquellos ciudadanos que sean casados, con hijos, sostén de padre impedido, o cursen estudios universitarios podrán solicitar destino en la zona de Buenos Aires, Río Santiago, Puerto Belgrano, Mar del Plata y Ushuaia, según convenga a sus necesidades".

## MERCADO DE CAMBIOS

### Sin Modificaciones

★ La cotización del dólar en el mercado oficial no sufrió cambios con relación a los valores alcanzados el viernes último. Para el tipo vendedor, su precio fue de 171,50 pesos.

### DOLAR "NEGRO"

Tipo Comprador \$ 273.-

Tipo Vendedor \$ 274.-

Países	Billetes	Oro	Libre vendedor	
			Anterior	Ayer
1 Libra esterlina ..	490.-		478.60	478.60
1 Dólar (EE.UU.) ..	174.50		171.50	171.50
100 Francos franc. ..	3.600.-		3.500.30	3.499.90
100 Liras ..	28.-		27.46	21.46
100 Pesetas ..	291.-		287.15	287.15
100 Marcos ..	4.406.-		4.274.20	4.275.05
100 Florines ..	4.857.-		4.765.15	4.764.90
100 Francos suizos ..	4.070.-		345.60	345.60
100 Pesos mexicanos ..	1.395.-		3.971.95	3.970.65
100 Pesos uruguayos ..	400.-		1.373.20	1.373.20
100 Cruceros ..	9.70		s/c.	s/c.
100 Escudos portug. ..	610.-			
100 Coronas danes. ..	2.480.-		597.70	597.70
100 Coronas nor. ....	2.480.-		2.470.05	2.470.45
100 Coronas suecas ..	3.370.-		2.398.-	2.398.-
100 Chelines austr. ....	75.-		3.314.65	3.315.10
1 Escudo chileno ..	38.-		665.-	665.-
100 Soles peruanos ..	653.-			

YA ESTA

EN VENTA

Asi es BOCA

ALBERTO J. ARMANDO

Contesta un cuestionario de catorce directas preguntas sobre el actual panorama boquense.



Amplia información y copioso material gráfico de los partidos jugados por nuestro equipo en Santiago del Estero y Tucumán.



Nota de nuestro enviado especial, Enrique Capotondo, sobre el triunfo argentino en La Paz.



Con Clima Incierto Inician Mañana el Debate de la Nueva Ley

## ALQUILERES: 5 DESPACHOS Y CONFUSIONES EN DIPUTADOS

★ Mañana, de acuerdo con la preferencia fijada la semana anterior, la Cámara de Diputados deberá considerar la nueva ley de alquileres, pero a medida que se acerca la fecha de su tratamiento el panorama se torna cada vez más confuso y complicado. No existe hasta el momento acuerdo entre los distintos bloques y, por lo tanto, no se sabe cuál será en definitiva el despacho de la mayoría.

Existen varios dictámenes en minoría: el del justicialismo, que también suscribe la UCRI (Musacchio), con algunas disidencias; el de los conservadores (González Berge), y el de UDELPA (Gutiérrez); el de la Democracia Cristiana (Pizarro y Busacca) y anoche se agregó el de la Democracia Progresista (de Cara).

### ● UCRP, Indeciso

El bloque de la UCRP no se ha definido aún. Recién lo hará a las 18 de hoy. Lo único que se puede adelantar es que será distinto al proyecto sancionado ya por el Senado.

El MID está estudiando los distintos despachos elaborados. Tal vez se inclina por el que sostendrá el justicialismo o por lo menos los diputados de ese sector que integran

las comisiones de Legislación General y de Vivienda.

De lo que antecede se desprende que cada bloque irá al debate con su dictamen, lo que permite anticipar que la discusión en particular de la futura ley de locaciones urbanas, será prolongada y engorrosa y que se repetirán los cuartos intermedios para permitir a los diversos bloques "aunar criterios".

### ● Difícil Votación

También podría ocurrir lo que aconteció cuando hubo que votar el famoso proyecto Llorens contra la usura, que cada sector tenía su propio despacho y todos fueron desechados por no reunir los votos requeridos reglamentariamente.

El dictamen de la democracia progresista abarca los contratos de locación realizados con anterioridad al 1º de marzo de 1957, para inmuebles habilitados con anterioridad al 1º de enero de 1954.

Determina asimismo que el precio de la locación correspondiente a casa habitación permanente, será el que resultare de aplicar un aumento anual, acumulativo del 15 por ciento sobre el alquiler contractual original a partir de la fecha de vencimiento del con-

trato. De no existir contrato escrito, dicho aumento comenzará a aplicarse sobre el alquiler vigente en el año calendario siguiente al del comienzo de la locación, sin que en ningún caso pueda tomarse como referencia una fecha anterior a 1943.

### ● Otros Detalles

El precio así actualizado será aplicable a las siguientes superficies cubiertas máximas para cada tipo de unidad familiar, según su número: núcleo familiar de hasta 2 personas, 40 metros cuadrados de superficie cubierta; de 3 personas, 55 metros cuadrados; de 4 a 6 personas, 67 metros cuadrados; de 7 a 8 personas, 82 metros cuadrados; y de 9 o más personas, 100 metros cuadrados. En el supuesto de que el inmueble objeto de la locación tuviere mayor superficie cubierta que la máxima autorizada precedentemente, la superficie excedente susceptible de constituir una o más unidades locativas quedará liberada, pudiendo fijarse, libre y contractualmente, el valor locativo de dicho excedente.

Los reajustes se harán desde el 1º de enero de 1966 en los contratos no comprendidos en el régimen antedicho, tomando

como base el alquiler contractual original a partir de la fecha de su vencimiento.

La posición del justicialismo, según anticipó CRONICA, prevé aumentos semestrales del 10 por ciento, lo cual significa una gravitación mínima en los primeros dos años. Hasta ahora es el que más se ajusta a la realidad del país, con la situación social conocida y la dramática crisis de viviendas.

### ● Empleados de Comercio

Los diputados nacionales justicialistas Risso, Vázquez y Néida Sarmiento, proponen que la comisión de Previsión y Seguridad Social de la Cámara Baja se constituya en comisión investigadora a los efectos de establecer si se ha violado la ley 15.717 y decretos 13.671/72 y 6768/63, en las tramitaciones, inversión de fondos, construcción y adjudicación de viviendas, en los planes elaborados por la Federación de Empleados de Comercio de la Capital Federal.

El proyecto se funda en la necesidad de dejar debidamente esclarecido el trámite de dichas gestiones, que han sido motivo de serias imputaciones. A los efectos de la investigación la comisión tendrá las más amplias facultades, incluso la de requerir el concurso de la fuerza pública.

## Piden la Derogación de un Decreto que Vulnera el Derecho de Huelga

★ Con la firma de diputados nacionales justicialistas, de la Democracia Cristiana, del Socialismo Argentino, del MID y de la Confederación de Partidos Provinciales, ha sido presentado un proyecto por el que se propicia que el Poder Ejecutivo deje sin efecto el decreto 1973-65, por cuanto el mismo lesiona el elemental derecho de huelga que la propia Constitución consagra en favor de la clase trabajadora.

### ● Contra la Huelga

Expresan en los fundamentos de la iniciativa que el referido decreto procura reglamentar el derecho de huelga. "Y decimos, procura —agregan—, por cuanto en lugar de cumplir con aquél, desvirtúan totalmente los propósitos que se tuvieron al incorporar aquella disposición a nuestra Constitución".

"Atribuirse competencia —como lo hace el Poder Ejecutivo—, para juzgar arbitrariamente si el ejercicio de un derecho constitucional viola o no disposi-

ciones de cualquier naturaleza es inadmisión por cuanto se trata de una facultad que escapa a aquel poder del Estado".

"Por lo demás, el análisis del comentado decreto 1973-65 no evidencia que él vulnera expresas disposiciones, de mayor jerarquía desde luego, contenidas en las leyes 14.250 y 14.455 y muy especialmente el artículo 49 de la ley 11.728 consagradorio de la intangibilidad del salario".

### ● Anti-Social

"Por último debe señalarse que la vigencia de aquel decreto tal cual está concebido, constituye un elemento disociador de la paz social a que debe aspirar todo país civilizado".

Sostienen, por último, que "derogando aquella norma se contribuirá en gran medida a aquietar pasiones y suprimir inquietudes originadas por una errónea e injusta limitación de derechos funda-

mentales otorgados por la Constitución Nacional".

### ● Un Monumento

Con la firma de los diputados José Eduardo de Cara y Arturo Mor Roig, ha sido presentado un proyecto por el que se dispone erigir en San Nicolás de los Arroyos, provincia de Buenos Aires, como homenaje de las provincias federadas en la ciudad del acuerdo del que nació la organización institucional del país, el Monumento a la Unión Nacional de los Argentinos.

Dispone también llamar a concurso de proyectos, cuyo resultado se dará a conocer el 31 de mayo, que sea el primer aniversario del acuerdo subsiguiente a la sanción de esta ley.

En el monumento deberá destacarse la integración federal de las provincias hermanas y de la Capital de la Nación en la federación argentina y el sentido profundo de ésta, como base para su armónico funcionamiento.

## Crónica POLITICA

## UCRI con la CGT

★ La mesa directiva del Comité Nacional de la UCRI, que preside el doctor Oscar Alende, ha designado al diputado Alvaro Monte representante del partido a las jornadas de la quinta etapa del Plan de Lucha de la CGT. El alto organismo partidario adoptó la mencionada resolución con motivo de la invitación que le fuera cursada por la Central Obrera, para que se enviara un representante de la agrupación.

### ● Zavala Ortiz en Panamá

PANAMA, 30 (ANSA). — El canciller argentino, doctor Miguel Angel Zavala Ortiz, clausuró anoche la conferencia de embajadores de ese país, en un acto de carácter privado, durante el cual habló por espacio de dos horas. El objeto de la reunión fue presentar una imagen actualizada de la política exterior argentina en los países de América Central, tales como México, Haití, Jamaica, Panamá, República Dominicana, Trinidad-Tobago, Colombia y Venezuela.

Se demostró especial interés en fomentar el intercambio comercial de productos frecuentemente pedidos por mercados regionales de esta zona que representa una población de más de 15 millones de personas. Al respecto, se señaló el aprovechamiento de las facilidades de la zona libre de Colón para tales propósitos. También se habló de un plan de becas de estudios para los países mencionados precedentemente. También se estudió la posibilidad de intensificar la visita de expertos argentinos, en especial de asuntos económicos.

No pudo establecerse si durante el acto se habló sobre la cuestión Dominicana, pero se vio al embajador argentino en ese país pasar tres veces consecutivas a la sala de deliberaciones, donde funcionarios de la embajada cumplieron severos órdenes de mantener alejados a los periodistas locales y extranjeros. El canciller Zavala Ortiz y su comitiva, regresarán mañana a Buenos Aires.

### ● La Elección de Catamarca

El gobernador de Catamarca mantuvo ayer una entrevista con el ministro del Interior y declaró al salir: "Nos encontramos muy satisfechos por los resultados del comicio". Dijo que habían sido "normales" y destacó que "por primera vez en muchos años la fuerza policial garantizó la jornada electoral". El señor Armando Navarro, de la UCRP, afirmó que dicha custodia a cargo de la policía de su provincia "había garantizado la pureza del sufragio". No hizo ninguna referencia a las denuncias de fraude documentadas por el justicialismo y otros partidos.

### ● La Tregua de Soano Lima

El titular del partido Conservador Popular había en Santa Fe y anunció para esta semana un documento sobre la actualidad nacional. En conversaciones con los periodistas dijo que el general Onganía merecía concepto como profesional, pero —añadió— "sería un error que tenga autocracia política". El doctor Vicente Soano Lima afirmó que "ha llegado el momento de la tregua política y la conciliación". En 1955, poco después de la caída del peronismo, lanzó la misma consigna sin ningún éxito.

### ● Crisis en el Bloquismo Sanjuanino

SAN JUAN, 30 (De nuestro corresponsal). — El bloque de diputados provinciales del Bloquismo, por la expulsión del partido del diputado nacional doctor Angel S. Cantoni, a causa de la carta dirigida por éste al gobernador Leopoldo Bravo. En la carta Cantoni acusaba a Bravo de "vender al bloquismo a la oligarquía por un mendrugo".

## Medio Sueldo Para el Término del Servicio Militar

★ Propicia el diputado Roberto Peña, crear, en el ámbito y bajo la administración de los fondos compensadores de asignaciones familiares para empleados de comercio y de la industria, el subsidio por servicio militar.

El mismo será de un importe igual a la mitad del salario que perciba el obrero, al momento de su incorporación al servicio, y sobre el que se efectúen aportes jubilatorios y se percibirá mientras dure el mismo, sin perjuicio de las mayores sumas que por tal concepto, abonon ya los empleadores, en virtud de convenios colectivos.

Por la iniciativa, se aumentan los subsidios que perciben actualmente aquellos beneficiarios cuyos hijos a cargo, mayores de 15 años de edad y menores de 18, cursen estudios en establecimientos educacionales.

## PUEDE TRAER UNA TORMENTA LA CARTA DE POZZIO CONTRA 10 LEGISLADORES PERONISTAS

★ Una delicada situación ha suscitado en la Cámara de Diputados una carta que el titular de Energía y Combustibles, doctor Antonio Pozzio, ha dirigido al presidente de ese cuerpo como reacción por un proyecto presentado por un grupo de legisladores justicialistas propiciando la designación de una comisión investigadora de dicha secretaría de Estado.

El procedimiento utilizado por el doctor Pozzio es calificado por los miembros de la Cámara de "desusado" y estiman que ha de tener derivaciones difíciles de prever.

"No sé —dice el estado funcionario—, si con indignación o con lástima, se le recurre al proyecto mencionado y fundamentos, por la imprudencia que hace gala el mismo o por la falta de razón que le asiste".

### ● "Para ser Diputado..."

Expresa más adelante que "para ser diputado de la Nación se requiere un mínimo de idoneidad, a más de saber leer y escribir", y que "la actividad específica de secretario a su cargo, de acuerdo a disposiciones vigentes, tiene superintendencia sobre las empresas estatales, y que en tal carácter, y como titular de Energía y Com-

bustibles, no tiene inconveniente en que se investigue y analice toda la obra que cae bajo su jurisdicción".

En esferas allegadas al bloque justicialista se consideraba anoche que la carta de Pozzio, amén del tono con que ha sido escrita, vulnera los privilegios no solo de los diputados autores del proyecto, sino también del cuerpo, y que, en consecuencia, cabe el correspondiente planteo en el recinto.

La iniciativa de referencia lleva la firma de los legisladores justicialistas Vinti, Antón, Cottonaro, Rodríguez, Néida Calviño, Alegre, Oreste y otros.

### ● Y no Dice Todo

La carta del doctor Antonio Pozzio contiene otras apreciaciones difícilmente digeribles para los legisladores. "Por respeto al cuerpo —dice—, contengo el ímpetu que me anima y no utilizo el lenguaje que correspondería". Luego agrega: "No sé tampoco si uno de los firmantes es quien me visitó en la ciudad de La Plata en calidad de obrero de YPF y secretario del SUPE". Sugiere que esa persona, "con la nueva función (diputado), da por tierra con los principios" que, según el funcionario, sostuvo entonces. Concluye afirmando que el proyecto es "injuriante".



# LLEGO LA SELECCION: "LOGRAMOS CLASIFICARNOS; LA NUEVA META ES LA RUEDA FINAL DE LONDRES"

FOTOS EXCLUSIVAS DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL ENRIQUE CAPOTONDO

★ Ezeiza es un buen barómetro para medir el entusiasmo deportivo del país y ayer la imaginaria columna de mercurio que allí existe demostró que, pese a todo, la afición sigue confiando en el equipo argentino que se clasificó para la serie final del Mundial. Al menos eso indicaban los gritos de ¡Argentina! ¡Argentina! con que fueron recibidos a su llegada de La Paz los integrantes de la selección, que descendieron de la máquina de Panagra encabezados por Ramos Delgado y Varacka, portadores de un trofeo donado por el embajador argentino en Bolivia al ganador del encuentro.

## ● Se Cumplió el Plan

Ya en tierra y mientras los jugadores cumplían los trámites aduaneros, Rattin manifestó que la altura le había afectado. "Los pies y la cabeza casi nunca se pusieron de acuerdo". Por su parte, Ramos Delgado, el capitán, en tono

muy serio manifestó: "Jugamos mejor que en Buenos Aires. Pero eso ya pasó. Ahora hay que seguir trabajando. Hay que pensar en Inglaterra". Roma es de la misma opinión que el riverplatense y agrega que se jugó administrando mucho la pelota, para evitar el agotamiento con carreras inútiles. Minella ratificó lo dicho por el arquero y mostró su conformidad porque los jugadores cumplieron la orden de realizar un mínimo esfuerzo. "A nosotros nos convenía congelar el juego y lo logramos". Los restantes se expresaron en términos similares a los de Minella, cuyo porvenir no es precisamente muy caro en lo que a su permanencia en el seleccionado respecta.

## ● Opiniones Bolivianas

LA PAZ, 30 (France Presse). — Los matutinos bolivianos dedican grandes espacios al partido jugado ayer entre las selecciones de fútbol de Argentina

y Bolivia. Con rara unanimidad todos califican al encuentro de poco menos que regular y todos reconocen la gran superioridad de los argentinos que, según "Presencia", salieron "a cumplir un plan y lo cumplieron al pie de la letra", para después agregar: "Se puede objetar su triunfo? Creemos que no. Bolivia mostró ingenuidad ofensiva". Otro diario, "Novedades", dice que "Argentina, que cuando pisa el territorio boliviano se acompleja por los tres mil y pico de metros de altura, dosificó sus energías e implantó el ritmo que le convenía". Por su parte "El Diario" opina que "el juego de los bolivianos fue el fiel reflejo de sus reales posibilidades. Errores y virtudes se amalgamaron en un partido en el cual se tuvo que reconocer la superioridad técnica del visitante, que jugó lo suficiente para conseguir el triunfo. Su victoria llegó con mucho trabajo, esforzadamente, pero sin brillo".



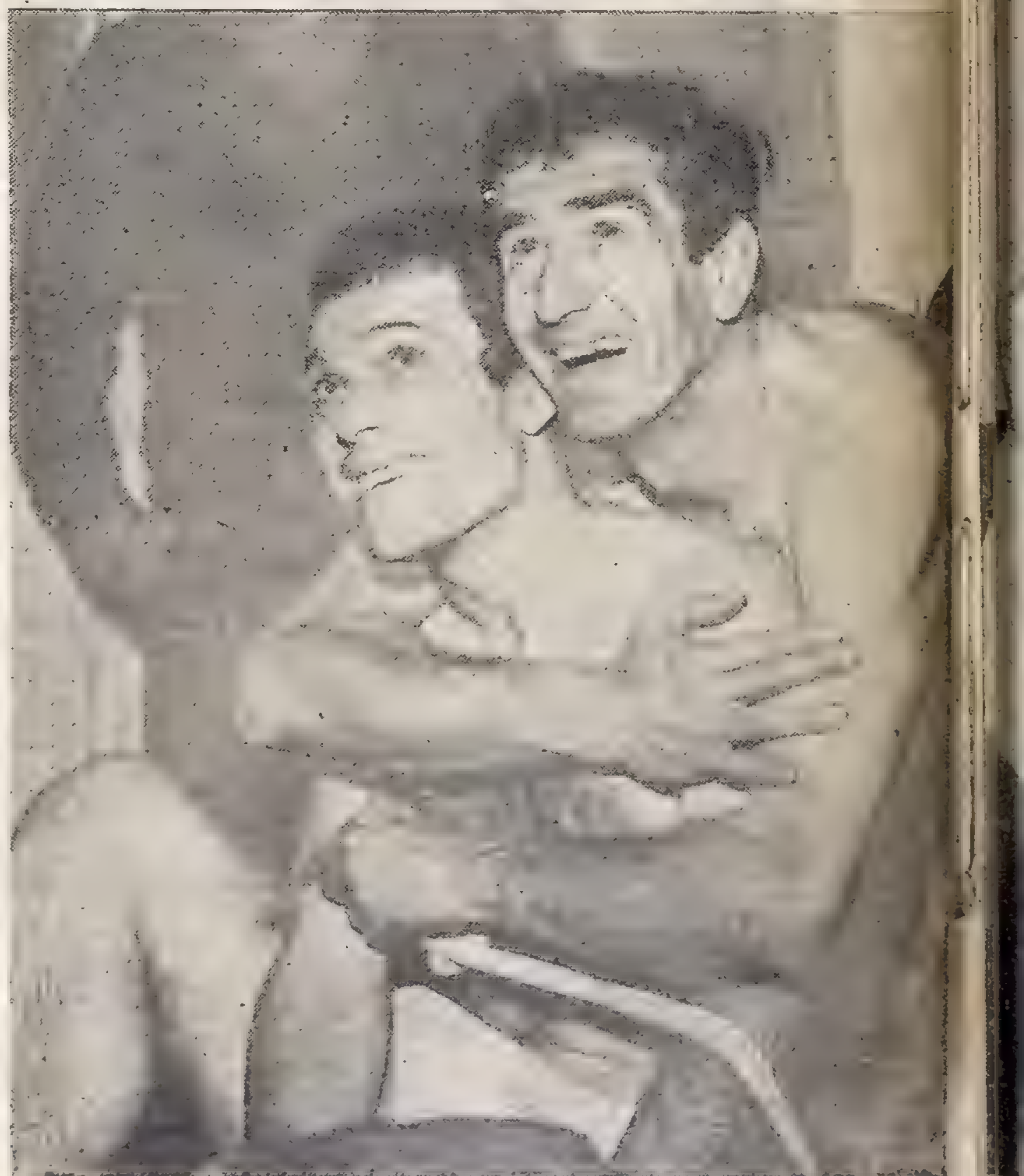
"¡Ganamos, hermano!", le dijo Luna a Más, apenas un largo y emotivo abrazo. Las dos puntas del ataque bien nuestra selección cada vez que intentó llegar



Llegaron y se fueron. Son los cinco jugadores de River y el preparador físico Torrecillas. Aquí están, en Ezeiza, apenas llegados de La Paz. Poco después emprenderían vuelo, esta vez hacia Roma, menos Onega y Varacka, que quedaron en Bs. Aires.

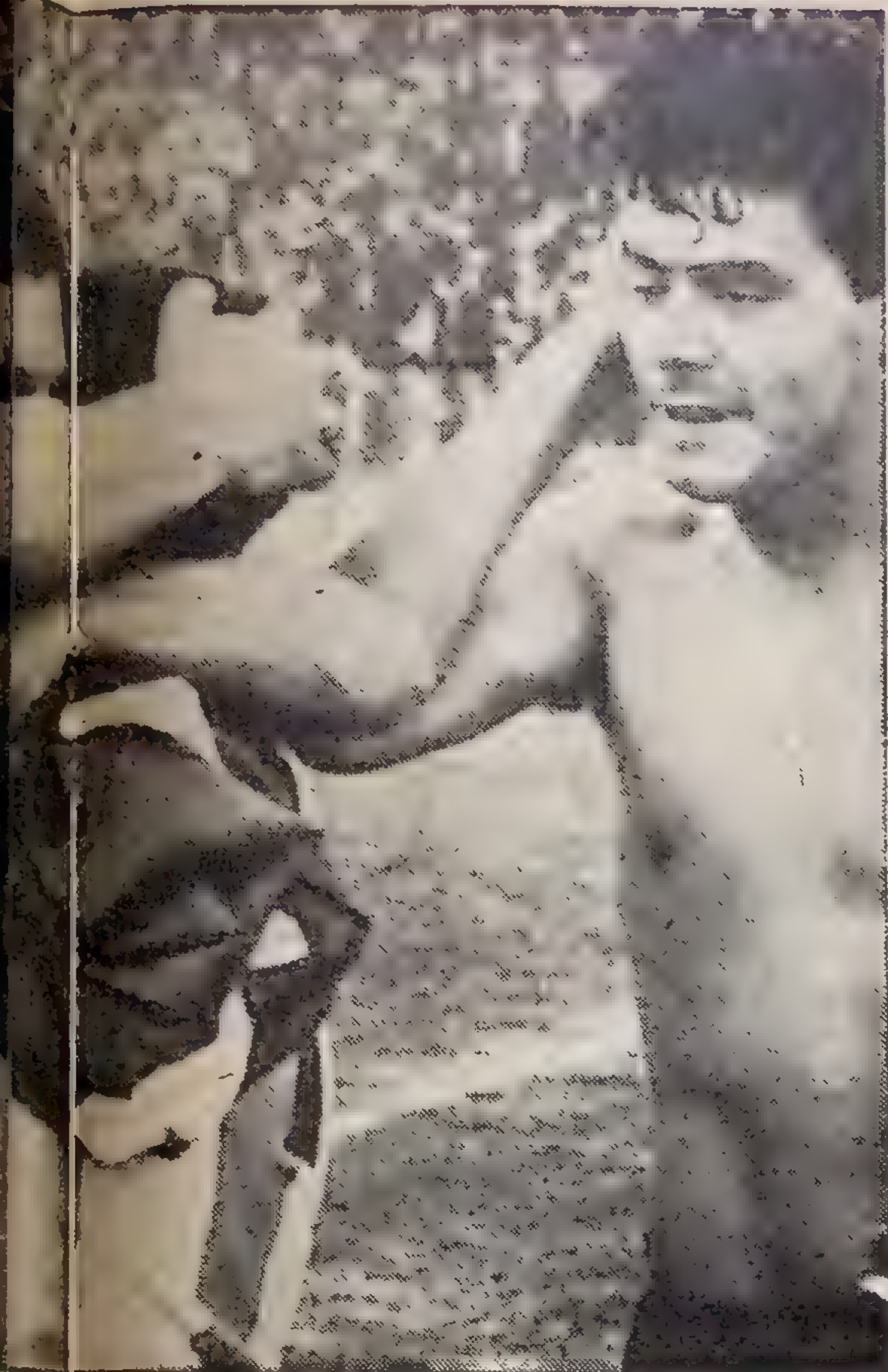
# ARGENTINA ALCA DE UNA VICTORIA

Millonarios al desnudo. José Varacka y Ermino Onega dan rienda suelta a su alegría en el vestuario del estadio Hernando Siles. Ahora, ya pueden pensar tranquilos en Londres. Varacka fue una de las figuras del match.



El dedo de "Pichino"-Carone marca lo más importante del cartel: Bolivia tiene el aeropuerto más alto del mundo: 4.071 metros. Compartiendo la escena están Rattin, Messiano, Díez y el preparador físico Torrecillas.





penas finalizado el encuentro, y los dos se apretaron en el ataque fueron arietes efectivos que supo utilizar muy bien hasta las últimas líneas del conjunto boliviano.

# GANZO LA PAZ RIA DEFINITIVA



Albrecht "knock-out". Cuando ya se vieron perdidos en el marcador, algunos jugadores bolivianos, muy pocos por suerte, perdieron también el propio control. Max Ramírez fue uno de ellos, y aquí es Albrecht el que sufre las consecuencias. El fuerte codazo dio de pleno en el mentón del bravo tucumano.

El gol boliviano. La pierna de Ramos Delgado ya hizo la macana y la pelota va rumbo a la red. Roma y Vargas contemplan el destino. La jugada fue desafortunada. Roma ya había rechazado y muy difícilmente Vargas hubiera llegado a rematar.



Cuando terminó el partido todo fue cordialidad. Los jugadores intercambiaron sus camisetitas y así vemos a Mas en el vestuario argentino lucir la casaca nacional de los bolivianos.



"Váyase; usted aquí no tiene nada que hacer!", le gritó autoritariamente José Varacka al policía boliviano que entró al campo con la intención de llevarse a Ubaldo Antonio Rattin porque el argentino había derribado al volante del equipo de Bolivia, Max Ramírez, quien aquí aparece caído.



DE LOS 5 INTERNACIONALES NO VIAJARON ONEGA Y VARACKA

# River Plate se Presenta en Italia Esta Noche Enfrentando a Bologna

★ **BOLONIA, 30** (De nuestro enviado especial). — La proximidad del sensacional encuentro entre el Inter e Independiente, campeones de Europa y de América, ha publicitado en cierto modo el partido que esta noche efectuarán Bologna y River en el estadio comunal de Bologna, ya que, para atraer a la afición, se insiste en que River es el actual puntero del campeonato profesional de Buenos Aires, con 4 puntos de ventaja sobre su más inmediato perseguidor, y muchos más sobre el propio "campeón de América".

Se esperaba que Ramos Delgado, Artime, Mas, Varacka y Onega se embarcaran ayer a las 17.30 en Ezeiza rumbo a Roma, pero a último momento el doctor Verna, médico de la AFA, no autorizó el viaje de los dos últimos. Onega tiene un golpe en una rodilla y se halla débil por haber sufrido insomnio las dos últimas noches. En cuanto a Varacka, tuvo un ataque al hígado la noche del domingo y no se halla en condiciones físicas para jugar. Ambos tendrán una semana de descanso. Respecto a los tres restantes, pidieron un día más de permiso,

lo que les fue negado, por lo que se embarcaron con el señor Giaccio, integrante de la subcomisión de prensa de River Plate. Los tres futbolistas citados partieron ayer, a las 17.30, desde el aeródromo de Ezeiza, directamente a Roma, donde deberán transbordar rumbo a Bologna. Si la combinación es feliz llegarán con tiempo suficiente para integrar el elenco del que están ausentes desde el 19 de julio, ocasión en que jugaron el último partido oficial para pasar a depender del director técnico de la Asociación del Fútbol.

No ha sido feliz la iniciación del Bologna en la "Copa Italia 1965-66", donde en el primer turno eliminatorio perdió 1 a 0 frente al modesto Modena. De allí que se espere este cotejo con evidente ansiedad para medir sus posibilidades en el próximo campeonato italiano y de paso sopesar la capacidad del actual puntero argentino, que llega con bien ganada fama de "equipo de fútbol moderno", merced a la mano de hierro de un viejo conocido de los aficionados italianos, don Renato Cesarini.

## EL ETERNO PROBLEMA: QUEDAN 16 DOMINGOS PARA JUGAR 17 FECHAS

★ Ahora que ha pasado el dolor de cabeza de la clasificación de Argentina para Londres 1966, los médicos de la AFA tendrán que aplicar toda su ciencia para encontrarle remedio a otra dolencia que, aunque previsible, debe ser operada de urgencia: todos los años. Nos referimos al atraso del campeonato superior que, observado con los rayos X por la comisión de Afiliaciones, Canchas y Programas, revela que en solo 16 domingos disponibles tendrán que disputarse 17 jornadas. ¿Cómo se solucionará este problema?

### • Caso Independiente

Los clubes serán consultados para que propongan fechas a mitad de semana. Quedan el 12 de octubre (ya pedido por las primeras B), que obligaría a jugar la fecha anterior en día sábado, y el 8 de diciembre. Pero como no se puede finalizar la temporada el 26 de diciembre, en plena canícula, será menester habilitar algunos miércoles. Más aún: queda por solventar el caso

Independiente, que tiene en suspenso el match con Racing, que postergará con Estudiantes y Platense y que posiblemente provoque una revolución cuando tenga que solicitarle postergación a Boca ante un eventual tercer partido contra el Inter, el 19 de setiembre.

### • Protesta Denegada

Más vale tarde que nunca. El doctor Pisano recibió un cable del ingeniero Russo, desde Zurich, informando que la protesta de Paraguay no podía cuajar. Sobre lo mismo informó el doctor Trimarco, que estuvo en Bolivia, donde se le informó que Aurberto García había sido amonestado y se le había quitado la capitania del equipo. Recordó asimismo que en el último congreso de la FIFA en Tokio se dispuso que en caso de expulsiones del campo las penalidades queden al arbitrio de las asociaciones locales. La FIFA interviendría solo en aquellos casos que revistan auténtica gravedad, resoluciones que por lógica

sobrevendrían muy a posteriori y luego de ser estudiados los antecedentes.

### • Recaudaciones

En las 36 fechas de primera B se llevan recaudados \$ 71.024.829, siguiendo siempre al frente All Boys, con pesos 5.664.073 brutos. Lo siguen: 2º Colon, \$ 5.381.422; 3º Quilmes, \$ 4.608.090; 4º Español, \$ 4.476.140; 5º Morón, 4.495.430 pesos; 6º ACIA, \$ 4.036.525; 7º Los Andes, \$ 3.740.378; 8º Unión, \$ 3.667.119; 9º Nueva Chicago, \$ 3.484.729, y último Arg. de Quilmes, con \$ 1.469.383.

### • Boca Juniors va al Sur

Después de haber hecho sonar las pizarras en San Miguel de Tucumán, Boca se apresta a pulverizar records de recaudación en el Sur. El sábado se presentará en Bahía Blanca y el domingo en Olavarría, encuentro pendiente que ahora podrá realizarse. En cuanto a la tercera boquense, es esperada en Concepción del Uruguay, donde se medirá contra el club Engranaje.

## Refecciones en el Field de San Lorenzo. El Clásico Sería Trasladado a Patricios

★ Que los fields argentinos ofrecen un estado calamitoso no es ninguna novedad. Lo malo es cuando se los somete a cambio de césped en plena temporada y se llega a la paradoja de tener que salir a buscar una cancha disponible. Todo induce a pensar que el clásico de Boedo irá a otro escenario. El campo de Avenida la Plata no está en condiciones. Huracán ofreció revertir el programa y hacer de local en esta ocasión, pero para no crear

transgresiones reglamentarias, se optaría por F. C. Oeste o Atlanta que están vacantes. Hoy habrá alguna solución al respecto.

### • Gimnasia a Brasil

Informa Gimnasia y Esgrima de La Plata que su plantel partirá a Brasil recién el viernes 3 para jugar el domingo 5 en Porto Alegre contra el Internacional y el 7 en Pelotas con el club denominado "Brasil".

### • Newell's v. Colón

Los dirigentes de Colón

que hace poco rechazaron una invitación del Santos para jugar en Santa Fe, que "dedicaban todos sus esfuerzos a ganar el ascenso a primera", ahora es posible que jueguen el jueves amistosamente contra Newell's.

### • Arreglo en Racing Club

Principio de arreglo en Racing. Los jugadores se reintegrarán hoy a la práctica, existiendo una prome-

sa de pago consistente en deducir un porcentaje de las recaudaciones dominicales.

### • Minella en A.F.A.

Anoche estuvo don Pepe Minella en la A. F. A. evidenciando justificado mal humor por la campaña de cierta prensa que justifica su permanencia como director técnico por sus 80.000 pesos de sueldo. Se espera la llegada del titular, doctor Perette, para conversar al respecto.

## LA VUELTA EN 80 LINEAS AL MUNDO EN 80 LINEAS

### Ahora Jorge Batiz Triunfa en el Perú

★ **LIMA, 30** (France Presse). — Jorge Batiz, ciclista argentino radicado en el Perú, ganó la segunda etapa del premio Pirelli, corrida ayer sobre 140 kilómetros entre Lima y Huaral, ida y vuelta.

En la primera etapa, corrida hace nueve días, se había impuesto el argentino Franz Jacobsen, de modo que en la clasificación general mantiene el primer puesto, pese a que ayer arribó en décimo lugar.

Batiz entró en la meta con 4h.3m.35s, seguido de Silvio Marchese con 4h.9m.35s. y Percy Núñez con 4h.9m.50s. En la clasificación general, Jacobsen está primero con 6h.21m.17s., segundo Batiz con 6h.25m.55s. y tercero Marchese con 6h.27m.35s.

El premio Pirelli, conocido también con el nombre de "Los tres días", terminará hoy con una etapa que se correrá sobre 188 kilómetros. Largarán 35 ciclistas.

### • Goleada "Colchonera"

**CASABLANCA, 30** (France Presse). — El Atlético de Madrid aplastó ayer literalmente al Partizan de Belgrado, por cinco goles a cero, y conquistó la cuarta copa "Mohammed V" de fútbol.

El Atlético jugó un partido extraordinario que no dio la menor posibilidad a su adversario.

Los goles de esta final fueron marcados por: Jons (9 minutos), gol de los yugoslavos contra su propio campo (14 minutos), Cardona (51 minutos), Sufante (65 minutos) y un gol de penal (73 minutos). El Partizan falló un penal, en el minuto 48.

### • México y la Altura

**SYDNEY, Australia, 30** (Reuter). — El Comité Ejecutivo de la Federación Olímpica Australiana decidió, en una reunión de fin de semana, no enviar atletas a la ciudad de México, para aclimatarse, durante el próximo mes de octubre.

La Federación planea realizar un arreglo con el Comité Olímpico Inglés para que éste le suministre detalles de los resultados de las pruebas de los atletas ingleses que irán a México.

### • Dólares Para el "Cocodrilo"

**HAMILTON, Canadá, 30** (France Presse). — El egipcio Latif Heif y el canadiense Rejean Lacoursiere llegaron juntos a la meta de la maratón de 16 kilómetros del lago Ontario y se repartieron los 2.500 dólares del premio reservado al vencedor.

## ESTA NOCHE SIGUE LA SELECCION DE BOXEO

★ Esta noche, a las 22, en el ring de la Federación Argentina de Box, proseguirá la selección de box para aficionados de la categoría veteranos, para designar la representación del país que participará en el XXX Campeonato Latinoamericano que se disputará en el mes de octubre próximo en Río de Janeiro. El programa de combates que se cumplirá será el siguiente:

Peso mosca: Abelardo Gómez (Temperley) vs. Rafael Souza (Rosario) y Raúl Romo (Córdoba) vs. Raúl Puig. Peso gallo: Alfredo Gándara (Rosario) vs. Martín Lobos (Tucumán).

Peso pluma: Miguel García (Mendoza) vs. René Gattiva (Tucumán) y Carlos H. Bustos (Juventud Unida) vs. Horacio Verdú (Carpenter).

Peso liviano: Alberto Galile (Resplandor) vs. Rubén Martínez (Rosario) y Luis Silva (Temperley) vs. Julio Bazán (Tucumán).

Peso medio liviano: Aroldo Rodríguez (Carpenter) vs. José R. Sosa (Mendoza) vs. Hugo Porcel (Carpenter) vs. Rómulo Montenegro (Casa del Boxeador) y Emilio Herrera (Socorros

Mutuos) vs. Rosalino Gutiérrez (Lectoure).

Los aficionados que figuran en el presente programa de peleas, deberán concurrir mañana, de 10 a 12, al local de la Federación.

### • FAB de Asamblea

Esta noche a las 21, realizará asamblea la Federación Argentina de Box, para considerar la aprobación de la memoria y balance, y la renovación parcial de la comisión directiva.

### • Empatizó Monzón

**RIO DE JANEIRO, 30** (France Presse). — El boxeador argentino de la categoría mediano, Carlos Monzón, y el brasileño Manoel Severino, empataron en 8 asaltos. El resultado perjudicó al púgil argentino, que

aun cuando no repitió su actuación anterior, cuando los jurados establecieron un empate contra ese mismo adversario, fue perjudicado por este fallo que no refleja su superioridad técnica.

Monzón, que en su primer combate disputado en Brasil, a su arribo de Buenos Aires se impuso con toda facilidad al ex campeón brasileño Felipe Cambeiro, demostró en esta oportunidad estar completamente

fuera de forma, por lo que el comentario de los técnicos de boxeo locales, era de que, "o había exceso de trabajo en el gimnasio, o falta de dedicación al mismo".

### • Perdió "Chiqui" Rosales

**PANAMA, 30** (France Presse). Justiniano Aguilar (58,700 Kgs.), ganó anoche por decisión unánime al púgil mexicano Antonio Rosales (59,600),

## Falleció un Ex Jugador Brasileño

★ **RIO DE JANEIRO, 30** (France Presse). — A la edad de 80 años dejó de existir el doctor Pindaro Carvalho Rodrigues, uno de los fundadores del sector futbolístico del Flamengo de esta ciudad. Como futbolista defendió los colores de la selección brasileña de fútbol.

## TELEFONO OCUPADO; EMPATE DE FISCHER

★ **LA HABANA, 30** (France Presse). — Con un empate en 47 movimientos hoy finalizó la partida telefónica entre el rumano Victor Ciocaltea y "Bobby" Fischer. El americano el domingo por la noche debió apelar a todos sus recursos sástricos para evitar la derrota hasta suspender en la jugada 41 en posición salvadora para su gran prestigio que le permite encabezar el gran torneo "Raúl Capablanca In Memoriam" con 2½ puntos. Esta noche Fischer enfrentará al belga "O'Kelly" y en cuanto a las demás partidas por la tercera ronda arrojaron los resultados siguientes: Tringov (Bulgaria) 1, Lehmann (Alemania Oeste) 0; Jolmov (Rusia) 1, García (Cuba) 0; Donner (Holanda) 1, Robatsch (Austria) 0; Pachmann (Checoslovaquia) 1, Cobo (Cuba) 0; Jiménez (Cuba) ½, Bilek (Hun-

gria) ½; Geller (Rusia) ½, Ivkov (Yugoslavia) ½; Doda (Polonia) 1, Szabo (Hungría) 0; Pietzsch (Alemania Este) ½, Wade (Briánico) ½. Suspendieron Parma (Yugoslavia) y Pérez (Cuba).

### • Bojan Kurajika, Campeón Mundial

**BARCELONA, 30** (France Presse). — Bojan Kurajika, de Yugoslavia, conquistó esta tarde el VIII Campeonato Mundial Juvenil de Ajedrez, al hacer tablas con el israelí Jacob Bejman, en solo 12 movidas, con lo que ha totalizado 6½ puntos, mientras que su adversario más cercano, el holandés Robert Hartoch, contabiliza 5. En cuanto al argentino Brostein, con 2½ puntos, no jugó por haberse retirado del torneo el español Emilio Simón.

**BOCA JUNIORS**  
TITULOS  
PRO-PATRIMONIALES  
SOLICITE VENDEDOR  
792-7351

WISKY 4 100.-  
Lunes a viernes de 19.30 a 4. Sábados y domingos de 22 a 4.  
TALCAHUANO 413

**Vacantes para Hombres Mayores de 22 Años**  
EN CAPITAL Y TODO EL GRAN BUENOS AIRES  
OTORGAMOS CONCESIONES para ventas de: Pan, Leche y Afines - Garantizamos ganancias mínima mensual - Damos clientes, carro y caballo.  
Presentarse con certificados de trabajos y documentos en:  
A-nda. San Martín 8080 - San Martín  
Canalejas 738 - Capital  
Alsina 429 - San Isidro



# Dice Giúdice: "Si el Campeón no Mejora, Ganaremos"



El sombrerito canadiense es para despistar. Zerillo es más criollo que el caracú y como tal se jugará si llega el caso de actuar frente al Inter. El joven zaguero de Independiente se ha asentado definitivamente en su juego y éste es el momento en que es uno de los valores más firmes del equipo que vuelve a jugarse en busca del título.

Otra vez juntos. Como antes y como siempre, Navarro y Rolan y el infaltable elefante blanco que los acompaña en todas las circunstancias trascendentes.

## YA SE ADIESTRAN LOS DIABLOS PARA LA LUCHA CON EL INTER

(FOTOS Y COMENTARIOS DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL TOLENTINO ALEGRE REYES.)

★ GIUSSANO, 30 (De nuestro enviado especial). — Temprano, muy temprano, todos los muchachos estaban en pie después de un descanso reparador. El Hotel "La Permanente", que fue construido en un ala de la muestra permanente preparada por los fabricantes de Giussano, está ubicado en la nueva carretera "Valassina" que une esta ciudad con los pre-Alpes. El espectáculo que se ofrece desde la terraza es realmente maravilloso. Las colinas de Brianza, en esta época, son de un verde oscuro, llenas de vegetación. La mañana, fresca, convida al paseo. Todos y cada uno de los jugadores están en perfecto estado y deseosos de enfrentarse con el Inter a quien cada vez ven más factible de ganar.

### • Primera Sesión

Apenas tomada la merienda, los jugadores se dirigieron al campo local situado a unos dos kilómetros del hotel. Bajo la supervisión de González García, hicieron gimnasia, fuerte durante 90 minutos y luego saltos y boleos con pelotas de goma de distintos tamaños. Durante la práctica, Acevedo sufrió un pequeño tirón pero después de someterse a unos masajes, siguió practicando normalmente. Finalizada la sesión, que no tuvo curiosos, regresaron al ho-

tel donde almorzaron fiambres surtidos, sopa de legumbres, pollo asado, frutas de la estación, agua mineral y jugos diversos. Precisamente a los postres, llegaron al hotel Giúdice, Navarro, Pavoni y de la Mata, que habían ido a Roma para ver el partido entre Inter y Milan. Su arribo sirvió para protagonizar una larga y provechosa polémica en la que se comentó en todos los tonos la labor del Inter. Giúdice fue terminante en ese sentido. "Si llegan a jugar como lo hicieron anoche, Independiente regresará victorioso a Buenos Aires. Su actuación fue realmente decepcionante y comparado con el año pasado, este equipo es mucho menos fuerte. Hemos observado todo y tomado buena nota. Inclusive fotografiamos algunas jugadas sobre las cuales trabajaremos. Estamos muy confiados y cada vez más seguros de que esta vez, el título no se nos escapará". Luego de la charla y de un breve descanso que algunos aprovecharon para escribir a sus familiares, regresaron a la cancha para una nueva sesión de entrenamiento en el que se hizo un poco de fútbol. Por la noche, se recogieron temprano luego de una cena frugal consistente en sopa, carne a la parrilla, fruta y jugos.

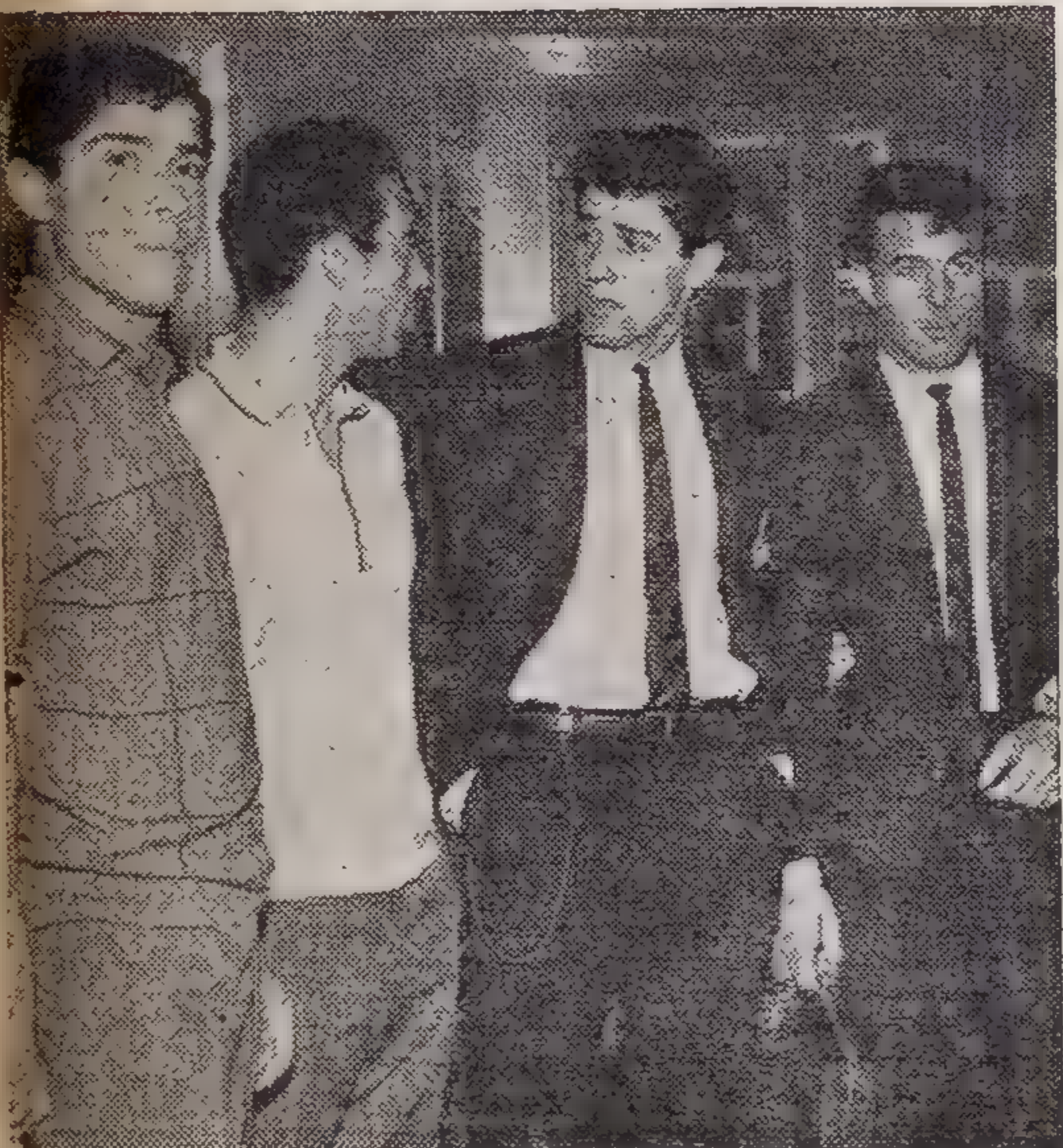
Para mañana y el miércoles, el programa es el mismo: sesiones de gimna-

sia una antes y otra después del almuerzo, peloteos, tiros al arco y algo de fútbol. Para el jueves, está previsto un partido amistoso con el "Vis Nova", un equipo local que interviene en el campeonato italiano de aficionados y que vendrá a las mil maravillas para los fines que se persiguen.

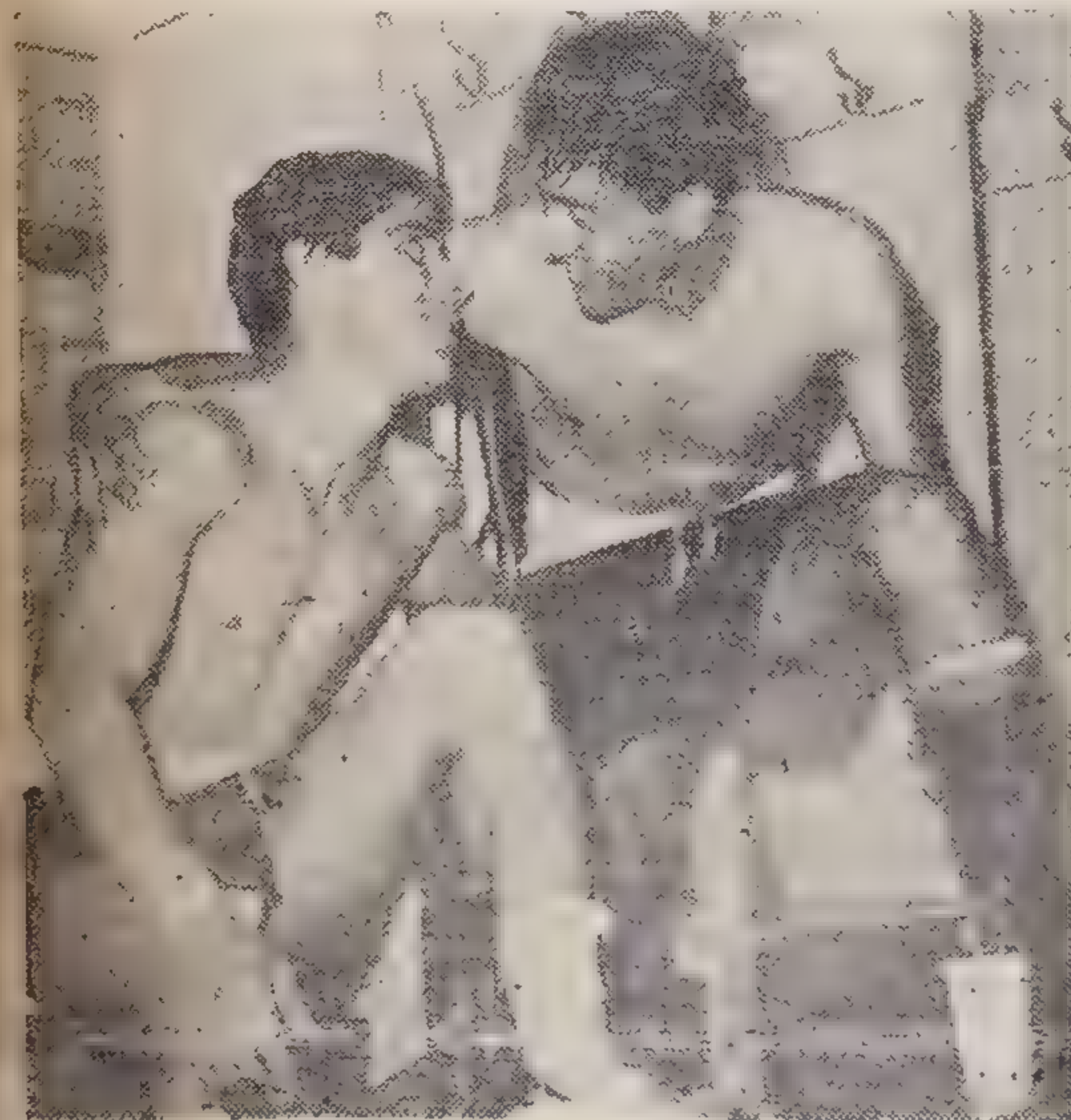
### • Retornan Cinco

De acuerdo a lo anunciado antes de viajar, cinco jugadores de Independiente retornarán al llegar Bernao, de la Mata, Navarro, Santoro y Ferreiro. Se resolvió en Nueva York que ellos serían Decaria, Sastre, Grudzien, Paflik y Salvio, quienes pidieron el correspondiente permiso para quedarse en la ciudad de los rascacielos un par de días antes de regresar a Buenos Aires para conocerla y visitarla, siendo probable que llegue allí el martes o miércoles.

Una acotación personal, si se me permite. Aquí estoy como si fuera uno más de la delegación. Todos sin excepción, me tratan con una cordialidad que merece mi reconocimiento y mi gratitud. Cuando lleguen los otros enviados de CRONICA —que todavía no se quienes son—, ya podrán comprobarlo. Así como tenemos la valentía de criticarlos, debemos tener la nobleza de alabarlos cuando corresponde.



Cuatro integrantes del bicampeón de América: Savoy, Bernao, de la Mata y Pavoni, de quienes se espera mucho. Vicentito se ha recuperado notoriamente, pero aún no se tiene la seguridad de que pueda jugar ante el Inter.



Savoy y Avalay, dos valores del equipo de Independiente. El mendocino ha andado muy bien en los partidos jugados en Canadá y Nueva York y ha venido a dar la puntada final que estaba faltando a la delantera "roja".



Los muchachos saben jugar y también saben comprar. Aquí están Santoro, Ferreiro, Navarro y de la Mata en un negocio, adquiriendo ropa que luego lucirán en Buenos Aires. Reinan en la delegación una camaradería y una cordialidad realmente ejemplares y un deseo ferviente de llevar para la Argentina el título de campeones del mundo que se les ha estado negando en los últimos años. Las derrotas del Inter alientan a pensar que esta vez será.



# NUEVAS BAJAS EN LOS VOLUMENES REGISTRO LA BOLSA

★ El monto negociado en papeles de empresas del comercio, la industria y la banca en el mercado de valores de Buenos Aires, alcanzó en la fecha el nivel más bajo en lo que va del corriente año. En efecto, el mismo ascendió a 40.072.200 pesos, sobre un volumen global de 57.424.200 pesos nominales. Se

transfirieron 397.038 acciones entre ordinarias y preferidas. La jornada se inició con una evidente retracción de la demanda y con una visible presión de la oferta. Este proceso se mantuvo hasta promediar la reunión donde se observó la intervención de la demanda en algunos rubros, hecho éste, que mo-

tivó frenar la tendencia bajista y al mismo tiempo contribuyó a que numerosos renglones mejoraran sus precios iniciales y de esta manera se produjera un cierre más tranquilo. El balance de clausura fue de 41 alzas de 50 centavos a 15 pesos, habiéndose anotado dos aisladas en las acciones de Crédito Español

y Negra Rey, con 200 y 55 pesos, respectivamente. Los descensos abarcaron a 53 rubros que en su mayoría fueron de una cifra a excepción de Nahuel, que perdió 98 pesos. Sin cambio hubo 103 papeles. Los títulos del Empréstito 9 de Julio fueron transferidos dentro de un ambiente encalmado y descendieron 1,60 pesos.

	Ant.	Ayer		Ant.	Ayer
RANCOES:			Alpargatas	112	111.50
Del Interior	128	125	Arcansa	64	61
Francés	190	185	Argental	108	107
Galicia	360	360	Arg. del Sud	102	102
Italia	355	355	Armando	104	103
Italiano	295	295	Astra	91	93
Supervielle	145	145	Atma	57	59
			Azucarera Arg.	85	80
Andar	77.50	78.50			
Coriz	61	60	Bagley	245	245
Cometal	102	104	Benegas	108	108

	Ant.	Ayer		Ant.	Ayer
Bernardin	74	72	Fabril	62.50	64.50
Bertagni	78	75	Fader	60	59
Borgward	140	140	Fava	80	78
Bod. Esmeralda	141	140	Flaiban	40	40
Buxton	116	114	Fosforos	145	145
			Fomaco	22	21
Cala	83	80	Frig. La Pampa	151	152
Campomar	72	72	Frig. La Plata	82	82
Canale	80	82			
Caputo	23	23	Galileo	103	103
Casa Arteta	120	120	Gardini	33	32
Casado	61	60	Garovaglio	37	36
Celulosa	64	64.50	Gema	95	96
C. G. Z.	20	21	Gofre	51	52
Cidec	132	131	Griego	315	315
Ciervo	90	89			
Cindelmet	103	107	Hafen	105	105
Cinzano	175	178	Hulytego (*)	90	90
Corcemar	166	166			
Córdoba de Tuc.	180	175	Iggam	53	51
Crédito Español	4000	4200	Imar	270	265
Cristalux	100	107	Ind. Aut. S. Fe	35	33.50
Crush	95	94	Indup	227	223
Cura	109	107	Ind. Pirelli	168	160
			Inta	67	70
Daneri	130	145	Introducción	114	116
Delgado	26	26	Ipako	182	182
Dockoil	65	66	I. V. A.	62	61
Domec	104	104			
			Jabón Federal	55	55
Ed. Codex	51	51	Kaiser	920	920
Electroclor	150	150	Kraft	10	10
El Globo	36	35			
Estrada	55	53			

	Ant.	Ayer		Ant.	Ayer
La Emilia	70	70	Protto	41	43
Ledesma	157	157	Pueyrredón Const.	23	22
Libra	21	20			
Lutz Ferrando	65	66	Química Estrella	142	142
Magnasco	128	129	R. H. Cura	101	104
Man. Algodonera	90	90			
Man. Forti	70	72	Sahco	252	254
Mate Larangeira	240	240	San Pablo	48	98
Matafuro Drago	125	125	Sasclru	73	70
Merc. Abasto	170	170	Selsa	78	75
Midland	96	98	Siam Automot.	75.50	37
Minera Alumine	15.50	16	Siam Maquinaria	18.50	18
Molinos	122	126	Superiora	135	135
Morise	275	275			
Multiplás	21	20	Tabacal	250	245
			Tall. Coghian	43	45
Noel	69	69	Tall. Rivadavia	32	32
Nougués Hnos.	178	183	Textil Oeste	110	112
			Textilvite	98	98
Odol	410	410	Tint. Muller	115	115
Op. Hurlingham	32	31			
			Ventaplast	66	66
Padilla	71	72	Viplastic	180	180
Pap. Argentina	58	58.50	Vucotextil	148	148
Patagonia	33	31			
Particular	270	280	Wecheco	20	19.50
Patricios	19.50	19	Wells	48	48.50
Paz y Posse	110	105			
Pérez Companc	85	86	Zanella	76	76
Picardo	200	195	Zucamor	96	96
Piccaro Bernabó	61	67			
Productex (*)	160	120			

## PROFESIONALES

**Dr. SCHUFF - Médico**  
**ESPECIALISTA EN VIAS**  
**URINARIAS - VENEREAS**  
Ex del Hospit. Alvear. De 10 a 20  
PASTEUR 463. 1° B. 48-2251

**DENTADURAS** inmediatas y re-  
paraciones de ur-  
gencia. Lunes a sábado, 9 a 21.  
Carlos Calvo 384, 2° P. I. 30-7084  
y 30-7358. Od. Ovidio Ruiz Diaz

**PIEL - VENEREAS**  
**Dr. JAIME ITZCOVICH (Médico)**  
**ESPECIALISTA**. Cons. tñdas de 10  
a 12 horas.  
Martes y jueves de 14 a 19 hs.  
SANTA FE 1955, 2° A - 67-8948

**PARTERA FERNANDEZ**  
Consultas todos los días y domin-  
gos 9-19 H. Yrigoyen 4237, 5° P.  
30-3345. (A 1 cuadra Rivadavia  
y Av. La Plata).

**VENEREAS**  
**URINARIAS - PIEL - SIFILIS**  
**Dr. Dominguez Ortiz. Médico**  
De 8 a 21 hs. sábados de 9 a 12  
Rivadavia 2655. 3° (Oace). 47-7238

**CIRUGIA PLASTICA**  
**Dr. ISAAC ITZCOVICH (Médico)**  
Cons. tod. l. días de 10 a 12 y 17  
a 20 horas. CALLAO 449. P. 3°  
T. E. 46-5265

**Ed. Codex** 51 - 51  
**Electroclor** 150 - 150  
**El Globo** 36 - 35  
**Estrada** 55 - 53

**Hafen** 105 - 105  
**Hulytego (\*)** 90 - 90  
**Iggam** 53 - 51  
**Imar** 270 - 265  
**Ind. Aut. S. Fe** 35 - 33.50  
**Indup** 227 - 223  
**Ind. Pirelli** 168 - 160  
**Inta** 67 - 70  
**Introducción** 114 - 116  
**Ipako** 182 - 182  
**I. V. A.** 62 - 61  
**Jabón Federal** 55 - 55  
**Kaiser** 920 - 920  
**Kraft** 10 - 10

**La Emilia** 70 - 70  
**Ledesma** 157 - 157  
**Libra** 21 - 20  
**Lutz Ferrando** 65 - 66  
**Magnasco** 128 - 129  
**Man. Algodonera** 90 - 90  
**Man. Forti** 70 - 72  
**Mate Larangeira** 240 - 240  
**Matafuro Drago** 125 - 125  
**Merc. Abasto** 170 - 170  
**Midland** 96 - 98  
**Minera Alumine** 15.50 - 16  
**Molinos** 122 - 126  
**Morise** 275 - 275  
**Multiplás** 21 - 20  
**Noel** 69 - 69  
**Nougués Hnos.** 178 - 183  
**Odol** 410 - 410  
**Op. Hurlingham** 32 - 31  
**Padilla** 71 - 72  
**Pap. Argentina** 58 - 58.50  
**Patagonia** 33 - 31  
**Particular** 270 - 280  
**Patricios** 19.50 - 19  
**Paz y Posse** 110 - 105  
**Pérez Companc** 85 - 86  
**Picardo** 200 - 195  
**Piccaro Bernabó** 61 - 67  
**Productex (\*)** 160 - 120

**Protto** 41 - 43  
**Pueyrredón Const.** 23 - 22  
**Química Estrella** 142 - 142  
**R. H. Cura** 101 - 104  
**Sahco** 252 - 254  
**San Pablo** 48 - 98  
**Sasclru** 73 - 70  
**Selsa** 78 - 75  
**Siam Automot.** 75.50 - 37  
**Siam Maquinaria** 18.50 - 18  
**Superiora** 135 - 135  
**Tabacal** 250 - 245  
**Tall. Coghian** 43 - 45  
**Tall. Rivadavia** 32 - 32  
**Textil Oeste** 110 - 112  
**Textilvite** 98 - 98  
**Tint. Muller** 115 - 115  
**Ventaplast** 66 - 66  
**Viplastic** 180 - 180  
**Vucotextil** 148 - 148  
**Wecheco** 20 - 19.50  
**Wells** 48 - 48.50  
**Zanella** 76 - 76  
**Zucamor** 96 - 96

**TITULOS NACIONALES**  
Tit. Emp. 9 Julio. 120.60 - 119  
Deuda Cons. 1962. 94.80 - 94.50

**MARTILLERO PUBLICO**  
**DETRICULASE SIN EXAMEN**  
Por solo \$ 2.500  
AYACUCHO 250 - Cap.  
(De 13 a 20 horas)

## AVISOS AGRUPADOS

### ABOGADOS

#### CONSULTE GRATIS

DESPIDOS - FALTA DE PAGOS  
SUSPENSIONES - ACCIDENTES  
De 9 a 20 horas - Horario corrido  
Doctor Salvador Casamento  
PARANA 720 - Piso 2°  
ADELANTAMOS GASTOS - PAGAMOS TELEGRAMAS  
Atendemos asuntos en capital y provincia

### DINERO

SIN RETENCION-LARGOS PLAZOS  
Créditos Prendarios sob/art. hogar y máqui-  
narias en gral. etc. "LU-VI" MAIPU 359  
1er. piso, asc. N° 1, de 15 a 20 hs.

### DESPIDOS

#### DE OBREROS

SUSPENSIONES - FALTA DE PAGO - ACCIDENTES  
Atiende gratis abogado especialista  
Doctor San Miguel - De 9 a 19. Horario corrido  
Bartolomé Mitre 1773, Piso 2°, Oficina 203  
(A UNA CUADRA DEL CONGRESO)

### DINERO

BAJO INTERES  
S. retenc. Cap. y Pcia., s. art. hog., TV, máq.  
escrib., sumar, autos. Galería MIL FLORES:  
Rivadavia 6889, piso 1°, Oficina 29. Teléfo-  
no: 61-0480 - Todo el día.

### CURSOS

#### IBM

INSTITUTO PROCESSOR  
Carabobo 45 T. E. 63-4378  
Iniciación: 6 de Setiembre

### FINANCIO

AUTOS - TAXIS - CAMIONES  
Compra-venta, particulares, revendedores  
desde el 2% hasta 30 meses, rescates  
secuestros. Absoluta seriedad. JUAN B. AL-  
BERDI 1172 (Primera Junta) T.E. 90-8275

### DINERO

A particulares, empleados, amas de casa  
etc. sobre artículos del hogar, TV, helade-  
ras, etc. que quedan en su casa  
CORRIENTES 2322, 3er. p. - Of. 310

### ¡COMPRE SEGURIDAD!

Resuelva por fin su tranquilidad económica  
sin patrón... sin horario... en su casa  
Gane \$ 35.000 mensuales y asegure su porvenir  
LE OFRECEMOS: Una enseñanza completa, total-  
mente gratuita - Garantía y service al instante sin  
carga - Planes de pago con las más amplias faci-  
lidades - La seguridad de colocar su trabajo.  
LE PEDIMOS: Decisión y verdadero deseo de trabajar  
VISITENOS YA E INFORMESE EN DETALLE  
**ALBERDI HOGAR**  
JUAN B. ALBERDI 5485 CASEROS 3093

### DINERO

SIN RETENCION O EN EL ACTO  
Alhajas, T. V., máqs. escribir, calcular  
artic. hogar "COMERCIAL SARMIENTO".  
De 9.30 a 13 y de 15.30 a 20 horas.  
SARMIENTO 1513, piso 2°, oficina 9.

### DINERO

EN FLORES cpro. oro, alhaj., brillantes, pla-  
tino. Din. s/T.V. Held, Planos. Grabad. Máq.  
fotográficas, escrib. y calc. Automotores. Hi-  
potecas y en cuotas. Financiaciones  
Rivera Indarte 995 9/19 hs. Sábados 8/13 hs.

### ACADEMIA RENEE

Enseña en tránsito, modelo 65  
Cursos nocturnos, ROJAS 32  
Fiat 1500. Renault - 99-7745

### TRAMITES JUBILATORIOS

TODAS LAS CAJAS  
Dres. VENTURA MAYORAL - CONTERNO  
Señores R. FISCALINI y F. TROTTA  
CONSULTA GRATIS  
MONTEVIDEO 527 - Planta baja - Oficina 1  
T. E. 40-2757 y 40-2923

## NUESTRAS RECEPTORIAS

**CAPITAL**  
ABASTO: Corrientes 3144 - T. E. 62-3487  
AGRONOMIA: Condarco 4623 - T. E. 52-6261  
ALMAGRO: Medrano 53 - T. E. 88-6376 - Independencia 3829  
BARRACAS: Av. Montes de Oca 890 - T. E. 21-1096  
BARRIO NORTE: Santa Fe 2450, Local 62 - T. E. 83-6586  
Bto Bamba 827 - T. E. 45-3691  
J. E. Uriburu 1271 - T. E. 84-2896  
LAS HERAS 3199 - T. E. 83-3471  
BARRIO VARELA: Avenida del Trabajo 2401  
BOTANICO: Santa Fe 3745 - T. E. 72-4725  
BUEDO: Boedo 1009 - T. E. 97-3265  
BELGRANO: Cabillo 2967, Local 28-29 - T. E. 701-7671  
Luis María Campos 815 - T. E. 771-2622  
B. LGRANO "R": Juramento 2767 - T. E. 73-3973  
CENTRO: Uruguay 671 - T. E. 46-3484  
Calle 742, Local 25 - T. E. 32-1331  
Córdoba 832 - T. E. 52-5423  
CONSTITUCION: Hall Estación, L. Maratón - T. E. 26-8203  
Entre Rios 2187 - T. E. 26-3794  
Pedro Echagüe 1500 - T. E. 27-3373  
CO. GRESO: Entre Rios 1027 - T. E. 27-8853  
CABALLITO: Rivadavia 4967, Local 1

**CHACARITA:** Av. Federico Lacroze 3863 - T. E. 55-8386  
Corrientes 6167 - T. E. 54-2379  
**FLORES NORTE:** Gaona 2722 - T. E. 59-8112  
**FLORES:** Ramón L. Falcón 2519 - T. E. 612-6937  
**LINERS SUR:** Tellier 887  
**L. M. DRAGO:** Nahuel Huapi 4395 - T. E. 52-8931  
**ONCE:** Rioja 202 (esq. Alsina) - T. E. 93-0455  
Hall Estación Pueyrredón, Subte "B"  
Bartolomé Mitre 2614 - T. E. 46-8845  
**PALESMO:** Serrano 2272 - T. E. 72-2470  
Hall Estación Palermo Subte "D"  
**PARQUE PATRICIOS:** Caseros 3330 - T. E. 91-0881  
**PLAZA DE MAYO:** Av. de Mayo 560, Local 1 - T. E. 34-4747  
**PATERNAL:** Avda. San Martín 3191 - T. E. 59-1260  
**PARQUE CENTENARIO:** Díaz Vélez 4542 - T. E. 88-7882  
**BETIRO:** Hall Ferrocarril Gral. Belgrano - T. E. 32-7936  
**SAN CRISTOBAL:** Rioja 1028 - T. E. 97-3546  
**SAN TELMO:** Salta 899 - T. E. 23-3481  
**VILLA CRESPO:** Corrientes 5225 - T. E. 54-7018  
**VILLA SOLDATI:** Lafuente 2830 - T. E. 922-4797  
**VILLA URQUIZA:** Triunvirato 4489, Local 6 - T. E. 51-3858  
**VILLA DEL PAQUE:** Cuenca 3098 - T. E. 50-0656  
**VILLA DEVOTO:** Segurita 2062 - T. E. 67-6729  
**VILLA LURO:** Rivadavia 9841  
**VILLA PUEYRREDON:** Albarcellos 2506

### DESPIDOS

#### CONSULTE GRATIS

FALTA DE PAGOS - ACCIDENTES - SUSPENSIONES  
De 9 a 20 horas (horario corrido)  
Doctor ROBERTO DAMASO PRIETO  
URUGUAY 766 - Piso 6° - Oficina 34  
ADELANTAMOS GASTOS - PAGAMOS TELEGRAMAS

CASITA VENDO, en Quilmes,  
dos amb., a estrenar. Posesión  
\$ 20.000, facilidades \$ 3.700 por  
mes. Tratar: San Juan 1021, a 3  
cuadras de Constitución.  
Solo podrá Ud. aprender a  
BAILAR en:  
**Ayacucho 388**  
Todos los ritmos

CREDITOS SOLA FIRMA, Amb.  
bos, sacos pantalones sport, pi-  
lotos, tapados, calzados: damas,  
caballeros y niños. - 33-7938.

SAN MIGUEL, vendo urgente  
casita de material, 8 cuadras es-  
tación, \$ 40.000 y facil. a con-  
venir. POZOS 246, Piso 1°, Of. 5  
-T. E. 45-6275-

### APURADO VENDO

Dormitorios desde \$ 9.500  
Dormitorios desde \$ 5.500  
Living 3 piezas desde \$ 3.500  
Sillas \$ 200. Mesas \$ 500  
Divanes \$ 1.500. Camitas  
\$ 1.200 y muchos articu-  
los más... Liquid. Urgente.  
José M. Moreno 215. Bs. As.

BICICLETAS N.VAS. - Hombres,  
niños, damas. Fábrica vende a  
mitad de precios - Envíos al in-  
terior. SANTA FE 4935.

### MUCHACHO O CHICA

Mayor 18 años, \$ 600 dia-  
rios o mensual. Horario co-  
rrido. Galería Callao 182.  
Local 41. Subsuelo.

### A CREDITO

#### SIN ANTICIPO

**SAN JUAN 2646**  
Dormitorios, Comedores, Pizcadas  
Divanes y muebles sueltos en  
todos los estilos.

### OPTICA

"OBRA SOCIAL"  
**J. TRUPP**  
RECETAS EN EL DIA  
LAVALLE 1763 1° Piso.

### Albañiles (\$ 1.200)

Con o sin peón (\$ 600)  
por día trabajado o por  
tanto, con pocas herra-  
mientas y tablas, preci-  
samos para zonas Villa  
Ballester, Villa Adelina,  
Martín Coronado, Oli-  
vos, Becar, Tropezón,  
también damos trabajo  
en toda la zona Sur y  
Oeste: Quilmes, Beraza-  
tegui, Lomas de Zamo-  
ra, Longchamps, Ramos  
Mejía, San Justo, Casta-  
lar, Merlo, Lobos, etc.  
Trabajo continuo, pago  
seguro. Tratar de 9 a 19  
hs. Guardia Vieja 4176  
(altura Corrientes 4100)  
esquina Gascón.

**GRAN BUENOS AIRES**  
ACASSUSO: Eduardo Costa 1010 - T. E. 792-8134  
VELLANEDA: Av. Mitre 2019 - T. E. 22-7090  
CASEROS: Andrés Ferreyra 20 - T. E. 750-1330  
CIUDADELA: Ramón L. Falcón 198 - T. E. 653-0424  
HURLINGHAM: Eduardo VII 1378 - T. E. 655-0326  
ITUZINGO: Rivadavia 21683  
LANUS ESTE: López y Planes 1053 - T. E. 241-0336  
LANUS OESTE: Coronel D'Elia 1795  
LA PLATA: Calle 7, No 705 - T. E. 2-5704  
LOMAS DE ZAMORA: Av. Hipólito Yrigoyen 8591 - T. E. 243-4436  
MARTINEZ: Alvear 108, piso 1° - T. E. 792-9639  
OLIVOS: Av. Maipú 2380 - T. E. 791-9891  
RAMOS MEJIA: Rivadavia 14052 - T. E. 656-4721  
SAN FERNANDO: Lavalle 1152 - T. E. 745-6637  
VICENTE LOPEZ: Maipú 130, Local "F"  
MUNRO: Vélez Sársfield 4946 - T. E. 740-5010  
QUILMES: Moreno 742 - T. E. 203-2232  
SAN MARTIN: Lio. Gral. San Martín 125 - T. E. 755-0221  
SAN JUSTO: H. Yrigoyen 2474 - T. E. 621-2155  
SAN ANDRES: Islas Malvinas 250  
VILLA ELISA: Av. Arana y Calle 41 - T. E. 87-177 (La Plata)  
VILLA BALLESTER: Pueyrredón 40 - T. E. 758-0130



## BARRIO PARA PERSONAL DE ESPECTACULOS

**Crónica GREMIAL**

★ El Sindicato Unico de Trabajadores del Espectáculo Público construirá un barrio de viviendas para sus afiliados en el kilómetro 34, Camino General Belgrano, ubicado en el Parque Pereyra Iraola. La financiación se hará con créditos otorgados por el Banco de la Provincia de Buenos Aires. La Comisión Directiva de la entidad gremial anunció que ampliará detalles a quien le interese, en su sede de la calle Pasco 148.

### • Plenaria Personal Civil de las FF.AA.

La Junta Intersindical, integrada por PECIFA y YAECA, convocó a plenaria de delegados para el día de hoy, a las 18, en la calle Fray Cayetano 325. En la oportunidad se considerarán las medidas a adoptar ante el atraso y el incumplimiento en algunas dependencias del pago de la retroactividad adeudada desde noviembre de 1964. También se programarán las medidas de fuerza en caso de persistir la situación.

### • Pago de Sueldos a Personal del Estado

La Tesorería General de la Nación inició ayer la remesa de fondos por una cifra aproximada a los 5.000 millones de pesos para el pago de los sueldos por el mes de agosto al personal estatal. Estos giros alcanzan a poco menos de la mitad de la suma necesaria que llega a los 12.000 millones de pesos.

### • Textiles: Agasajo a la Prensa

La reina y princesas del gremio textil agasajarán a la prensa mañana, a las 18, retribuyendo atenciones de los periodistas de diarios, radio y televisión. Con ese motivo, se realizará una reunión y un refrigerio en Solís 765, sede de la Asociación Obrera Textil.

La reina textil y sus princesas, en total 20 finalistas de Capital Federal y el Gran Buenos Aires, fueron elegidas en la "Fiesta de la Victoria", efectuada el 1º de agosto en el Luna Park, con la cual el gremio textil celebró la conquista de sus dos últimos convenios.

### • Construcción: Oficializan una Lista

La Junta Electoral de la Unión Obrera de la Construcción ha emitido un comunicado, por el cual se informa que ha sido oficializada la lista Marrón del MUNOC, que encabeza Rogelio Coria. La misma se encuentra exhibida en la sede social de Rawson 42, según lo establece el artículo 78 de los estatutos sociales de la organización, a los efectos de dar cumplimiento al plazo legal de cinco días que establece dicho artículo en materia de impugnaciones.

## Dispondrían los Gremios Nuevas Medidas

# PARO TOTAL DE LOS FERROPORTUARIOS

★ En medios vinculados a la Unión Ferroviaria, pudo saberse ayer que esa entidad, La Fraternidad y la Asociación del Personal de Dirección de los Ferrocarriles, dispondrán paros parciales en defensa de la situación del personal de la Administración General de Puertos, si no se soluciona ese problema y si dicha repartición estatal es anexada a la Dirección Nacional de Aduanas.

En todos los puertos del país se realizó ayer el paro general dispuesto por la Asamblea de la Seccional Capital de la Unión Ferroviaria, que agrupa al personal de la Administración General de Puertos. El paro afectó a cerca de 5.000 trabajadores de esa especialidad.

Los dirigentes de la organización manifestaron que la huelga se cumplió en su totalidad, adhiriendo los jefes a la misma, que totalizaron casi cinco mil trabajadores en todo el país.

Entretanto, durante toda la jornada se ha desarrollado una intensa actividad relacionada con ese problema. En horas de la mañana, los tres sectores gremiales mantuvieron una prolongada entrevista en la sede de la Unión Ferroviaria. Durante la misma se intercambiaron ideas y se determinó la acción a seguir en principio, así como las medidas de fuerza a aplicarse en defensa del personal ferropuerto.

Por la tarde, una delegación de la seccional Dirección General de Puertos de la Unión Ferroviaria, entrevistó al presidente de esta entidad, el señor Antonio Scipione, informó sobre las conversaciones de la mañana y anticipó la reunión que mantendrá con el doctor Delconte.

La causa de esta medida de fuerza es el decreto por el que se ha resuelto el pase de la Dirección General de

Puertos a la de la Aduana, cosa que tanto la Unión Ferroviaria (que agrupa al personal de puertos) como La Fraternidad han rechazado.

### • Los Recibirá el Dr. Illia

El primer magistrado recibirá el viernes, a una hora todavía no determinada, a las mesas directivas de la Unión Ferroviaria, La Fraternidad y la Asociación del Personal de Dirección de los Ferrocarriles a fin de considerar el problema creado en la Dirección General de Puertos.

Entretanto, esos gremios entregaron en la Presidencia un memorial destinado al doctor Illia con los antecedentes del problema y la posición de esos gremios.

### • De La Fraternidad

La Fraternidad dio a conocer una declaración relacionada con el problema ferropuerto y en la cual el gremio expresa que ha realizado gestiones entrevistando a diversos funcionarios.

Agregó que sus dirigentes se proponen continuar esas gestiones para que no se efectúe la autarquía de la Administración General de Puertos y que toda medida que se piense aplicar no lesione las condiciones laborales y sociales del personal.

### • Aclaración Oficial

La Secretaría de Prensa de la Pre-

sidencia dio a conocer un comunicado de la Secretaría de Hacienda, acerca del paro dispuesto por los trabajadores ferroviarios de la zona portuaria, donde expresa que "ante el paro de actividades dispuesto por los trabajadores ferroviarios de la zona portuaria, el Poder Ejecutivo, cree necesario aclarar que el decreto 7180 no dispone, de ninguna manera a la disolución de la Administración de Puertos. Como surge claramente de la lectura de dicho decreto, se transfieren únicamente los servicios de almacenajes, lingaje, palancas y guinchos de entrega a plaza de las mercaderías de importación y exportación, a la jurisdicción de la Dirección Nacional de Aduanas.

En cuanto al personal de la Administración de Puerto, continuará desempeñando sus tareas en esa dependencia, ya que de ninguna manera se ha dispuesto su transferencia a la Aduana, según se desprende del contexto del artículo 3 del mencionado decreto.

Como consecuencia, se estima que el paro de actividades que afecta las tareas generales en la zona portuaria no condice con la realidad, toda vez que dicho personal seguirá revistando a los efectos presupuestarios y beneficios sociales en la citada administración general, sin afectarse el régimen de estabilidad y escalafonamiento de que goza en la actualidad.

## Los Plomeros Iniciaron Ayer una Huelga General

★ El Sindicato de Plomeros, Hidráulicos y Anexos hizo saber que el paro dispuesto por la entidad por tiempo indeterminado, se inició a la 0 hora de ayer en forma normal. Agregaron que el personal de todas las empresas acató la resolución.

El paro está motivado porque la entidad pide un aumento sobre los salarios vigentes del 50 por ciento y un cuatro mas por servicios asistenciales.

### • Caja de Periodistas

Informó la Caja Nacional de Previsión para Periodistas y Gráficos, "con motivo de ciertas publicaciones que por no estar debidamente fundadas podrían prestarse a confusión", que la mayor parte de sus beneficiarios han percibido sus haberes del bimestre agosto-setiembre de conformidad con los convenios vigentes a 1965 y nueva escala de reducción del artículo 4º de la ley 14.499. No han sido actualizadas las prestacio-

nes de los jubilados y pensionados periodísticos de las ciudades de Córdoba, Rosario, Tucumán, Salta, Mendoza, San Juan, La Plata, Azul, Pergamino, Junín, Paraná, Olavarría, Tandil, Gualaguay y del diario "La Razón", de la Capital Federal, por no haberse recibido los convenios zonales o privados homologados ante autoridad competente.

Informó, por otra parte, que en los últimos días —con posterioridad a la fecha de girar los fondos a los bancos— ha recibido homologados los convenios de Córdoba, San Juan, Salta, Pergamino y La Plata. Con tal motivo, los beneficiarios periodísticos y administrativos de estas ciudades, percibirán, en el bimestre octubre-noviembre —o a más tardar por planillas complementarias del mes de noviembre—, con retroactividad a agosto, los haberes resultantes de los reajustes de acuerdo con los respectivos convenios y nueva escala de reducción.

## No Hubo Actividad, Salvo la Guardia en el Clínicas

★ La comisión coordinadora del personal del hospital de Clínicas informó que el paro dispuesto para la fecha en ese organismo y sus institutos anexos se realizó normalmente. El movimiento de fuerza, que está motivado por el pago de la retroactividad adeudada desde agosto de 1964, se llevó a cabo con el mantenimiento de guardias. Se cree que hoy se efectuará una entrevista con el rector de la Universidad para tratar el problema.

### • UTA

La junta de escrutinio de la Unión Tranviarios Automotor informó que la asamblea realizada en la CGT aprobó lo actuado por ese cuerpo y se declaró en sesión permanente. Asimismo, facultó a la junta para pedir una audiencia al ministro de Trabajo para intimarlo a una pronta solución. Dispuso también informar a la CGI de la grave situación del gremio "para que

la misma tome todos los recaudos necesarios para romper la maniobra patronal-ministerial con la cual se pretende hambrear más todavía a los trabajadores del transporte y sus familias, siendo responsables directos los señores Pérez, Miranda y Carulias".

### • Marítimos

Se informó en la Federación Argentina Marítima que ha sido postergado para hoy el plenario de representantes de las once entidades que agrupan a los trabajadores marítimos.

### • Universidad: Pagos

La Asociación Trabajadores del Estado y la Unión del Personal Civil de la Nación informaron que la Secretaría de Hacienda giró a la Universidad de Buenos Aires la partida correspondiente al ejercicio financiero de este año.

## Los Trabajadores Independientes

★ La Mesa Directiva de la Comisión Nacional de Gremios de Trabajadores Independientes, convocó para el jueves próximo a las 18.30, en Inclán 2324, a una reunión Plenaria de Gremios. Se han fijado los temas a debatir, en contrándose entre ellos el estado actual de las gestiones para obtener la reforma de la ley 14.397, y las medidas a adoptar, en ese sentido. El Plenario también deberá resolver la organización del I Congreso Nacional de Trabajadores Independientes, y la constitución de la Confederación Argentina de Trabajadores Independientes.

**ESTUDIO JURIDICO**  
**DOCTOR LUIS B. CERRUTTI COSTA**  
**BARTOLOME MITRE 1787**  
**DESPIDOS, ACCIDENTES, ASUNTOS DE TRABAJO**  
Atiende de lunes a viernes de 10 a 12 y de 16 a 20

## ESTAN PARALIZADAS 50 FABRICAS POR FALTA DE COMBUSTIBLE EN AVELLANEDA

★ Con la firma del delegado regional, señor Lorenzo D'Angelo, la CGT Regional Avellaneda y Lanús ha dado a conocer una declaración vinculada con el grave problema que plantea la huelga de los trabajadores petroleros privados.

"La CGT Regional Avellaneda y Lanús denuncia que en la zona de su jurisdicción se encuentran paralizadas aproximadamente 50 establecimientos industriales por falta de combustible. Las autoridades nacionales y provinciales hacen oídos sordos a esta situación, a pesar de que esta delegación regional ha solicitado —reiteradamente— audiencia a dichas autoridades. Al gobernador de la provincia se le han enviado numerosos telegramas solicitándole la concesión de una audiencia con carácter de urgente. También se ha presentado en La Plata un dirigente de la Regional con un pedido de audiencia por escrito. Pero todo ello ha sido en vano.

### • Nueva Reunión

La mesa directiva de la CGT de Avellaneda, que se reunió la víspera, volverá a

hacerlo hoy a las 18, para considerar las medidas de fuerza a adoptar en apoyo a los trabajadores petroleros privados.

### • Supervisores

El personal jerarquizado de la industria petrolera privada emitió un comunicado en contestación a las empresas, donde expresa que esos trabajadores afiliados a la Asociación de Supervisores y Capataces de la Industria Privada del Petróleo, ha abandonado sus tareas por "falta de garantías".

Por su parte, ante una serie de circulantes remitidas a los miembros del sindicato por ciertas empresas, donde se cuestiona su fidelidad a las mismas ante la actitud de fuerza, el Sindicato Petrolero de Ave-

llaneda señaló: "¿Qué consideran las empresas que es 'personal de confianza'? Seguidamente rechaza esta clasificación, ya que empleado 'de confianza' es cualquier integrante del personal, no importa su jerarquía, que trabaje con honestidad, dedicación y moralmente alentado por principios constructivos. ¿Ser afiliado al sindicato es ser desleal a la empresa? Y responde: El que trabaja a conciencia y cumple con dignidad las obligaciones que emanan de su condición de empleado o jefe es enteramente leal a la compañía. Por consiguiente, en ningún caso se afecta a la lealtad cuando el trabajador pasa a formar parte de un sín-

dicato, pues "busca en él el respaldo que una acción en conjunto puede ofrecerle

para hacer más factible el entendimiento entre el Capital y el Trabajo".

## IMPORTANTE INFORMACION

A fabricantes de automotores, conductores y público en general.

Se comunica la terminación del periodo de prueba con excelentes resultados en todas sus fases, de la VALVULA DE SEGURIDAD PARA FRENOS HIDRAULICOS.

Es un artefacto de fácil adaptación al vehículo, no propenso a averías, si se produjera no afectaría al normal funcionamiento del freno, acusando en testigo eléctrico sobre el tablero de mandos tal desperfecto que sería solamente por desgaste.

Se adapta a bomba o servo-freno, naciendo tantos circuitos como ruedas esté equipado el vehículo, excepto en ruedas delanteras de dirección un solo circuito por eje, igualmente acoplado o remolque, la unión de circuito de acoplado o remolque a chasis se efectúa por medio de conexión fácil y rápida sin necesidad de utilizar herramientas.

La misión de la válvula es anular automáticamente cualquier circuito que fuese averiado: rotura de caño, desperfecto en cilindros de rueda, etc., sin pérdida de líquido ni entrada de aire, aumentando la presión en los demás circuitos, acusando en el tablero avería en freno o circuito a que pertenece, no dejando de acusar hasta tanto sea reparada.

Al conectar el remolque al chasis no es preciso la evacuación del aire, ya que al ser desconectado no registra pérdida de líquido ni entrada de aire. Esta válvula ha sido diseñada, construida y probada por el propio inventor, técnico práctico europeo, MANUEL MAYO VAZQUEZ, residente en nuestro país. Una vez terminada la tramitación de patente y permiso de fabricación en la República Argentina, primer país en que será fabricada, será lanzada al Mercado por la firma también en trámite "MAYO Y AML S.R.L."

La República Argentina y demás países en general sabrán apreciar lo que significa esta válvula en el automotor para SEGURIDAD PUBLICA.

Espacio de Publicidad



# Taboada Escribe Para Santa Cruz

## SHOW

- LOLITA TORRES; HIJA, MADRE Y ABUELA
- EL VISON DE PEPE, ASOMBRO A JUANITA
- GIULIANO HACE LLORAR A NELIDA ROCA

★ A partir de octubre y hasta finalizar el año, Teleonce pondrá en pantalla un nuevo programa, con la participación estelar de la actriz y cantante Lolita Torres.

"Señorita Medianoche" y "Dos gotas de agua", fueron los ciclos anteriores, difundidos por la misma emisora, que proyectaron la imagen de la afinada Lolita.

El tercer ciclo será teatral y la acción quedará dividida en tres etapas, de

acuerdo con la época del enfoque. La primera girará alrededor del movimiento escénico de principios de siglo. La segunda, de la década comprendida entre 1920 y 1930. Y la tercera, del teatro de nuestros días. Lolita hará tres papeles; el de madre, hija y nieta. Rodolfo M. Taboada tiene a su cargo los libretos, que cobrarán vida todos los viernes a las 21 horas. Dicho teletatro aun no tiene título definitivo y acompañarán a la estrella, el galán Jorge Salcedo, Miguel Liger, Tono Andreu y el prolífico Abel Santa Cruz, que intervendrá en calidad de actor —siguiendo los pasos del colega Alfonso Paso—, en una secuencia en que deberá representar a un escritor de televisión.

### • Y Nélida Lloró

El domingo pasado, luego de la función revisteril, se dieron cita en la cantina "Buenas Noches, Buenos Aires", la mayoría de la farándula porteña. El motivo era celebrar el cumpleaños de la esposa del gesticulante Alfredo Barbieri. La opipara velada, contó con la participación de bulliciosos comensales, entre los que se destacaron la vitaminica Nélida Roca, su feliz príncipe consorte Richey Giuliano, Adolfo Stray, Don Pelele, Dorita Burgos, Gogó Andreu, Héctor Varela, los suaves coreógrafos Amílcar y Eric Zepeda.

Luego de la clásica torta cumpleaños, todos los presentes, improvisaron diversas canciones. Fue justamente al cantar Richey Giuliano una melodía siciliana, que Nélida irrumpió en sollozos incontinentes. Inmediatamente se acercó a su "media naranja" que tampoco pudo contener las lágrimas. Tratando de salvar el trance imprevisto en la fiesta, Pelele y Barbieri, comenzaron a entonar humorísticas canciones, mientras Nélida sentada en las rodillas de su esposo, mantuvo la emoción reflejada en su rostro. Los festejos tuvieron su epílogo, cuando Barbieri entregó una gargantilla de oro y brillantes a su esposa.

### • El Visón de Pepe

Hoy le sacarán el yeso en la clínica del Doctor Raúl Madera, a Pepe Marrone, así lo anunció el flequillado cómico, desde la misma escena del Maipo al público concurrente de la función trasnoche del sábado pasado y el domingo conmocionó los pasillos y vestuarios del teatro. Horas antes había concretado la compra de un tapado de visón (pesos 600.000) para su esposa, Juanita Martínez, adquirido a la esposa de un cotizado cantor de tangos. El visón tuvo la virtud de promover toda clase de frases admirativas. Juanita se quedó prácticamente muda, ante la magnitud del regalo

# Arte y Ciencia



James Stewart, distinto a cuantos personajes le hemos visto, aparece aquí, en el hombre jefe de hogar, que debe enfrentarse con problemas extraños y que ha de resolverlos. Esta foto es de una escena de "Mi querida Brigitte", película Fox a conocerse en setiembre.

★ En la película "Mi querida Brigitte", anunciada por Fox como uno de sus próximos estrenos, se plantea un problema muy actual, muy real y muy curioso: la rivalidad a muerte que existe en estos momentos entre el arte —las artes, mejor dicho— y la ciencia. No es una rivalidad confesada ni ejercida públicamente. Se encuentra aún dentro del espíritu de cada personas.

En el caso que relata el film, esa enemistad se halla latente en el profesor de literatura, encarnado por James Stewart, que ha hecho de su profesión una permanente lucha por la reivindicación del arte y contra la ciencia, que, según sus palabras, "ha puesto un chaleco de fuerza a la humanidad de nuestros días".

El profesor protesta de que lo meramente físico haya invadido los campos del arte. La música electrónica, la pintura llamada abstracta, la poesía hermética como un cerrojo, son muestras de que los laboratorios nucleares, los computadores electrónicos están invadiendo ya el mundo de las artes y de las letras.

Su drama llega al colmo

## VENECIA ESTA MAS SOLA

★ VENECIA, 30 (France Presse). — El Festival de Venecia 1965 ha tiritado, en un sentido propio y figurado, durante su primera semana de existencia. El primer rayo de sol apareció ayer, domingo, fue acogido como un signo de esperanza para la segunda y última semana.

Nunca hubo tan poca gente en la "mostrá": Artistas, cineastas y público faltan en proporciones idénticas. Por la noche, se colocan como de costumbre ante las puertas del palacio del festival unas barreras metálicas, pero este año no contienen a nadie.

Ni Luis Buñuel, ni Satyajit Ray, ni Lionel Rogosin se han desplazado para presentar sus películas a la competición. Ningún gran actor ha viajado a Venecia y los reporteros

de la radio y la televisión italiana, se quejan a la prensa de no tener nada que hacer. Todos se lanzaron pues, anoche, sobre Anna Karina como los judíos del éxodo lo hacían sobre el Maná.

Los periodistas, menos numerosos que en años anteriores, se encuentran solos o poco más o menos. La única solución que les queda es enclaustrarse quince o dieciséis horas diarias para ver la proyección de películas que, en su mayoría, no participan en la competición.

Una nueva hornada de críticos ha llegado entre ayer y hoy como para tomar el relevo. Desde las nueve de esta mañana los críticos pusieron manos a la obra y el último film a contemplar termina a la una de la mañana.

## AMOR Y FOLKLORE, UNIDOS EN LA RUTA DE COSQUIN

★ Se estima como inminente la presentación en Buenos Aires de "Cosquín, amor y folklore", recientemente ofrecida en Mendoza en una gran "premiere" a beneficio de las víctimas de las catástrofes ocurridas en la cordillera, en jurisdicción de esa provincia.

El estreno ya estaba resuelto en Mendoza, pero se decidió, por disposición del productor Ricardo Honegger, realizar una función extraordinaria de beneficio, que se dio con el cine Lavalle, totalmente colmado.

En la misma sala, de la ciudad de Mendoza, continúan las exhibiciones de esta novedad que tiene como particularidad el hecho de haber sido filmada en gran parte en Cosquín, en ocasión del VII Festival del Folklore. Ha dirigido Delfor María Becaglia, sobre una idea original de Anibal E. Uset. El Instituto Nacional de

Cinematografía, acaba de calificar en "A" a esta película, por unanimidad del Jurado.

La pareja central en el reparto, esto es la que conduce las situaciones del relato, está integrada por Elsa Daniel y Atilio Marinelli.

Además, aparecen en pantalla, actuando numerosos cultores del folklore, que gozan del fervor popular, como ser Eduardo Falú, Los Fronterizos, Atahualpa Yupanqui, Los Quilla Huasi, El Chúcaro, su ballet y Norma Viola; el ballet de Ismael Gómez y otros.

### Las 70 de Stewart

★ James Stewart, que lleva treinta años de carrera artística rueda actualmente en Hollywood su septuagésima película "The Phoenix", bajo la dirección de Robert Aldrich. Para festejar el acontecimiento todo el equipo del film se reunió en los estudios para ofrecer al veterano del cine norteamericano una pala de helice de un aparato "Phoenix" en la que todos sus compañeros de rodaje estamparon sus firmas.

TENIA UN MARIDO, UN AMANTE Y PROYECTOS DE NUEVAS LOCURAS...

MARUJA DIAZ

La Costa Susana

COLOR • CINEMASCOPE

un film de LUIS CESAR AMADORI

ISABEL GARCES • CARLOS ESTRADA  
RAFAEL ALONSO • MANUEL GIL  
Y GRACITA MORALES

producción BENITO PERJO • CESAREO GONZALEZ

PROMO. MEN. 14 AÑOS

presenta LUTECIA FILMS

HOY estreno

EXCLUSIVAMENTE

IDEAL

El embrujo de las noches calidas de Copacabana!

## COPACABANA PALACE

SYLVA KOSCINA • WALTER CHIARI  
MYLENE DEMONGEOT  
EASTMANCOLOR DIALSCOPE  
JUEVES estreno PLAZA • GRAND SPLENDID

A PARTIR DEL 1º DE SEPTIEMBRE

viva su madrugada... ¡a toda orquesta!

con "UNA VOZ EN EL CAMINO"

TODOS LOS DIAS ¡de 1 a 6 de la mañana!

LS 5 su dial al día

RADIO RIVADAVIA

al servicio de la verdad

en la VOZ CARLOS GINES



# Problema Actual

cuando su hija, que estudia música y apunta como buena concertista, elude las sesiones domésticas de clasicismo musical para ir a ver a su enamorado. Y pasa ya los límites cuando descubre que su hijo de 8 años, al que piensa hacer un gran artista, sufre daltonismo —no distingue los colores— carece en absoluto de oído musical y, en cambio, muestra una capacidad casi patológica por las ciencias matemáticas, tan odiadas por su padre. En lo único que coinciden padre e hijo es en el común sentimiento de admiración por Brigitte Bardot, a la cual ambos ven en una pantalla de su casa. Con James Stewart actúan en el film Glynis Johns, Cindy Carol, Fabian y el niño Billy Mumy, de "La foca loca". El reparto se completa con Ed Wynn, a cuyo cargo están los comentarios agudos que pasan en el transcurso del film, puestos en boca de su personaje, un capitán retirado. También actúan John Williams, Jack Kruschen y Charles Robinson. Esta película ha sido filmada en Cinemascope y color Deluxe.



He aquí a Glynis Johns, actriz del cine británico, en el papel de madre, con el pequeño Billy Mumy, que hace su hijo, enamorado, como el padre, de Brigitte Bardot. La comprensión, la tolerancia y el amor, lo resuelven todo en "Mi querida Brigitte", que veremos pronto.

# Marta Cerain Nació Para Estrella: Está Encendida

★ Marta Cerain. Marta Cerain... Los sectores, casi todos, conocen su rostro, se han asombrado ante sus ojos verdes, al mismo tiempo absortos y vivaces. Pero no conocen su nombre. Marta Cerain es una de nuestras más angélicas "cover girls". Aparece en publicidad, promoviendo con su gracia, a veces gracia infantil, a veces femineidad estremecida, varios productos de prestigio.

—Pero mi sueño, nos dice, era llegar a ser actriz. Cada vez que me fotografiaban rogaba a Dios que algún día esa cámara fuera una cámara de cine.

—Ya ve: los sueños de los ángeles se cumplen. Tiene usted un papel importante en "Orden de matar". ¿Le gusta el personaje?

—Mucho. Aunque es distinto a mi carácter, me exigí comprensión. Pero creo que lo hice bien.

—De acuerdo con los anticipos, muy bien, ¿qué clase de chica hace en la película de Vinoly Barreto?

—Una muchachita, así... alegre, ligera... aparentemente insensible, pero en el fondo con una ingenuidad de adolescente que ha sabido conservar aun sin proponérselo.

—¿Piensa seguir en el cine?

—Eso deben pensarlo más que yo, los productores. Por mí, encantada.

—¿Su trabajo de modelo o "manequín viviente", la ha favorecido para su trabajo en el cine?

—Creo que sí. Mi profesión es mostrarme natural, desenvuelta ante los cien pares de ojos que miran un desfile de modas. La cámara, con su solo ojo, está representando a millones de pares de ojos, que nos ven después en las pantallas de todo tipo de cines. ¿Verdad?

Es verdad. ¿De las actrices nuestras, cuáles quisiera parecerse en su talento?

—María Rosa Gallo, Lidia Lamaison, Tita Merello, Inda Ledesma. Y otras, que admiro.

—¿Extranjeras?

—Sofía Loren, Jeanne Moreau...

—¿Actrices argentinas?

—Me gusta Alfredo Alcón, Ernesto Bianco... Y otros, jóvenes también, cuyos nombres en este momento...

—¿Extranjeros?

—Peter O'Toole.

—¿Cuál es su hombre ideal?

—No se me ocurre un físico determinado. Solo sueño que sea feliz conmigo, que tenga espíritu artístico. Quiero un hogar sereno, pero con alegría. Que haya sobre todo, comprensión. El amor, viene solo... ¿No lo cree?

—Lo creemos. Pero, ¿estuvo ya enamorada alguna vez?

—No alguna. Solo tal vez...

—¿Hace música? ¿Qué instrumento?

—Quise aprender guitarra. Pero hay que dedicarle un tiempo que no tengo.

—¿Qué autores argentinos lee?

—Roberto Arlt, Martínez Estrada, Lugones, Nalé Roxlo. Y en extranjeros, adoro los libros de Herman Hesse, de Simone de Beauvoir. Y me gusta mucho el teatro. Leo mucho teatro. ¿Algún día, creen ustedes que podré hacer teatro?

—Cuando se desean las cosas con fervor, la gracia está concedida. Usted lo sueña al mismo tiempo con fervor y con gracia... ¿Cuál es el nombre de su personaje en cine?

—Mimito. ¡Pobre chica! Tiemblo al pensar que pueden existir estas muchachas... El rostro claro de Marta Cerain, se



Con sus recién florecidos 18 años, vemos a Marta Cerain, tal como es y no como aparece en "Orden de matar", donde la veremos el próximo 16 de setiembre.

entristece. Sus ojos apagan un momento su fulgor. Nos despedimos. Y queda en la redacción, ese aire de gracia que puso con su sola presencia. Y que esperamos llegue también a los espectadores de "Orden de matar", a través del crudo personaje que esta muchacha nos hace como quien sueña el primer peldaño hacia el cielo de celuloide que es el cine.

—¡Hasta pronto, Marta Cerain, Usted nos acaba de dar la "orden de vivir!"

## CAMARA CRIOLLA

### ● Cine y TV

—Son enemigos a muerte, pese a que la TV vive del cine.

—También es cierto. Pero lo más cierto del caso es la reciente unión del cine con un canal de TV. ¿Lo sabía?

—Sabía. El sello Protón, uno de los que más trabajaron produciendo películas el año anterior, acaba de firmar con Canal 13 de TV un contrato para producir en sociedad films de largo metraje. El primero será "Yo soy porteño", basado en una audición del mismo título, con libro de Gius.

—Enemigos en la calle. Socios en los negocios. Muy bien...

### ● Problema

—¿Otro más? ¿Cuántos son los problemas que tiene el cine?

—Mil y uno. Pero éste interesa a un sector brioso y heroico: los distribuidores independientes. Ellos, que gastan sus pesos eligiendo lo mejor, pagándolo bien, para mejor servir al público y servirse también a sí mismos, están quedándose sin material.

—¿No les venden?

—Sí, les venden. Pero ellos no consiguen dólares, divisas, para pagar. Mucho material está en la Aduana, trabucado por las copiosas reglamentaciones nuevas —viva la democracia!— con que se "defiende" al comercio argentino; otras están en el país de origen, aguardando el pago para ser enviadas; mientras tanto, los distribuidores han gastado lo poco que les quedaba en afiches, pagando "royalties" anticipados, etcétera.

—Lástima, por este sector tan importante y simpático del cine.



Aquí está Marta Cerain, femenina, sutil, compartiendo juventud con las lozanas hojas de un gomero en nuestra redacción.

# LA Y TACITURNA QUE NUNCA

Después de redactar sus críticas, y cablegrafiarlas, los periodistas podrán tomar algunas horas de reposo antes de despertarse mañana para asistir a partir de las nueve de la mañana a las tres horas de proyección del film japonés "Barbaroja".

### ● "Gertrud": Lenta y Pesada

VENECIA, 30 (ANSA). — El gran director danés, Carl Theodor Dreyer, logró animar hoy la atmósfera del Vigésimosexto Festival de Venecia, con la presentación fuera de concurso de su último film "Gertrud". Dreyer es considerado uno de los más importantes directores de nuestro tiempo, autor de obras que forman parte de la historia del cine como "La pasión de Juana de Arco" (1927); "Días Irae" (1943); "Ordet" (1955).

El film, lento y pesado, sufre las consecuencias de su origen teatral. En efecto, parece más teatro filmado que una obra específicamente cinematográfica. "Gertrud" es un ejemplo de los intentos de los dramaturgos modernos por resucitar la tragedia griega, tratando de encontrar elementos que a nuestros ojos correspondan a la antigua creencia en las venganzas divinas y la inevitabilidad del destino. "Gertrud", como las heroínas de las tragedias clásicas, se ve ante el conflicto entre el deber y el sentimiento, entre el respeto a sí misma y la pasión por un hombre que desde todos los puntos de vista es inferior a ella. Su situación se hace difícil por su ideal pretensión de amor por parte del hombre al que ama: su amor hacia ella debe estar ante todo.

## MAPAMUNDI DEL ARTE

### Hollywood: Histerismo Beatlero

★ HOLLYWOOD, 30 (Reuter). — Un centenar de adolescentes que trataron de colarse sin entrada, fueron detenidos anoche en las puertas del Hollywood Bowl, donde actuarán los Beatles. Las entradas estaban agotadas. El famoso cuarteto dejó el estadio en un camión blindado, rodeado por una falange de policías que se abrieron camino con dificultad entre la multitud de fanáticos. Treinta muchachas sufrieron ataques de histeria al escuchar las supuestas melodías que entonan los Beatles, pero se repusieron de inmediato.

El cuarteto cobró 45.000 dólares, su participación en los 78.000 dólares de recaudación, y ganaron esta noche una suma similar.

## Cursos Escénicos en un Instituto

★ El Instituto de Investigaciones dramáticas y coreográficas ha dispuesto reabrir sus cursos de arte escénico, esta vez con la innovación que consiste en emplear para la enseñanza los modernos métodos audiovisuales. Los interesados en asistir a dichos cursos, cuya inscripción está limitada a pocas vacantes, pueden concurrir a Florida 142, 4º piso, oficina J.

### "NO PERMITA SU TORTURA MENTAL"

Consúltanos si ella proviene de no tener en orden y al día la documentación de su automotor, GESTORIA 007 tiene sus raíces en todo el país. FRAY CAYETANO 339 T. E. 63-9014

El Jueves se estrena "DELICIOSA MARGARET" pero JOHN sigue!!

5to. MES!

COPIA NUEVA COMPLETA - SIN CORTES



CARROLL BAKER (Baby Doll)

PASION EN EL DESIERTO



MAÑANA estreno cine MONUMENTAL y en la mejor sala de su barrio

El teatro popular italiano TP

VITTORIO GASSMAN

TOURNEE OFICIAL L. AMERICANA SUSCRIPTA POR EL MINISTERIO ITALIANO REGIONES EXTERIORES Y DESPESAS

presenta "SOLITUDINE" ("SOLEDAD") con VITTORIO GASSMAN, PAOLA PITAGORA y FRED BONGUSTO y su conjunto presentación: LUCIANO LUCIGNANI

5 UNICOS RECITALES DEBUT LUNES 13 DE SEPTIEMBRE a las 22.15 hs. LOCALIDADES EN VENTA DESDE MAÑANA CINE TEATRO COLISEO CHARCAS 1111

Extraordinario recital de TEATRO, POESIA Y CANCIONES

Escuela de obras de PEDRO DOSTOYEVSKI

PABLO NERUDA

BERTOLD BRECHT

MURRAY SCHISSEL

RAFAEL ALBERTI

HERMAN MELVILLE

ANNA AKHMATOVA

GIUSEPPE PATRONI GRIFI

BORIS YAN



## CONTROLARON EJERCICIOS DE MERITO

# Soborno Ganó La Plata con 1'42" Para la Milla

★ Para la realización de la jornada de aprontes de la víspera, en el Hipódromo de La Plata fue habilitada la pista grande, que se hallaba húmeda. Por esa circunstancia algunas de las exhibiciones controladas tomaron mayor mérito, debiendo destacarse en tal sentido la efectuada por Soborno, que a las órdenes de Ramón Rodríguez, des-  
contó 1600 metros en 1'42". Valle Alegre, el pupilo de Boquin, también impresionó favorablemente en la partida de 1000 metros en 1'12"25, pudiendo decirse otro tanto de Amok, cuya marca de 1'15"25 con mejor acción que Viento del Sur, reviste mérito crecido. Seguidamente damos cuenta del parte de nues-

tros cronometristas destacados en el hipódromo sureño.  
(Pista Grande Húmeda)  
SOBORNO, R. Rodríguez, 1600 en 1'42"; últimos 1000 a la par de Camilante, J. Corte en 51"; JONICO, J. Domed, 2000 en 2'10"; VALLE ALEGRE, H. Boquin a la par de un compañero, J. Corte, 1000 en 1'12"25; EL HORNO, J. Alonso, 1200 en 1'17"35; WHITE SEVEN, F. Caljupán a la par de Zulily, C. Corso, 1400 en 1'31"; TIRANAZA, A. Daponte, 1000 en 1'2"35; LA BANDIDA, R. P. Rodríguez, 1200 en 1'16"35; primeros 1000 a la par de un compañero, H. Castro en 1'3"25; HEN, R. Rodríguez, 1800 en 2"; BENE-DICTO, A. Martínez, 2200 en 2'28"45; últimos 1400 a la par de un compañero, O. Brandi en 1'34"; AMOK, O. Baratu-  
ci a la par de Viento del Sur, O. Riche-  
ri, 1200 en 1'15"25; CONTRAORDEN,

J. Ibarra, 1400 en 1'32"25; ERISTAL, N. Fernández, 2000 en 2'19"; MACHU-  
CO, A. Daponte, 1000 en 1'2"35; DO-  
MINGO TRECE, A. Daponte, 1200 en 1'16"; BRAQUIAL, R. P. Rodríguez a la par de Blue Black, J. Cano, 1600 en 1'42"25; ROPAL, A. Daponte, 1200 en 1'17"; PROCUSTO, L. A. Díaz, 2200 en 2'31"25; DON COSTITA, F. D'Elías, a la par de Red Lilly, R. P. Rodríguez, 1200 en 1'18"35; BENEVOLENTE, J. Lagostena a la par de Unica Estupenda, E. S. Tadei, 1000 en 1'2"45; CLAS-  
SICAL, A. Inesta, 1000 en 1'4"35; ES-  
CATIMO, C. Sobral, 2200 en 2'25"35; últimos 1000 a la par de Soy Bueno, N. Vismara en 1'4"35; NEGROTAQUI, R. P. Rodríguez, 1200 en 1'17"; PE-  
DROEFE, J. Domed, 1000 en 1'4"25; CHARCA, A. Saavedra, 1400 en 1'32"15; BEAGLE, J. Lagostena a la par de Le Fífre, O. Richeri, 1000 en 1'9"25.



Celiméne realizó ayer, en San Isidro, una excelente par-  
tida. La defensora del Ojo de Agua recorrió 800 en 47"2/5.

## Suspendieron por 3 Meses al Cuidador J. O. Ruiz Díaz

★ En su sesión de anoche, la Comisión de Carreras del hipódromo platense resolvió suspender por 3 meses al cuidador José O. Ruiz Díaz, por computarse el retiro de su pupilo Zarzo producido el 29 del actual, e infringir de tal forma lo determinado en el artículo 1º, inciso d) de la Resolución 497/64. Además, fueron suspendidos por indocilidad los caballos Querella, Gigue, Sirdo, Mussorgsky, Smut, Oxitando, Blochero y Lonco Milla. Se aprobó también el programa de entradas para noviembre, fijándose las siguientes fechas: lunes 1º, domingo 7, miércoles 10, domingo 14, viernes 19, domingo 21, sábado 27 y domingo 28.

### LA PLATA: PROGRAMA PARA EL DOMINGO

#### INSCRIPCIONES

**Pr. Genuina. — 1400 metros:**  
Soguilla, Brea Negra, Trepirena, Vida Linda, Madre Ta-  
na, Tutoria, Bonamina, La  
Loly, Mupura, Córdoba, La  
Celi, Sierra Gris, Adelita Mar,  
Rivet, Dunette, Pesawar, Con-  
firmatoria, Cloudless, Heaven  
Sake, Fogosidad, Idasola, Ve-  
la Rota, Acerrima, Lupawar,  
Topaze, Ferroviaria, Oh Ma-  
mita Mía, Kitiona, Festala, La  
Chacra, Wine Sout, Madre  
Adorada, Margarine, Pompa  
de Jabón, Hepta, Piripina, Do-  
ña Quijota.

**Pr. Rosarino. — 1200 Mts.:**

Ever King, His Boy, Templa-  
dero, Lucho Blanco, Descar-  
tado, Empaque, Buen Partido,  
Refundido, Viento Sur, Tres  
de Flor, Le Diamantin, Pri-  
vilegiado, Chidmero, White  
Boy, Burlar, Tocador, Sir Pa-  
raón, Beagle, Chavazai, Sele-  
nium, Presentir, Imtro, Lindo,  
Sheer, Scotch Pink, Keen, Ro-  
park, Istrión, Temperamento,  
Cach, Master Nick, Cornelio,  
Dog-Bane, Bedar, Transfor-  
mado, El Malecón, Santillan,  
Netar, Zanni, Tou Blanc, Mos-  
con, Lauri Fuerte, Cayayo,  
Peloteo, Bonitero, Sudameri-  
cano.

**Pr. Danzadora. — 1800 Mts.:**

Lassia, Fiameta, Dorys, Chi-  
guay Milla, Negra Mala, Hun-  
garita, La Bandida, Abnega-  
ción Gimnástica, Refasol, An-  
tuka, Covas Blancas, Chilca  
Pehuen, Heristal, Con Captu-  
ra, Expireica, India Docil,  
Spic, Soy Sola, Argonina, Ta-  
gualita, Cocagne, Maiquetia,  
Guedeja.

**Pr. Baleador. — 1400 metros:**

Bonico, Arata, Don Costita,  
Helotropo, Garabatito, El Ve-  
terano, Maleficio.

**Pr. Hipódromo de La Plata**

(Rosario). 2100 metros: Llai,  
Vit Reina, Vacilación, Heris-  
tal, Alagranflauta, Argonina,  
Gondola, Nightingale, Sober-  
anía.

Crónica  
EN EL TURF

## GIRANDO EL CODO

### • Jornada Adversa Para la Cátedra

De nada sirvieron los cálculos matemáticos, los datos del reloj y el informe confidencial, en la última jornada de Palermo. La del sábado, más o menos fue pasable, pero la siguiente fue una de palos y a la bolsa y con cada palazo caía una esperanza. Forband fue el primer golpe, en tanto el Reporter se quedaba recogiendo informes en el camino para llegar solamente cuarto, sin siquiera dar la magra recompensa del placé. La siguiente no fue tan contundente, porque Lady C. C. O. contó con bastante opinión, pero luego, para qué recordarlo. Lucanor le puso la tapa al de El Turf, que parecía una clava y a Engel, gran favorito, que no hizo nada, tejiéndose una novela en torno de la apuesta Triple, con una cotización aleriana de dos mil por unidad. En seguida produjo otro sartenazo, a cargo de Sun pretty, que había finalizado "palito" de Po-  
titana, a una cuadra pocos días antes. Además  
e una mala performance, su jockey, como lo  
ace de continuo, usó de malas artes y logró  
un triunfo sucio, que no limpió el Comisariato,  
omo lo esperaba todo el mundo, con un justo  
distanciamiento. A Red Shoe no se le podía  
ganar cuando faltaban unos 100 metros para  
la raya, pero Sun Pretty fue echándose en-  
cima en forma obstinada y al final le hizo la boleta, y  
Lectura sigue sin aprender el camino del éxito, pero no está  
lejano su ascenso a ganadora.



P. Sierra

La Triple la completó Corintio, luciendo los colores que poco antes pasara sin chance Alver Verás en el Brasil. Ganó el pupilo de Alvariza de punta a punta y sin susto, bajo la hábil dirección del aprendiz Rolón, que es uno de los mejores de nuestro medio. El favorito Don Elías se llevó los palos por delante y mandó al tacho una montaña de boletos. En seguida se ofreció un bonito espectáculo a lo largo de 2800 metros, donde el handicap jugó un papel importante en la asignación de los kilos, y donde el "top wheight" Marchio obtuvo un triunfo magnífico, de punta a punta y a lo crack. Nardi, que es flor de jockey, no le hizo sentir el plomo, mediante una dirección magistral y lo llevó al disco con singular pericia. Parecía a tiro de sus rivales, desde el principio hasta el final, sin ser alcanzado. Gran faena la del popular piloto, que fue premiada con una merecida ovación.

Las dos pruebas finales también fueron contrarias a la cátedra. Randa, que repitió luciendo una preparación muy completa, ganó la octava, dejando al malón sin chance, contando para ello con los buenos oficios de Eugenio Olguin, que sigue actuando con eficacia, y en la prueba final, que era la última esperanza de fin de mes, se quemaron los libros y apareció Mar y Cielo abierto de par en par, para devorarse los millones de boletos jugados en su contra golpeándose fuerte las pizarras con su astronómico dividendo de \$ 315.80, pero eso sí, se perdió el dinero, pero se ganó en espectáculo, quedó el consuelo para la "grey burrera", d comprobando a plena luz que el freno sigue sien-  
do mejor que el filete. Lo demuestran los nú-  
meros: 12 a 6 en el doblete palermitano y  
Máximo de Marco versus Torres Benítez, pi-  
chón de jockey el primero y maestro del filete el segundo,  
ganando el freno muchos kilates por su intermedio.

● **Un Buen Millero**  
El Clown se consagró un excelente millero al ganar el Brasil en 1'34"45. Tiempo, distancia y acción confirman el aserto. En ese tiro, el pupilo de Arana será punto alto de superar. Corrido a la expectativa, le resultó favorable el fuerte tren de carrera impreso por Alver Verás, y al avanzar en los tramos finales, encontró poca resistencia en sus rivales, a los que pasó como a postes. Doretta hizo buena carrera, claro que distó mucho de lo que se esperaba por su gran corrida de 1'38"45 y su excelente campaña. Pudo haber sentido los efectos de la reprice, que siempre resulta escollo peligroso. En cuanto a Make Money, por lo demostrado en el Brasil, surge claro su destino: La recta. En tiros cortos no tendrá contras, como no las tuvo en sus tres presentaciones posteriores a su debut, en una de las cuales logró superar el record de Doria, que es mucho decir. Alver Verás y Devant corrieron a dos puntas y contribuyeron a darle algo de colorido al cotejo. Al final, como era lógico suponerlo, finalizaron cuarto y quinto y sin gastarse mayormente, "ligaron" premios en efectivo.



O. Nardi

## Los Profesionales del Turf, en Defensa de sus Intereses

★ La Federación de Profesionales, Vareadores y Herra-  
dores del Turf Argentino, solicitó al presidente de la  
Honorable Cámara de Diputados de la Nación, una au-  
diencia, para exponer las inquietudes de sus afiliados,  
frente al pedido de reforma a la Ley 13.235. Entre otras  
cosas, se destaca que la misma fue creada en defensa y  
protección de todos los trabajadores del turf del país,  
siendo una verdadera solución para esa gran familia que,  
desde uno u otro punto, contribuye al engrandecimiento  
de la hípica.

Por otra parte, la gremial mencionada elevó una no-  
ta a la Dirección Provincial de Hipódromos, para la rá-  
pida respuesta del petitorio elevado en su oportunidad y  
que incluye la aplicación del salario mínimo, vital y mó-  
vil para los profesionales platenses, como uno de los  
puntos de mayor importancia.

## Acachada Pegó un Salto Grande Hacia el Éxito

★ Seguidamente, damos a co-  
nocer los ejercicios contro-  
lados ayer, en la pista prin-  
cipal del hipódromo de Palermo,  
destacando antes la corrida de  
Acachada, de 1100 metros, en  
1'7"25, con 12"35 de final, por  
ser la mejor de la mañana:  
(Pista Grande Normal)

ACECHADA, F. Baigorria a la par de TRASVAAL, A. Pau-  
leau, 1100 de recta en 1'7"25  
con 12"35 de final (Corrida  
para el premio Mamboretá a  
disputarse el domingo 5, en  
Palermo), dominando la pri-  
mera por varios cuerpos; Mac  
Namara, I. Gómez, 1600 en 1'  
43"35 con 12"45 de final; CO-  
ATAI, L. Calvette, 1500 en 1'  
36"35 con 13" de final de los  
2000 a los 500; HORACITO,  
V. Emmolo, 2400 en 2'40" con  
13" de final, de los 2500 a los  
100; IDAHO, A. Etchart, 1100

de recta en 1'8" con 12"45 de  
final; PIRIPIPA, R. Herrera  
a la par de DONA TOLA, M.  
Arcos, 1200 en 1'18"45 con 13"  
de final; YULITA, V. Emmo-  
lo, 1400 de fioreo en 1'32" con  
12"35 de final; TROFEO, T.  
Espino a la par de RIAN-  
TON, L. Calvette, 800 en 49"  
con 12"35 de final, dominan-  
do el primero por un cuer-  
po; DOLIMAN, L. Camoretta,  
800 de recta en 48"35, con 12"  
35 de final, de los 1100 a los  
300; GUEDEJA, R. Herrera,  
800 de recta en 49"35 en la  
pista auxiliar; TUPISA, L.  
Calvette a la par de CO-  
QUET, R. Herrera, 800 en  
50"; CERTANLY, V. Emmolo,  
700 de recta en 43"25; FACE  
BRUNE, J. Lago, 500 en 30"  
35 de recta; PUCK, H. Cia-  
fardini, 800 de atropellada en  
55"35, muy cómodo.

### PALERMO: PROGRAMA PARA EL SABADO

#### INSCRIPCIONES

**1ª CARRERA — A las 11.45**

Premio ROYALTY — 2500 Mts.

Soloapán 57 Cresco 57

Fol Amour 57 Tuscal 57

Qué Lujo 57 Gallito 57

Forjador 57 P. Pinta 57

Zarzo 57 Telefunkin 57

Zeit 57 Desorden 54

Milico 57 Ponty 54

**2ª CARRERA — A las 12.25**

Premio ESQUELA — 1100 Mts.

(Handicap)

Floren'na 59 La Corona 52

Cla'reada 54½ Daystar 52

Elaine 54½ Una Luca 51½

Aquilegia 52 Inflexible (x)

Vicarita 52½

(x) Mal inscripta.

**3ª CARRERA — A las 13.15**

Pr. SATISFECHA — 1600 Mts.

(Comienza la triple)

Brear 57 Cosmonauta 57

Fulgora 57 Jota Maja 57

Falopera 57 Plena 57

Tapadora 57 Diferencia 57

Vinicola 57 Senlis 57

Delight 57 Egotría 57

Linyerota 57 Repaga 54

Maria I. 57 Dentrada 54

Becad. 57 Apuesta 54

Bilymas 57 Hepta 54

R. Malal 57

**5ª CARRERA — A las 14.50**

Premio TIMOR — 1800 Metros

(Handicap)

Primarosa 59½ Parat'ica 50

Flapper 56½ Marvel 49½

Mi Ideal 56½ Falsa 48

**6ª CARRERA — A las 15.35**

Pr. MACUMBA — 1100 Metros

(Termina la triple)

Valvasor 56 Viático 53

Túnez 56 Panaples 53

Eartolo 56 Opreivo 53

Sacachispas 56 Red Scottie 53

Veinard 56 Rocamora 53

Arata 53 C. de Indio 53

**7ª CARRERA — A las 16.25**

Premio QUIXA — 1100 Metros

I. Florido 56 Gering 56

Stares 56 Zedar 56

Nonovero 56 Albanés 56

Idaho 56 Le Fífre 56

E. King 56 Salarnek 56

Relacionado 56 V. Clarete 56

Bonitero 56 Joaquincito 56

Dollman 56 Trasvaal 56

Savant 56 M. Titi 56

Arabe 56 Montego 56

Jir Oscar 56 P. Gaucho 56

Aral 56 Dubonet 56

Whiskey 56 El Timeo 56

C. Consul 56 Bachi 56

G. Garreondo 56

**8ª CARRERA — A las 17.15**

Premio ONDINE — 2200 Mts.

Sin Casta 57 Camerola 57

Ma Griffe 57 Harolda 57

Mineria 57 Tabca 57

Onare 57 Solanera 57

Ambulancia 57 Fiamma 57

U. P'enda 57 Alevilla 57

Omisk 57 Mamicha 57

H. Sprits 57 Romelia 57

B. Bajo 57 Rance 57

En Flores: ALGO ESPECIAL • Apartamentos  
pécial Hotel con baño privado  
Recién inaugurado • Música ambiental  
Aire acondicionado

RECIENTEMENTE INAUGURADO HOTEL  
APARTAMENTOS CON BAÑO PRIVADO  
TELÉFONO Y MÚSICA AMBIENTAL  
CALIFICACION Y AGUA CALIENTE  
GRAN CONFORT - TIPO AMERICANO  
DALLAS  
EQUADOR 224 T.E. 88-3328  
A 20 mts. ESQ. CANGALLO AL 3000  
A UNA CUADRA ESTACION ONCE

EN CORDOBA Y TALCAHUANO  
KANSAS CITY HOTEL  
RECIENTE INAUGURADO  
APARTAMENTOS C/BAÑO PRIV., TEL., CALIFICAC. Y MÚSICA  
TALCAHUANO 844 - T. E. 42-5473/6860



# LA CONIQUE SE AFIRMA CADA VEZ MAS EN SUS POSICIONES

★ Se recibieron ayer las ratificaciones para el Gran Premio Jockey Club. Por su número reducido, resultó sorpresivo el resultado del apunte, ya que de acuerdo a propósitos antes señalados, se suponía que alcanzarían a cerca de una quincena la cantidad de aspirantes

en la importante competencia con tres millones de pesos al triunfador. Pero parece que en el momento de las definiciones decayó el optimismo de voltear al ganador de la Polla y es por ello que el cuadro de rivales no presenta nombres que hasta cierto punto hubieran sido intrusos

frente a los que con sus actuaciones, tienen títulos legítimos para participar en la lucha. Laconique, considerado como la figura más representativa por su victoria en la carrera del primero de agosto, tendrá en esta oportunidad, siete bravos oponentes.

## ● Candidato

La notable demostración de aptitudes evidenciadas por Laconique en la polla, lo presenta como un candidato insustituible en esta nueva edición del Gran Premio Jockey Club, la más antigua del turf argentino, cuya primera disputa tuvo lugar en 1883. El pensionista de Eusebio C. Boni, poniendo de manifiesto fuerzas que se le desconocían, triunfó por varios cuerpos. Su atropellada en la recta final fue irresistible, y se lo vio descontar distancias con una pujanza que parecía sofrenar a los rivales, de los cuales Tai, uno de los más creídos, lo escoltó a 9 cuerpos, desde el segundo puesto. Si bien es cierto que el estado anormal del terreno lo favoreció mucho, es indudable que en cancha normal, el hijo de Lacydon posee también performances de indudable valor y de ahí que ahora, salvo imprevistos, todo permite suponer que el defensor de la caballeriza Los Grandes, dará un paso más, hacia la conquista de la triple Corona.

## ● En Ascenso

Entre los ejemplares que enfrentarán por primera vez a Laconique, se cuenta Escudo Real, que hasta el presente cumplió una breve campaña de singular mérito. Tras llegar segundo de Bonignore, con la contra del estremo, impuso condiciones a expensas de Niquitili, en 1'36"4/5, Palermo, y siguiendo su marcha ascendente, concretó su participación en el clásico Coronel Miguel F. Martínez, superando por un cuerpo a Tague, y por mayor margen a Astreo, Klaronome-Có y Bonignore, en

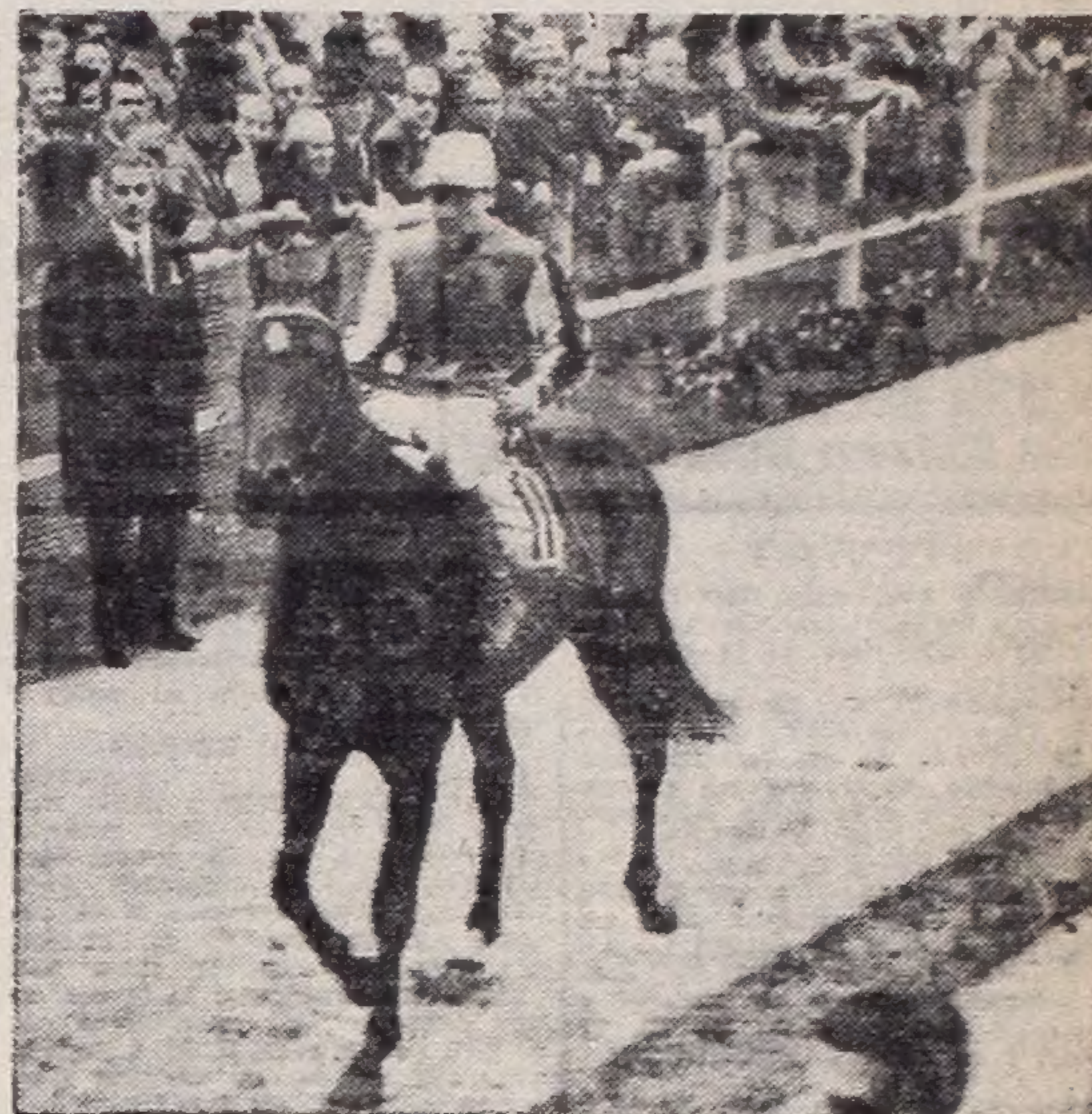
el destacado tiempo de 1'48" para los 1800 metros, en el mismo escenario de su próxima confrontación. Hijo de Seductor y Realisma, agrega a su buen origen, el valor de sus antecedentes antes recordados y un training ajustado que le per-

mitirá tener un desempeño descolante.

## ● Los Restantes

Si se toma como única premisa la definición de la Polla, ninguno de los que entonces enfrentaron a Laconique entran ahora en la condición de oponentes de

riesgo. Por lo tanto, conviene recordar que tanto Tai, como Puck y Clasp, están colocados entre los mejores potrillos del año; y, por lo tanto, máxime en caso de cancha firme, capaces de ofrecer mayor resistencia a la figura dominante



Laconique domina plenamente en el conjunto de competidores que ayer se ratificó para el Jockey Club.

## GRAN PREMIO JOCKEY CLUB

Para productos de Sangre Pura de Carrera, nacidos desde el 1º de julio de 1962. Premios: \$ 3.000.000 y un objeto de arte al primero; 900.000 al segundo; 600.000 al tercero; 300.000 al cuarto; 150.000 al quinto y un objeto de arte al criador. A disputarse el domingo próximo en el hipódromo de Palermo.

5ª Carrera		NOMINA DE RATIFICADOS Y ANTECEDENTES		Distancia: 2000 Metros	
4. últimas	Potrillos	Jockeys	Pedigrées	Cuidadores	Ensayos
2S 3P 2P 1P	Niquitili	57 O. Cosenza	Basajaun-Noneria	L. Olmos	2'10"3/5, S. I.
5P 5P 4L 4L	Equis Equis	57 A. Sánchez	Victory Roll-Egina	G. A. Cervi	2'7", H. P.
1P 3P 1S 8P	Puck	57 H. Clafardini	Sideral-Titania	J. Lapistoy	2'7"3/5, S. I.
2P 1P 1P 4P	Clasp	57 E. Jara	Tatán-Caresse	J. Fregonese	2'8"2/5, S. I.
3P 1P 1P 2P	Tai	57 R. Zapata	Tahoe-Barvula	G. R. Wagner	2'8", S. I.
— 2P 1P 1P	Escudo Real	57 C. Sauro	Seductor-Realisma	J. Etchechoury	48"3/5, H. P.
1S 2P 1P —	Laconique	57 N. Yalet	Lacydon-Principita	E. C. Boni	2'9", H. P.
3P 1P 2P 3P	Emponchado	57 L. Rodríguez	C. King-Boodle	R. J. Fuentes	2000 arena

## CELIMENE ESTABLECIO LA MEJOR MARCA: 47" 2/5

★ Resultó provechosa la actividad registrada ayer en las canchas de ensayos de San Isidro, ya que los cronometristas tuvieron oportunidad de controlar varias marcas valiosas, entre ellas las de Celimene, que acreditó muy buen training, empleando 47"2/5 para los 800 metros, y Miami, que descontó 700 metros en 41"2/5 con buen final. En corridas sobresalió Alterada, con 1'29" para los 1400 metros, e Indio Florido, que cubrió 1100 metros en 1'8", según consta en la información de cancha que damos a conocer seguidamente:

### (PISTA ARENA NORMAL)

CELIMENE, L. Rodríguez, 800, de pique, en 47" 2/5, con 12" de final; MIAMI, A. Sánchez, 700 en 41" 2/5, primeros 600 a la par de OPRESIVO, L. Camoretti, y de SCOTCH MON, L. Pacheco,

en 35" 2/5; ALTERADA, A. Longo, 1400 en 1'29", últimos 1000, a la par de Corredor, J. Ramallo, en 1'3"; TOUT BLANC, F. Baigorria, 1200 en 1'16" 2/5, primeros 1100 a la par de VINO CLARETE, A. Longo, en 1'9"; CANAMON, F. Baigorria, 1800 en 1'58", últimos 1000 a la par de MURAT, J. Ramallo, en 1'8" 3/5, fácil el segundo, BILYMAS, S. López, 1600 en 1'44"; MELANIE, A. Sánchez, 800 en 52" 3/5; SURUCUA, N. Godoy, a la par de YVALERA, W. Martínez, 800 en 49" 2/5; MARAÑON, A. Sánchez, 1000

en 1'8"; PACOCHIN, S. López, a la par de RECLUSO, A. Demattei, 600 en 37" 2/5; RUCA MALAL, P. Quevedo, 800 en 50"; MANZANAR, J. Lococo, a la par de CARATE, C. Armando, 1000 en 1'4"; INDIO BONITO, P. Quevedo, 2200 en 2'25" 3/5; REY DE ARAGON, P. Quevedo, 1600 en 1'44" 3/5; ACESTES, A. Sánchez, 1600 en 1'44" 3/5; INDIO FLORIDO, P. Quevedo, 1100 en 1'8"; METEPATA, J. Martino, 1600 de floreo, en 1'47" 2/5; FIDE, P. Quevedo, 600 en 36"; INDIO QUINTIN, P. Quevedo, 800 en 50"; PLACCE CLICHY, E. Navarro, 1600 en 1'43" 3/5; GAITERO, R. Colman, 1100 en 1'9" 2/5; EL CORREO, A. Sánchez, a la par de VIDURRIA, A. Gaetan, 1800 en 1'59"; SACACHISPA, P. Prieto, 700 en 43"; OCEANIDE, J. C. Varela, a la par de TAMOA, O. Cosenza, 1600 en 1'48"; BONEY, A. Sánchez, 1600 en 1'47"; CAMOUFLAGE, S. López, a la par de CAYO, J. C. Schmitt, 800 en 50"; QUE-RELA, C. Armando, 600 en 36" 3/5; JUNIOR, E. Navarro, 1000 en 1'8"; GRATAROLA, O. Cosenza, a la par de FIGUE, J. C. Varela, 1600 en 1'47" 2/5; STAR TURN, F. Baigorria, 1600 en 1'45", últimos 1000 a la par de Tucumelia, L. Pacheco, en 1'5"; LASKMI, A. Sánchez a la par de Pradillo, J. Lococo y de Cherry Wine, A. Gaetan, 800 en 49" 2/5; CREVASSE, O. Cosenza, a la par de JACKIE JAINE, A. Sánchez, 700 en 42" 2/5; IENA, J. Lococo, 1100 en 1'9".

## Un Memorándum de los Jockey Clubes

★ La Federación de Jockey Clubes de la República Argentina, mediante un memorándum, reseña la obra realizada por la Comisión Nacional de Hipódromos, de la cual se muestra totalmente solidaria por su alcance no solo hípico, sino también de bien público, posibilitando la ejecución de un vasto programa de asistencia médico social en todo el territorio del país. La entidad considera inaceptable la derogación lisa y llana del sistema que configura la Comisión Nacional de Hipódromos o la sustitución por otro que no contemple integralmente, como está contemplado, el desenvolvimiento de la hípica nacional.

## Vuelve a Chile el Jockey L. Gallegos

★ SANTIAGO DE CHILE, 30 (ANSA). — Las autoridades hípicas del Hipódromo Chile y del Club Hípico han resuelto otorgar licencia de jinete a Luis Orlando Gallegos, quien a partir de 1953 estuvo ausente y se radicó en Montevideo, donde ejerció su

profesión en los hipódromos de Maroñas y Las Piedras.

Gallegos, que va a cumplir 26 años de edad, es diestro en el manejo del filete, como asimismo del freno, embocadura que se usa habitualmente en Argentina y Uruguay.

## ● Un Triunfo Significativo

No por descontado, resulta menos valioso el triunfo obtenido por Bailecito en el clásico República de Bolivia, ya que si bien es cierto que poco bueno había entre sus rivales, acreditó las energías necesarias como para poder haber guapeado frente a los más capacitados del medio local. El hijo de Victory Roll dejó por el camino a sus oponentes y estableció la buena marca de 1'25"3/5, que se valoriza aún más si se tiene en cuenta que la empleó sin encontrar oposición de sus adversarios y quedándole rollo para seguir hasta los 2000 metros, totalizándolos en 2'7"4/5. Se supuso por ello que tendríamos al pupilo de Saturnino L. Bello entre los ratificados en el Gran Premio Jockey Club, pero en definitiva privó el criterio de no exponerlo a tan solo siete días a un esfuerzo mayúsculo frente al otro bravo platense, Laconique, que las oficiará de crack en la importante justa del domingo próximo en Palermo. Confirmóse después, que lo presentarán el domingo 12 en el Ramírez, sureño.

## ● Tardío, pero Efectivo Debut

Una de las realizaciones más efectivas de las que se presenciaron en la jornada platense fue la de Meléfico, cuyo tardío, pero convincente estreno se registró en el cotejo de séptimo turno. Se contaban muchas cosas buenas de este descendiente de Earthquake y Malandrina, respecto a su desempeño en privado. En la corrida preparatoria había marcado 1'28"2/5 que resultaban anticipo de triunfo, tal cual aconteció, con el agregado de un despliegue de aptitudes poco común que le permitió obtener la victoria por un margen desacomunado. De acuerdo al fallo oficial, el zaino del stud Marbel puso nada menos que ¡17 cuerpos! de ventaja sobre su perseguidor inmediato Relumbrero. El pingo de Alvarez, que al parecer pinta para mayores, tomó el comando del lote desde el salto inicial y fue inalcanzable en todo momento. Además, como detalle interesante, cabe señalar que empleó 1'26"2/5 para los 1.400 metros, mientras que El Careta, ganador del otro turno del premio Soplido, cubrió esa distancia en 1'28". Por lo demostrado por Maléfico, será figura destacada en los clásicos platenses.

## ● La Cátedra Eligió muy Bien

En siete de las diez carreras disputadas se impusieron los elegidos por la alta cátedra, es decir, que la reunión resultó grata para los que elijen de acuerdo a la más estricta lógica. De entrada nomás, acertaron por intermedio de Reality, para la cual el cambio de escenario tuvo efecto favorable y pese a las consecuencias propias de la reprise se impuso sin mayor esfuerzo, para alegría del binomio Saccone-Martino. En la segunda, la favorita Sufirás llegó tercera, correspondiéndole la victoria a La Nobleza, que con la preparación más ajustada que en ocasión del estreno, no necesitó poner en juego todas sus energías para imponer condiciones. Se lució en su dirección Orlando Barattucci, en una faena que mereció aprobación general, ya que Llai, exigida al máximo por D'Aponte, hizo peligrar en gran forma a sus posiciones, debiendo en definitiva, resignarse con un segundo puesto a tan solo la cabeza. Cuarta carrera y los entendidos volvieron a sacar pecho. Sadir, contando con ejercicios de primer orden, cumplió una performance acorde con la calidad que siempre se le atribuyó. Pese a reintegrarse a las luchas tras prolongado período de inactividad, el hijo de Scratch y Betegeuze desarrolló una acción que "aplastó" a sus oponentes y de ellos Sirdo, que mejoró bastante, pelizó el segundo lugar a 4 cuerpos. Sin duda, el pupilo de Andrés S. Torres, será un frecuente triunfador. Se asistió después al paseo de Bailecito en el Bolivia, significando otro punto para la cátedra, que siguió anotando seguidamente los números de El Careta, Maléfico y Boing, sacando este a flote una bofetada superior al millón de ganadores. En las dos finales se cortó la seguidilla. Primero la pesada Strass hizo valer su mejor clase y se sobrepuso a las consecuencias de los 59 kilos. La porfía fue bravísima porque Rumbona le hizo temblar el piso. El photocart estableció ventaja mínima para la de Vallejos, cortándose así al chico Martino un doblete bien rumbeado. Remató la fiesta Patriar con su triunfo por medio cuerpo a expensas de El Espectador. Se lució en su dirección el jockey de Manantial, Juan R. García y en cuanto al favorito Barranga, que hasta el codo corría con aire de seguro ganador, comenzó a manear al entrar a la recta, perdiendo así toda su chance y convirtiéndose en papeles rotos la cotización más elevada de la tarde: 1.392.143 ganadores.

## PALERMO: PROGRAMA PARA EL DOMINGO

### INSCRIPCIONES PARA EL DOMINGO

1º CARRERA — A las 11		Pr. MARISTA — 1600 metros	
Ruby Queen	57	Marvel	57
Madrepota	57	Onagre	54
Primpática	57	Minería	54
Patria	55	Ma Griffe	54
Fabea	54	Mamicha	52
2ª CARRERA — A las 11:40		Pr. GOBERNADO — 1800 metros	
Come On	60	Marruecos	51½
Flaring	57½	Lautaro	49
Fling Star	55½	Atahualpa	48
Tau Turgo	55		
3ª CARRERA — A las 12:30		Pr. MANANTIAL — 1600 metros	
(Comienza la triple)			
Vino Amigo	57	Sample	57
Clipperton	57	Lapso	57
Sir Gold	57	Homestead	57
Argelino	57	Gandino	57
Filetero	57	Arabian Rey	57
Condimento	57	Pura Pinta	54
Manolimpia	57	Pendaño	54
Quine	57	Renombrado	54
Estandarte	57		
4ª CARRERA — A las 13:20		Pr. MAMBORETA — 1100 metros	
(Continúa la triple)			
Delicatess	56	Rondina	56
Red Shoe	56	Silvino	56

## Lotería de Montevideo

1º \$ 1.000.000	1508
2º " 100.000	7164
3º " 20.000	1180
4º " 10.000	1482
5º " 10.000	8079
6º " 5.000	2274
7º " 5.000	5098
8º " 5.000	6089
9º " 5.000	7344
10º " 5.000	8427

5ª CARRERA — A las 13:45		Pr. SNOW BLUFF — 1100 mts.	
Gentry	56 Su Alma	53	
Usia	56 Luna Bruja	53	
Daystar	56 Mi Cielo	53	
Malaya	56 Inca Huida	53	
Vicaria	56 Bullería	53	
Turena	53 La Illada	53	
Celimene	53 Sun Pretty	53	
Crasa	53		
6ª CARRERA — A las 14:15		Pr. HUNLEY — 1800 metros	
Vino Viejo	57 Mocambo	54	
Nick Quick	57 El Pardo	54	
Flatterer	57 Fitzgerald	54	
Cafamón	57 Pichin	54	
London Boy	55 J. Garlick	54	
Atahualpa	55 Salfatazoi	54	
Nectáreo	55 Sital	52	
Tio Mocho	54 Chinazo	52	
Primpática	54		



# TV PROGRAMA

8.35 **13** Danos Este Día  
8.45 **13** Primera Telescuela Técnica  
9.45 **13** Servicio de Interés Público  
10 **13** Recreo Cómico  
10.30 **13** Cisco Kid  
10.30 **13** La Hora de los Pibes  
11 **9** Pero, ¿es Mamá Quien Manda?  
11.30 **9** Rin Tin Tin  
11.30 **13** Enciclopedia en TV  
12 **7** Discorama  
12 **9** Remates Musicales  
12 **13** Yo Quiero a Lucy  
12.30 **7** Tardes de Cine en su Hogar  
"Mi noche triste", con J. Salcedo  
12.30 **13** El Show de la Alegría  
13.20 **13** Noticiero 13  
13.30 **13** Buenas Tardes, Mucho Gusto

14 **11** Cine Once  
"Derecho viejo", con Juan José Míguez.  
14.30 **7** Carrousel Femenino  
9 **9** Matinée Canal 9  
"Prisioneros de la tierra", con Francisco Petrone.  
15 **13** Telecine 13  
"Morir en su ley", con R. Escalada.  
15.30 **7** Teletatro Lux  
"Solamente la felicidad".  
16 **11** La Hora de la Mujer  
16 **7** Mujeres a la Hora del Té  
16.30 **9** Furia  
16 **13** La Novela Odol de la Tarde  
"Los hermanos".  
17 **7** Teletatro a la Hora del Té  
"El tiempo, la ciudad, la gente".  
17 **9** Guillermo Tell

11 **11** Caza Submarina  
13 **13** Buenas Tardes, Mucho Gusto  
17.30 **7** Botas de Siete Leguas  
9 **9** Los Vikings  
11 **11** Cine-Aventura  
13 **13** Teatro Palmolive del Aire  
"Mis tres amores".  
18 **9** El Hombre del Rifle  
11 **11** Daniel, el Terrible  
13 **13** Panorama Hogareño  
18.30 **7** Revólver a la Orden  
9 **9** Bat Masterson  
11 **11** Lassie  
13 **13** Gran Teletatro Pond's  
"El amor tiene cara de mujer".  
19 **7** El Hombre en el Espacio  
9 **9** Teletatro de las Estrellas  
"Maison Polyana".

11 **11** El Llanero Solitario  
13 **13** Los Tres Chiflados  
19.30 **7** Noticiero TV  
9 **9** Bonanza  
11 **11** Daniel Boone  
13 **13** Bronco  
20 **7** Los Picapiedras  
20.20 **13** Noticiero 13  
20.30 **7** Mi Marciano Favorito  
9 **9** Todo es Amor  
11 **11** Asi Canta Buenos Aires  
13 **13** Mis Tres Hijos  
21 **7** Los Intocables  
13 **13** Las Chicas  
21.30 **9** Mamá, Papá y Popoff  
11 **11** La Caldera del Diablo  
22 **9** Teatro CAP  
"El alcalde de Zalamea".

11 **11** Combate  
13 **13** La Familia Falcón  
22.30 **7** Beca Odol 1965  
13 **13** Aventuras en el Paraíso  
23 **7** Doctor Psicoanálisis  
11 **11** El Repórter Esso  
23.15 **11** Pronostika  
23.20 **11** Cine Nocturno  
"Ando volando bajo", con Pedro Armendáriz.  
23.30 **9** Congreso de la Realidad Nacional  
13 **13** El Abogado Audaz  
24 **7** Noticiero YPF  
13 **13** Cine de la Noche  
"Pueblo de las mujeres", con Marujita Díaz.  
1 **11** Palabras de Vida  
13 **13** Un Momento de Meditación

## CENTRO

ABECE. - Corrientes 1745 40-6100. Próxima inauguración. Con los más modernos adelantos de la cinematografía.  
AMBAADOR. Lavalle 777. 31-0700. 144 sem. de extraord. éxito. A las 13.35, 18.20 y 22 hs. Jeraquizando la pantalla llega con su gracia, alegría y juventud Julie Andrews: LA NOVICIA REBELDE. The sound of music. (Sin restr. p. pub.) A las 17.50 y 21.30 as.: Show musical. Loc. en vta. cor. 8 días de anticip.  
ARIZONA. Lavalle 727. 31-6967. Extraordinario estreno en Scope y color. A las 15.15, 18.20, 21.30 y 23 hs.: JAPON PROHIBIDO. Cont. (P.m. 18 años).  
ARTE. Diag. Norte 1156. 35-9604. 14, 16.15 y 19.20 solamente: EL ROLL'S ROYCE AMARILLO. J. Moreau, S. M. Laine, R. Harrison. Noche función Cine Núcleo.  
ASTOR. - Corrientes 746. 45-5541. 12.55, 14.55, 16.50, 18.55, 20.55 y 23.05: Suc. Arg. y

tres directores laureados con Angel Magaña, Tita Merello, Amelia Bence, Antonio Prieto, Juan Verdaguer y Los Teletapum.  
PARIS. Lavalle 769. 31-2116. Cont. MATA HARI. A cazar solteros. (P.m. 18 años).  
A.A. Corrientes 939. 35-7777. 14.10, 16.20, 18.30, 20.45 y 23 hs. H. Pellegrini, M. C. Laurens, L. Murda en:  
PAJARITO GOMEZ. 13.40, 15.45, 17.55, 20.15 y 22.30 horas. Variedades.  
PREMIER. Corrientes 1565. 46-2113. 14.20, 16.15, 18.15, 20.30, 22.40: Not.  
El Matasanos. con J. Lewis más chiflado que nunca. Color. 20.15 y 22.25: Show Musical. Prox.: PSIQUE Y SEXO con Z. Faiad y J. Sandoval.  
PRINCESA. Suipacha 460 35-1112. Hoy:  
Vértigo. Tecn. J. Stewart. \$ 40. Jueves: Operación Crossbow y 36 horas de suspenso.  
REAL. Esmeralda 425. 45-3600. Cont. Desde 19.15: Walt Disney presenta a sus más destacados intérpretes en reideras escenas de sus más destacados dibujos. Noticiarios.  
RENACIMIENTO. Lav. 325. 35-1850. DEPARTAMENTO DE SOLTERO cor. 4. Lynch y K. Breck. 13.25, 18.15, 20.25 y 22.35. (P.m. 18 años). Localidad es numerada.  
F. MARIE. Ctes. 780. 45-6448. Cont. Proh. men. 18 años. La cá- ara ardiente. Nadi. Tiller. Fruto verde, con Fernandez.  
ROTARY. Corrientes 565. 49-7061. Cont. Not. Mi querido doctor. Liselotte Pulver y Heinz Rühman.  
SARMINTO. Lavalle 852. 35-3338. Locuor. Estr. 15. 15.15, 17.35, 20.20 y 23.05: F. Sinatra y L. Howard.  
EL EXPRESO DE VON RYAN. En cinemascopio y color de lujo. 12.50, 15.15, 17.30, 19.50 y 22.35: Var. Sáb. tramoche 1 hora.  
S. LAVALLE. Lavalle 921.35-0235. 36 horas de suspenso. 14.45, 18.35 y 22.50 hs. (P.m. 18 años). Lo que no mata cura. 13, 16.40 y 21. (S. rest.) Platea \$ 80. Cont.  
SUIPACHA. Suipacha 442. A las 13.30, 15.45, 18, 20.40 y 22.50: Suc. A. Varied. y exclusiva en esta sala.

OLAVARRIA. Olavarría 635. Tel. 21-0454. Ritmo nuevo y vieja ola: Un viaje al más allá; De Londres llegó un tutor. Sin restricciones.  
SOCIAL. M. de Oca 1643 21-1166. El embajador del miedo; Motín de los condenados; Timbuktú. Platea \$ 50. Menores \$ 30.  
BOEDO. Cuyo. - Boedo 858. - 97-0975. - 18.30, 22.30 en tecnic. Estreno simultáneo: A las 14.30. EL EXPRESO DE VON RYAN. F. Sinatra; 16.40 y 20.40 hs. Operación Haren. S. McLaine. Sin restricciones.  
EL NILO. Poedo 1063. 97-2984. - A las 16.30 y 21.25: Dedos de oro, con Sean Connery; 14.35 y 19.45: La invasión secreta; 18.20 y 23.25: El ratón en la Luna. Continuada.  
G. S. JUAN. S. Juan 3246. 97-4293. Cont. Platea \$ 35. La escalera de caracol; Los malos regresan; Las manos de Orlac.  
LOS ANDES. Boedo 777. 97-4233. CUANDO EL AMOR SE VA, con J. Hayward y J. Davis en tecnic.; Silvia O. Baker y G. Maharis (P.m. 18 años).  
MODERNO. Boedo 837. 997-8601. Viaje a fondo del mar; Zorros del espacio; Desafía al coraje. May. \$ 30. Men. \$ 15. (Prog. en colores).  
S. S. JUAN. S. Juan 2540. 97-5908. Cont. Platea \$ 40. Menores \$ 25. Acción a granel; El rifle, con G. Cooper; Montana, con E. Flynn; El F.B.I. Código 98.

ALCALAZAR. Ctes. 4636. 86-2970. Cont. El gran impostor; El monstruo de la laguna negra; El día que la tierra se incendió.  
HOLLYWOOD. Ctes. 4256. 86-4213. Cont. A las 14.30, 18.30 y 22.30 hs. Suc. Arg. y Jinetes Intrepidos, con G. Jord y H. Fonda, en tecnic.; 16.15 y 20.15 hs. 36 horas de suspenso, con J. Garner y Rod Taylor.  
MEDRANO. Corrientes 3978. 96-3301. Cont. 18 y 22.40 hs. S. Koscina y D. Bogarde.  
ALCOBA PARA UNA ESPÍA. S.C. y color. 15.05 y 19.30: R. Harris, en: El llanto del idolo; 14.30 y 22.20: Varied. (P.m. 14 años).  
P. TEL CINE. Rivadavia 3636. Tel. 88-4818. F. Sinatra, T. Howard, 14.40, 18.30 y 22.30 hs.  
EL EXPRESO DE VON RYAN. En cinemascopio y color de lujo; 16.40 y 20.40 hs. El mago de Bagdad.  
ROCA. Rivadavia 3573. 87-1517. A las 14.30, 18.50 y 23.10: ALCOBA PARA UNA ESPÍA con D. Bogarde y S. Koscina, a las 16.50 y 21.10: Las picaras doncellas; M. Demongeot y M. Craig; a las 16.40 y 21: Dos amigos; A las 18.30 y 22.50: Suc. Arg. (P. 14).

ALCALAZAR. Ctes. 4636. 86-2970. Cont. El gran impostor; El monstruo de la laguna negra; El día que la tierra se incendió.  
HOLLYWOOD. Ctes. 4256. 86-4213. Cont. A las 14.30, 18.30 y 22.30 hs. Suc. Arg. y Jinetes Intrepidos, con G. Jord y H. Fonda, en tecnic.; 16.15 y 20.15 hs. 36 horas de suspenso, con J. Garner y Rod Taylor.  
MEDRANO. Corrientes 3978. 96-3301. Cont. 18 y 22.40 hs. S. Koscina y D. Bogarde.  
ALCOBA PARA UNA ESPÍA. S.C. y color. 15.05 y 19.30: R. Harris, en: El llanto del idolo; 14.30 y 22.20: Varied. (P.m. 14 años).  
P. TEL CINE. Rivadavia 3636. Tel. 88-4818. F. Sinatra, T. Howard, 14.40, 18.30 y 22.30 hs.  
EL EXPRESO DE VON RYAN. En cinemascopio y color de lujo; 16.40 y 20.40 hs. El mago de Bagdad.  
ROCA. Rivadavia 3573. 87-1517. A las 14.30, 18.50 y 23.10: ALCOBA PARA UNA ESPÍA con D. Bogarde y S. Koscina, a las 16.50 y 21.10: Las picaras doncellas; M. Demongeot y M. Craig; a las 16.40 y 21: Dos amigos; A las 18.30 y 22.50: Suc. Arg. (P. 14).

## Jinetes Intrepidos

Metrociclo - Panav, con un gran di- estelar: G. Ford-H. Fonda. Prox.: Psique y sexo.  
ATLANTIC. Belgrano 1260. 38-2762. Playa de estacionamiento gratis. Retrato en negro; Matanza en los muelles; Atila frente a Roma. Cont. 31-2775. Cont. 15, 17.05: El sol y la sombra; 14 y 16.15: El venado de las siete rozas. (P.m. 14 años). 18.30: Am. del libro. Noche: 20.30 y 22.35: El venado de las siete rozas y El sol y la sombra.  
AVENIDA. A. de Mayo 675. De 11 a 24: Notic. Dib. y La invasión secreta. Tech. (P.m. 14 años). \$ 22.  
BIARRITZ. Suipacha 462. 85-0156. 13.50, 16.10, 18.25, 20.40 y 23 hs. ADORADO JOHN. con J. Kull y O. Scholin (P.m. 18 años); 13.30, 15.50, 18.10 y 20.35 y 22.45: Noticiero.  
BROADWAY. Ctes. 1156. 35-2345. A las 15.35, 19 y 22.25. Estreno exclusivo de esta sala: LORD JIM (Apta para todo público). En Panavisión 70 y Technicolor, con P. O'Toole, J. Mason y C. Jurgens; 18.30 y 21.55: Show musical. Loc. en venta con 8 días de anticip.  
CALLA. Calla: 27. 40-1898. Estreno. 15.10, 17.30, 20.20, 23 hs.: EL EXPRESO DE VON RYAN con F. Sinatra y T. Howard, en cinemascopio y color de lujo; 14.45, 17.10, 19.35 y 22.30: Var. (S. rest.).  
CECIL. Defensa 845. 34-54661. Cerrado, descenso personal.  
CERVANTES. elg. 1820. 38-2698. 14.45, 18.50 y 22.50. S. Hayward, CUANDO EL AMOR SE VA 16.50 y 20.50: LA CASA DE MADAM E. 14.15: Varied. (P.m. 18 años).  
COLISEO. Charcas 1119. 44-0242 y 41-1115. Últimos días. Precios especiales a Inst. Culturales. A las 16.20, 18.30, 20.50 y 23.15 horas: LA BELLA DURMIENTE DEL BOSQUE (Apta para todas las edades). 15.30, 18, 20.15 y 22.40 hs.: Suc. Argent. Septiembre 13: Sensacional presentación de el "TEI" Teatro Popular Italiano, con Vittorio Gassman. Cinco únicos recitales. Loc. en vta. desde el miércoles 19.  
DILECTO. - 44-5885. - A las 14.20, 18.30 y 22.30: Ritmo nuevo y vieja ola; 16.30 y 20.40: El 90 mandamiento.  
ELETTRIC. Lavalle 836. 35-1846. En colores: Los últimos días de Pompeya; Un lugar al sol.  
G. SPLENDID. S. Fe 1860. 44-0808 15.10, 17.30, 20.10 y 23: F. Sinatra y T. Howard en: EL EXPRESO DE VON RYAN, Cinemascopio y color. 15, 17.20, 19.40 y 22.25: Var. (Inc. m. 14 años).

Un rostro en la muchedumbre. Mañana: América, América. LOS ANGELES. Ctes. 1779. 40-3742. A las 14, 14.10, 18.30, 20.50 y 23 ns. D. Bogarde y S. Koscina en: Alcobas para una Espía. Proh. men. 14 años. En deslumbrantes colores.  
Alcobas para una Espía. La más divertida de las comedias Prox. Psique y sexo.  
LUXOR. - Lavalle 669. 31-3893. - 13.45, 15.55, 18.05, 20.25 y 22.45: Not.; y Lola Flores y Antonio: SINFONIA ESPAÑOLA. Apta para todo público, en Cine- scope y Eastmancolor.  
METROPOLITAN. Corrientes 1343. 40-0816 y 1064. Hoy a las 18.20 y 22.15 en punto: 415 EXHIBICIONES CONSECUTIVAS DE CRECIENTE SUCCESO: My Fair Lady (Me bella dama).  
Galaronada por la Academia Cinematográfica de Hollywood con 8 Oscars. Radiante tecnicolor. 17.40 y 21.40: Show musical de V. Gobb. Loc. en venta para hoy y 6 días siguientes. Bol. de 10 a 23 hs. MITRE. Mitre 1332. 38-5591. - Un lugar al sol, H. Pellegrini; Una cana al aire, L. Sandrini. Inc. men. 18 años. NO-DO. MONUMENTAL. Lavalle 780. A las 12.20, 14.55, 16.40, 18.35, 20.45 y 22.50: Notic. y NADIE OYÓ GRITAR A CECILIO FUENTES (P.m. 14 años). Acción y suspenso con el primer film argentino distinguido con un gran premio en el extranjero.  
MUNDIAL. Corrientes 959. Act., Comedias, Chaplin, 3 Chiflados, Górrico y Flaco. Espagueti, Pato, Conejo Loco, Pluto, Notic. NORMANDIE. Lavalle 861. 35-1400. 12.35, 14.55, 17.25, 19.50, 22.25 hs. Variedades. Suc. Argentinos.  
Alcobas para una Espía (P.m. 14 años), con D. Bogarde y S. Koscina. Vist. Visión color. La historia más loca y divertida del espionaje internacional. Prox. Est. PSIQUE Y SEXO, con Z. Faiad. OCEANO. - Lavalle 739. 32-1515. A las 13, 15.15, 17.45, 20.25 y 23: T. Merello y L. Torres, en: RITMO NUEVO Y VIEJA OLA S. restricción; 19.55 y 22.35: Show Musical. Jueves estreno: Deliciosa Margaret en Technicolor. OPERA. - Corrientes 860. 35-1335. A las 13.10, 15.30, 17.50, 20.25 y 23 hs. Un film de fuerte impacto pasional: CUANDO EL AMOR SE VA con B. Davis, S. Hayward, M. Connors. Producción inspirada en la vie de L. Turner. Techniscope y Technicolor. (P.m. 18 años); 12.50, 15.10, 17.30, 20.10 y 22.45: Suc. Argent.; 19.55 y 22.30: Show Musical, con G. Norton. Miércoles un derroche de gracia porteña en: LA INDUSTRIA DEL MATRIMONIO

ALCALAZAR. Ctes. 4636. 86-2970. Cont. El gran impostor; El monstruo de la laguna negra; El día que la tierra se incendió.  
HOLLYWOOD. Ctes. 4256. 86-4213. Cont. A las 14.30, 18.30 y 22.30 hs. Suc. Arg. y Jinetes Intrepidos, con G. Jord y H. Fonda, en tecnic.; 16.15 y 20.15 hs. 36 horas de suspenso, con J. Garner y Rod Taylor.  
MEDRANO. Corrientes 3978. 96-3301. Cont. 18 y 22.40 hs. S. Koscina y D. Bogarde.  
ALCOBA PARA UNA ESPÍA. S.C. y color. 15.05 y 19.30: R. Harris, en: El llanto del idolo; 14.30 y 22.20: Varied. (P.m. 14 años).  
P. TEL CINE. Rivadavia 3636. Tel. 88-4818. F. Sinatra, T. Howard, 14.40, 18.30 y 22.30 hs.  
EL EXPRESO DE VON RYAN. En cinemascopio y color de lujo; 16.40 y 20.40 hs. El mago de Bagdad.  
ROCA. Rivadavia 3573. 87-1517. A las 14.30, 18.50 y 23.10: ALCOBA PARA UNA ESPÍA con D. Bogarde y S. Koscina, a las 16.50 y 21.10: Las picaras doncellas; M. Demongeot y M. Craig; a las 16.40 y 21: Dos amigos; A las 18.30 y 22.50: Suc. Arg. (P. 14).

ALCALAZAR. Ctes. 4636. 86-2970. Cont. El gran impostor; El monstruo de la laguna negra; El día que la tierra se incendió.  
HOLLYWOOD. Ctes. 4256. 86-4213. Cont. A las 14.30, 18.30 y 22.30 hs. Suc. Arg. y Jinetes Intrepidos, con G. Jord y H. Fonda, en tecnic.; 16.15 y 20.15 hs. 36 horas de suspenso, con J. Garner y Rod Taylor.  
MEDRANO. Corrientes 3978. 96-3301. Cont. 18 y 22.40 hs. S. Koscina y D. Bogarde.  
ALCOBA PARA UNA ESPÍA. S.C. y color. 15.05 y 19.30: R. Harris, en: El llanto del idolo; 14.30 y 22.20: Varied. (P.m. 14 años).  
P. TEL CINE. Rivadavia 3636. Tel. 88-4818. F. Sinatra, T. Howard, 14.40, 18.30 y 22.30 hs.  
EL EXPRESO DE VON RYAN. En cinemascopio y color de lujo; 16.40 y 20.40 hs. El mago de Bagdad.  
ROCA. Rivadavia 3573. 87-1517. A las 14.30, 18.50 y 23.10: ALCOBA PARA UNA ESPÍA con D. Bogarde y S. Koscina, a las 16.50 y 21.10: Las picaras doncellas; M. Demongeot y M. Craig; a las 16.40 y 21: Dos amigos; A las 18.30 y 22.50: Suc. Arg. (P. 14).

ALCALAZAR. Ctes. 4636. 86-2970. Cont. El gran impostor; El monstruo de la laguna negra; El día que la tierra se incendió.  
HOLLYWOOD. Ctes. 4256. 86-4213. Cont. A las 14.30, 18.30 y 22.30 hs. Suc. Arg. y Jinetes Intrepidos, con G. Jord y H. Fonda, en tecnic.; 16.15 y 20.15 hs. 36 horas de suspenso, con J. Garner y Rod Taylor.  
MEDRANO. Corrientes 3978. 96-3301. Cont. 18 y 22.40 hs. S. Koscina y D. Bogarde.  
ALCOBA PARA UNA ESPÍA. S.C. y color. 15.05 y 19.30: R. Harris, en: El llanto del idolo; 14.30 y 22.20: Varied. (P.m. 14 años).  
P. TEL CINE. Rivadavia 3636. Tel. 88-4818. F. Sinatra, T. Howard, 14.40, 18.30 y 22.30 hs.  
EL EXPRESO DE VON RYAN. En cinemascopio y color de lujo; 16.40 y 20.40 hs. El mago de Bagdad.  
ROCA. Rivadavia 3573. 87-1517. A las 14.30, 18.50 y 23.10: ALCOBA PARA UNA ESPÍA con D. Bogarde y S. Koscina, a las 16.50 y 21.10: Las picaras doncellas; M. Demongeot y M. Craig; a las 16.40 y 21: Dos amigos; A las 18.30 y 22.50: Suc. Arg. (P. 14).

## BOCA Y BARRACAS

OLAVARRIA. Olavarría 635. Tel. 21-0454. Ritmo nuevo y vieja ola: Un viaje al más allá; De Londres llegó un tutor. Sin restricciones.  
SOCIAL. M. de Oca 1643 21-1166. El embajador del miedo; Motín de los condenados; Timbuktú. Platea \$ 50. Menores \$ 30.  
BOEDO. Cuyo. - Boedo 858. - 97-0975. - 18.30, 22.30 en tecnic. Estreno simultáneo: A las 14.30. EL EXPRESO DE VON RYAN. F. Sinatra; 16.40 y 20.40 hs. Operación Haren. S. McLaine. Sin restricciones.  
EL NILO. Poedo 1063. 97-2984. - A las 16.30 y 21.25: Dedos de oro, con Sean Connery; 14.35 y 19.45: La invasión secreta; 18.20 y 23.25: El ratón en la Luna. Continuada.  
G. S. JUAN. S. Juan 3246. 97-4293. Cont. Platea \$ 35. La escalera de caracol; Los malos regresan; Las manos de Orlac.  
LOS ANDES. Boedo 777. 97-4233. CUANDO EL AMOR SE VA, con J. Hayward y J. Davis en tecnic.; Silvia O. Baker y G. Maharis (P.m. 18 años).  
MODERNO. Boedo 837. 997-8601. Viaje a fondo del mar; Zorros del espacio; Desafía al coraje. May. \$ 30. Men. \$ 15. (Prog. en colores).  
S. S. JUAN. S. Juan 2540. 97-5908. Cont. Platea \$ 40. Menores \$ 25. Acción a granel; El rifle, con G. Cooper; Montana, con E. Flynn; El F.B.I. Código 98.

Un rostro en la muchedumbre. Mañana: América, América. LOS ANGELES. Ctes. 1779. 40-3742. A las 14, 14.10, 18.30, 20.50 y 23 ns. D. Bogarde y S. Koscina en: Alcobas para una Espía. Proh. men. 14 años. En deslumbrantes colores.  
Alcobas para una Espía. La más divertida de las comedias Prox. Psique y sexo.  
LUXOR. - Lavalle 669. 31-3893. - 13.45, 15.55, 18.05, 20.25 y 22.45: Not.; y Lola Flores y Antonio: SINFONIA ESPAÑOLA. Apta para todo público, en Cine- scope y Eastmancolor.  
METROPOLITAN. Corrientes 1343. 40-0816 y 1064. Hoy a las 18.20 y 22.15 en punto: 415 EXHIBICIONES CONSECUTIVAS DE CRECIENTE SUCCESO: My Fair Lady (Me bella dama).  
Galaronada por la Academia Cinematográfica de Hollywood con 8 Oscars. Radiante tecnicolor. 17.40 y 21.40: Show musical de V. Gobb. Loc. en venta para hoy y 6 días siguientes. Bol. de 10 a 23 hs. MITRE. Mitre 1332. 38-5591. - Un lugar al sol, H. Pellegrini; Una cana al aire, L. Sandrini. Inc. men. 18 años. NO-DO. MONUMENTAL. Lavalle 780. A las 12.20, 14.55, 16.40, 18.35, 20.45 y 22.50: Notic. y NADIE OYÓ GRITAR A CECILIO FUENTES (P.m. 14 años). Acción y suspenso con el primer film argentino distinguido con un gran premio en el extranjero.  
MUNDIAL. Corrientes 959. Act., Comedias, Chaplin, 3 Chiflados, Górrico y Flaco. Espagueti, Pato, Conejo Loco, Pluto, Notic. NORMANDIE. Lavalle 861. 35-1400. 12.35, 14.55, 17.25, 19.50, 22.25 hs. Variedades. Suc. Argentinos.  
Alcobas para una Espía (P.m. 14 años), con D. Bogarde y S. Koscina. Vist. Visión color. La historia más loca y divertida del espionaje internacional. Prox. Est. PSIQUE Y SEXO, con Z. Faiad. OCEANO. - Lavalle 739. 32-1515. A las 13, 15.15, 17.45, 20.25 y 23: T. Merello y L. Torres, en: RITMO NUEVO Y VIEJA OLA S. restricción; 19.55 y 22.35: Show Musical. Jueves estreno: Deliciosa Margaret en Technicolor. OPERA. - Corrientes 860. 35-1335. A las 13.10, 15.30, 17.50, 20.25 y 23 hs. Un film de fuerte impacto pasional: CUANDO EL AMOR SE VA con B. Davis, S. Hayward, M. Connors. Producción inspirada en la vie de L. Turner. Techniscope y Technicolor. (P.m. 18 años); 12.50, 15.10, 17.30, 20.10 y 22.45: Suc. Argent.; 19.55 y 22.30: Show Musical, con G. Norton. Miércoles un derroche de gracia porteña en: LA INDUSTRIA DEL MATRIMONIO

ALCALAZAR. Ctes. 4636. 86-2970. Cont. El gran impostor; El monstruo de la laguna negra; El día que la tierra se incendió.  
HOLLYWOOD. Ctes. 4256. 86-4213. Cont. A las 14.30, 18.30 y 22.30 hs. Suc. Arg. y Jinetes Intrepidos, con G. Jord y H. Fonda, en tecnic.; 16.15 y 20.15 hs. 36 horas de suspenso, con J. Garner y Rod Taylor.  
MEDRANO. Corrientes 3978. 96-3301. Cont. 18 y 22.40 hs. S. Koscina y D. Bogarde.  
ALCOBA PARA UNA ESPÍA. S.C. y color. 15.05 y 19.30: R. Harris, en: El llanto del idolo; 14.30 y 22.20: Varied. (P.m. 14 años).  
P. TEL CINE. Rivadavia 3636. Tel. 88-4818. F. Sinatra, T. Howard, 14.40, 18.30 y 22.30 hs.  
EL EXPRESO DE VON RYAN. En cinemascopio y color de lujo; 16.40 y 20.40 hs. El mago de Bagdad.  
ROCA. Rivadavia 3573. 87-1517. A las 14.30, 18.50 y 23.10: ALCOBA PARA UNA ESPÍA con D. Bogarde y S. Koscina, a las 16.50 y 21.10: Las picaras doncellas; M. Demongeot y M. Craig; a las 16.40 y 21: Dos amigos; A las 18.30 y 22.50: Suc. Arg. (P. 14).

ALCALAZAR. Ctes. 4636. 86-2970. Cont. El gran impostor; El monstruo de la laguna negra; El día que la tierra se incendió.  
HOLLYWOOD. Ctes. 4256. 86-4213. Cont. A las 14.30, 18.30 y 22.30 hs. Suc. Arg. y Jinetes Intrepidos, con G. Jord y H. Fonda, en tecnic.; 16.15 y 20.15 hs. 36 horas de suspenso, con J. Garner y Rod Taylor.  
MEDRANO. Corrientes 3978. 96-3301. Cont. 18 y 22.40 hs. S. Koscina y D. Bogarde.  
ALCOBA PARA UNA ESPÍA. S.C. y color. 15.05 y 19.30: R. Harris, en: El llanto del idolo; 14.30 y 22.20: Varied. (P.m. 14 años).  
P. TEL CINE. Rivadavia 3636. Tel. 88-4818. F. Sinatra, T. Howard, 14.40, 18.30 y 22.30 hs.  
EL EXPRESO DE VON RYAN. En cinemascopio y color de lujo; 16.40 y 20.40 hs. El mago de Bagdad.  
ROCA. Rivadavia 3573. 87-1517. A las 14.30, 18.50 y 23.10: ALCOBA PARA UNA ESPÍA con D. Bogarde y S. Koscina, a las 16.50 y 21.10: Las picaras doncellas; M. Demongeot y M. Craig; a las 16.40 y 21: Dos amigos; A las 18.30 y 22.50: Suc. Arg. (P. 14).

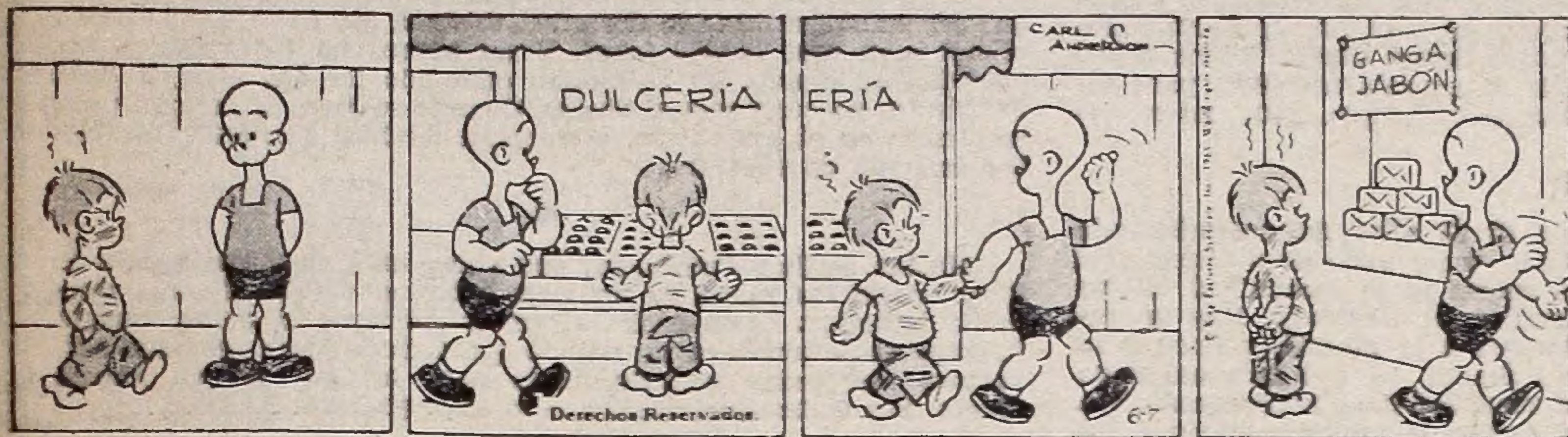
ALCALAZAR. Ctes. 4636. 86-2970. Cont. El gran impostor; El monstruo de la laguna negra; El día que la tierra se incendió.  
HOLLYWOOD. Ctes. 4256. 86-4213. Cont. A las 14.30, 18.30 y 22.30 hs. Suc. Arg. y Jinetes Intrepidos, con G. Jord y H. Fonda, en tecnic.; 16.15 y 20.15 hs. 36 horas de suspenso, con J. Garner y Rod Taylor.  
MEDRANO. Corrientes 3978. 96-3301. Cont. 18 y 22.40 hs. S. Koscina y D. Bogarde.  
ALCOBA PARA UNA ESPÍA. S.C. y color. 15.05 y 19.30: R. Harris, en: El llanto del idolo; 14.30 y 22.20: Varied. (P.m. 14 años).  
P. TEL CINE. Rivadavia 3636. Tel. 88-4818. F. Sinatra, T. Howard, 14.40, 18.30 y 22.30 hs.  
EL EXPRESO DE VON RYAN. En cinemascopio y color de lujo; 16.40 y 20.40 hs. El mago de Bagdad.  
ROCA. Rivadavia 3573. 87-1517. A las 14.30, 18.50 y 23.10: ALCOBA PARA UNA ESPÍA con D. Bogarde y S. Koscina, a las 16.50 y 21.10: Las picaras doncellas; M. Demongeot y M. Craig; a las 16.40 y 21: Dos amigos; A las 18.30 y 22.50: Suc. Arg. (P. 14).

## BOEDO

CUYO. - Boedo 858. - 97-0975. - 18.30, 22.30 en tecnic. Estreno simultáneo: A las 14.30. EL EXPRESO DE VON RYAN. F. Sinatra; 16.40 y 20.40 hs. Operación Haren. S. McLaine. Sin restricciones.  
EL NILO. Poedo 1063. 97-2984. - A las 16.30 y 21.25: Dedos de oro, con Sean Connery; 14.35 y 19.45: La invasión secreta; 18.20 y 23.25: El ratón en la Luna. Continuada.  
G. S. JUAN. S. Juan 3246. 97-4293. Cont. Platea \$ 35. La escalera de caracol; Los malos regresan; Las manos de Orlac.  
LOS ANDES. Boedo 777. 97-4233. CUANDO EL AMOR SE VA, con J. Hayward y J. Davis en tecnic.; Silvia O.



EL PIBE PIRANA



por Carl Anderson

DICK TRACY



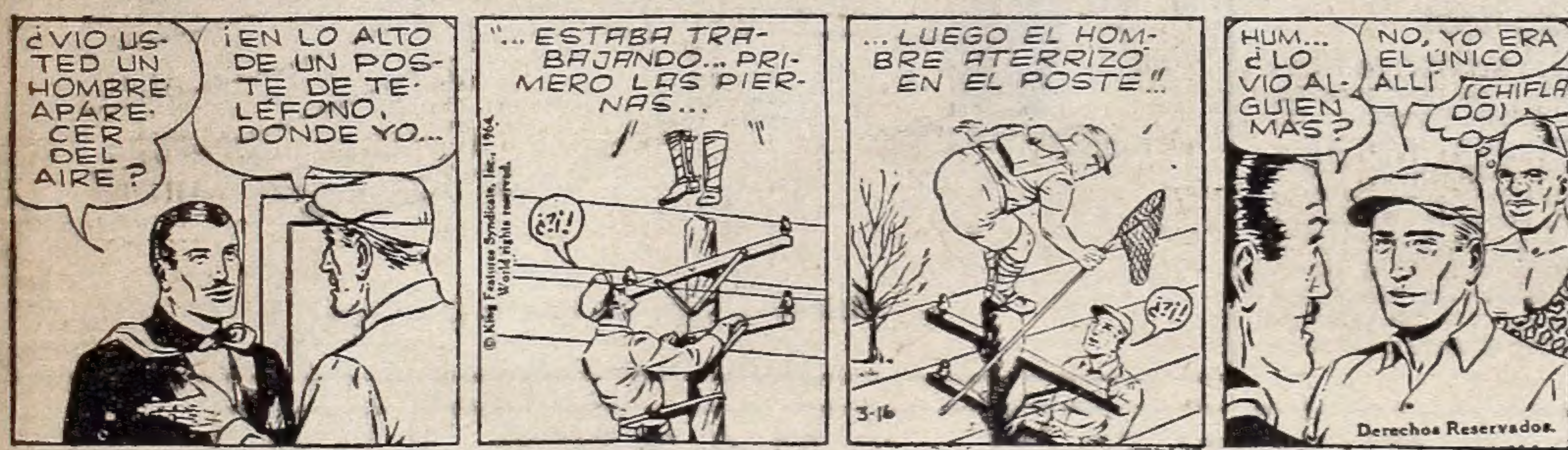
por Chester Gould

BRICK BRADFORD, El Indomable



por Paul Norris

MANDRAKE, El Mago



por Lee Falk y Phil Davis

ESPECTACULOS DE TEATROS Y VARIEDADES

COLON. — 35-5416. — Mañana 19 de setiembre. Apertura abono especial a 4 funciones nocturnas. Repertorio: Salomé, de R. Strauss; El bosque fantasma, de Wagner; La mujer sin sombra, de Strauss; Lulu, de A. Berg (Est. sudamericano). Abono: platea \$ 4.000. Abono a delante de paraiso \$ 1.000. Miércoles: Apertura abono a 3 conciertos nocturnos a cargo de la Orquesta Filarmónica de Viena. Director: Karl Böhm. Abono a platea \$ 3.000. Abono a delante de paraiso \$ 1.000. Hoy a las 18 hs. Concierto organi-

sado por el T. Colón y el Mozarteum Arg. Actuación del Cuarteto Vegh, con la participación de Arrig. Pellicola. Programa: Cuarteto en Sol mayor, Mozart; Cuarteto en la menor Rosamunde, de Schubert; Quinteto en Sol mayor, Brahms. Platea \$ 500. Loc. en vía. Viernes 21 hs.: 119 Función de Gran Abono. Turandot, de G. Puccini. Con: Nilsson, Usunov, Caballe, De Narké, Pasini, Catena, Tavini, Falsetti, Crea, De Retes, Fileni, Malfa, Ziegler, Igarzabal, Schultz. Dir. de Orq.: Fernando Previtali. Régie: E. Poetigen. Dir.

Coro: T. Boni. Escenog. y vest.: P. Walter. Sup. v. Coreog.: T. Grigorieva. Orq. Coro y C. de Baile Est. del T. Colón. Platea \$ 1.200. Sob. de Ab. en vía. desde miércoles 19. NOTA: Para esta función es obligatorio traje de etiqueta para damas y caballeros en plateas y palcos. Boletería: Todos los días de 10 a 20 hs. en A. Toscanini (Viamonte) 1134; días de función hasta una hora después de comenzada la misma. T. E. 35-1439.

COLISEO. Charcas 1119. 44-0242, y 41-1115. — Setiembre 13: Extraordinaria presentación de el "TPI", TEATRO POPULAR ITALIANO con V. Gassman. Loc. vía. dmiéro.

CARTELERA DE CINE

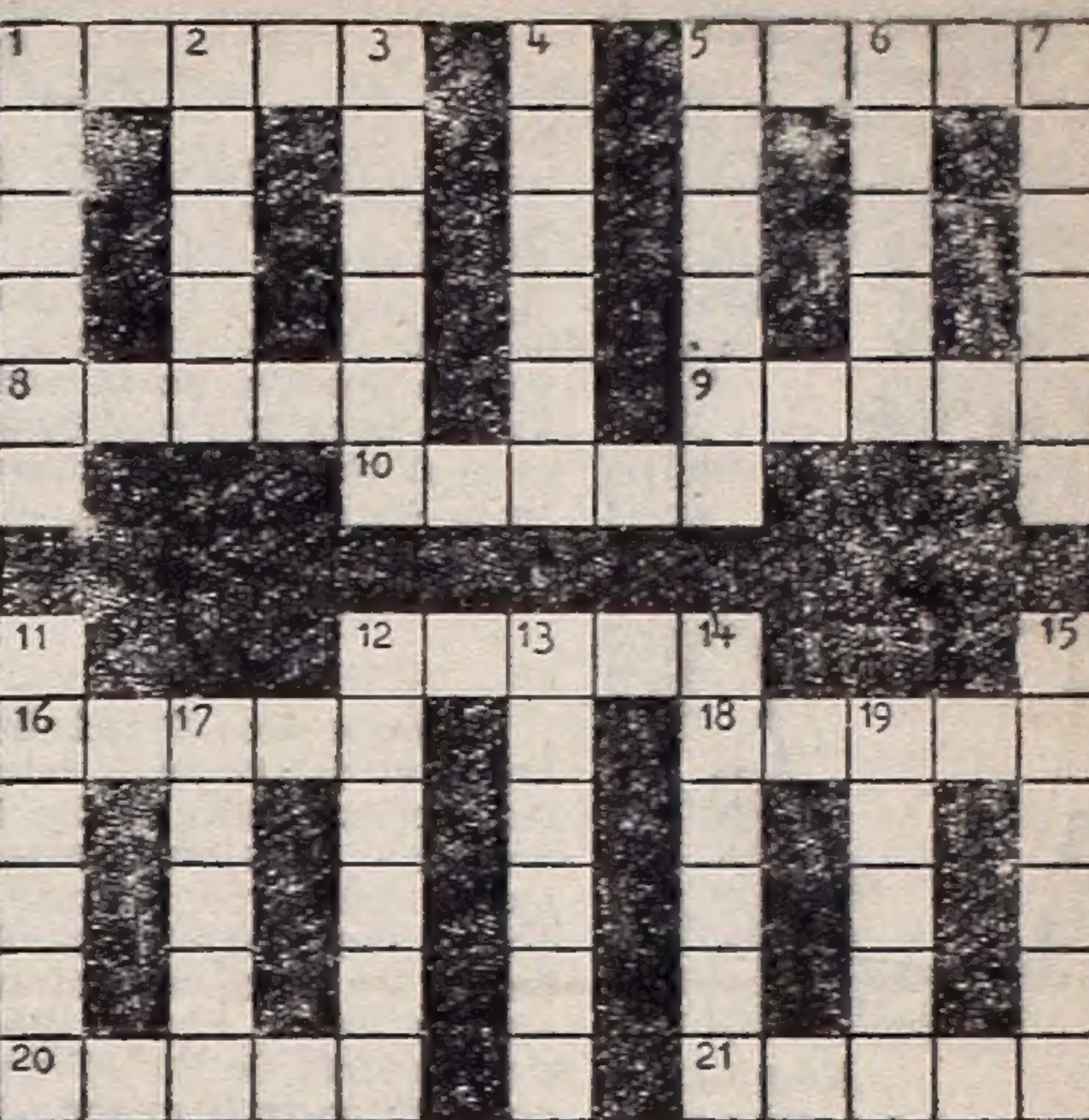
V. ORESPO. Ctes. 5555. 54-2177. Cam. G. Lollobrigida y Sean Connery en: LA MUJER DE PAJA. Invasión secreta, con S. Granger y El abro del muerto. PARQUE. Cuenca 2356. 50-4448. — 15.45, 19.20 y 23 hs. Ritmo nuevo y vieja gloria: 14, 17.45 y 21.20 hs. El 9º mandamiento. Continuado. SOL DE MAYO. Av. Nazca 2335. 60-5568. Sensacional: de W. Disney, LA ESPADA EN LA PIEDRA, Donald y las matemáticas; Caballito sin cabeza. Niños: \$ 60. VILLA DEVOTO

VILLA DEL PARQUE LASTRA. Fco. Beltró 4379. 50-4533. 17, 22 hs. Río grande; 20.20 hs. La Guerra de Troya; 18.40 hs. Los ligeros voladores. NOBEL. 50-5552. De Walt Disney, en tecn. La espada en la piedra; Aventura en Florencia. Dibujos. VILLA URQUIZA 25 DE MAYO. Triunvirato 44325. 51-1850. Los éxitos de Walt Disney: La espada en la piedra; Aventura en Florencia; Picaros asociados; Variedades. Continuado. G. BOURG. Monroe 5266. 52-5119. Matrimonio a la italiana. S. Loren. M. Mastrolanni; La muchacha de Bube. C. Cardinale. Frohm. 11 años. Continuado.

ACHAL Y. Esmeralda 1044. 35-3650. Hoy descanso. Un espectáculo musical al estilo del café-concert de París. Dame tus labios Lisette de Malena Sander y Georges Andreani. Dir.: Gerald Huillier. ARGENTINO. Bm. Mitre 1448. T. 37-9324. Éxito mundial: INDA LEDESMA LAUTARO MURUA, MIGUEL LIGERO, LALO HARTICH, JORGE RIVERA LOPEZ y CHELA RUIZ en: El señor Pontilla y su Chófer. B. Bracht. Dir.: Inda Ledesma. Loc. en vía. 5 días de anticip.

EL PROCESO DE MARY DUGAN (Ino mil años). Dirección: DANIEL TINAYRE. Hoy descanso. Mañana 22.15 hs. DE ARTE. R. Peña 344. Pta. Cía. de Raúl Pineyro el ESTRELLA Y BARRO, de Andrés Ballea. EL NACIONAL. Corrientes 950. — Hoy 21 y 23 horas: Adolfo Stray - Nélida Roca. Gogó Andreu - Alfredo M. Riberi - Anchart - Bai y E. Quinteto Real. Mi Bello Domo. EMPIRE. H. Yrigoyen 1354. Tel. 47-9776. Cía. Manuel de Sabatini. Ambar La Fox. La Fox y el Inocente. Hoy, a las 22.15 hs. IAM. Florida 650. Jazz, Bergall, Dellamaggiore Rodríguez y Alcnoutrón. 22 horas.

CRUCIGRAMA



HORIZONTAL  
1) Fruto del cocotero (Pl.) 5) Asesinar. 8) Poner la tasa. 9) Uno de los 12 profetas menores. 10) Abanico. 12) Todo lo que es o existe (Pl.) 16) Todo positivo de un generador eléctrico. 18) Italiano 29) Sin acentuación prosódica. 21) Mote.  
VERTICAL  
1) Capa de abrigo. 2) Lo más alto de los montes (Pl.) 3) Ma-

LA SOLUCION EN EL PROXIMO NUMERO

¿LO SABIA USTED?



IFT. B. Sur Mer 549. 88-9420. — Viernes 21.30 hs. estr.: LA MUERTE DE UN VIAJANTE de A. Miller.  
IMPULSO: Thames 661. 54-3216. — Estreno infantil: Las aventuras de Yuyina. Direc. Isabel Navone. Función esp. 21.30 hs.  
Mujeres 100%  
JOSE MARRONE, JUANITA MARTINEZ, HILDA MAYO, ARGENTINA VELEZ, VICENTE RUBINO, MARCOS ZUCKER y DON PELELE, DORITA BURGOS.  
MARCONI Rivadavia 2330. 47-0116. Mañana miér. presentación Espectáculos musicales CANTARELA Dos horas de alegría. Loc. en vía.  
N. TEATRO. Suipacha 927. 32-9547. A las 22 hs. A.T.E.P. presenta: El sexo y la nada, de T. Maublier. Dir.: E. Strahm. Jueves 22 hs.: "Aires. Loc. en vía. para toda la semana, de 10 a 23 hs.  
ODEON. — Esmeralda 367. 45-3685. Mañana 19 de setiembre, a las 22 hs. Estr. del nuevo espectáculo: ¡OTRA VEZ FOLKLORE! Con: LOS CHALCHALEROS; ARIEL RAMIREZ; LOS HUANCA HUA; JORGE CAPRONE - Jorge Torres, Raulito Barboza, Tres para el Folklore y un gran elenco de bailarines, músicos y payadores. Loc. en vía. desde el lunes.  
REG.N. — Casa del Teatro: Santa Fe 1285. 41-5769. Hoy a las 20.30 313 repr. Día popular. Loc. \$ 130. ¿QUIEN LE TEME A VI. GNIA WOLF? E. Albeo (primera). I. Quires. A. Marica. S. Alemán. E. Alfaro. Direc.: Luis Moliterni.  
SMART. Corrientes 1284. Cía. de Raúl Rossi.  
Hoy a las 22 hs.: Los Nietos de Papá de A. Santa Cruz. Con el gran éxito cómico y familiar del año. Localidades en venta.

T. PARIS. — Corrientes 839. — Hoy, a las 22.15. Ana M. Campoy-José Cibrián EN TÚ, Ella y la Cama (Peter Pat) Una comedia amable, picante y divertida de Enrie Rodd, con música de Lino Vinel.  
T. A. F. Córdoba 946. 31-0068. — Hoy desc. miér. 21: El matrimonio del señor Mississippi, de F. Durrenmat. Direc.: J. James. Loc. en vía. 5 días de anticip. Calafate.  
VARIEDADES  
ITAL - PARK Avenida LIBERTADOR y CALLAO EL PARQUE MAS MARAVILLOSO DEL MUNDO  
Totalmente renovado, con las más avanzadas técnicas mundiales. Platos voladores. Aparato cósmico. Super Indianapolis. Twister y otras maravillas. Domingos desde las 10 horas. ¡Concurre!  
C. CIT-STAR. Riv. 4550. 66-4111. Hoy desc. Juev. 18 y 22 Nvas. atracciones: Jurasal, la encantadora de serpientes, boas, pitones, cobras. Troupe Los Omar, acrobatas saltarines. - Tonsy - Payasos - 8 tererece leonas - Caballos - Elefantes de la India.  
CIRCO BISMARCK. Rivadavia 4397. casi A. La Plata, proyecta su 49 programa con nuevas atracciones recientemente llegadas de Europa. El eleo circense más completo en Sudamérica. Hoy: descanso.  
NOCTURNAS  
LA COPLA. — Falcaburgue 360. — Todos los días de 23 a 5 horas. ABONICOS ESPAÑOLES JESUS LEMA. ALBA DE TOLEDO. FELIX BIDAIGO, JULIO IBANEZ, ERIC IBERIA.  
Dolores Herrero, Norma Mora Alonzo, Fernandez, Ana María Blay, Niño de León, Hilda Molina, Ravel Daina, Anina: Norm: Lema.  
PARDAS. Wálpo 960. Día: tamen de 22.30 a 3.45. actuación estelar de: GLORIA VELEZ.





Escribe  
**AMERICO  
BARRIOS**

# Solo Para Ricos

**E**l dinero solamente puede ser una heftamiente del bienestar social y un esclavo del hombre. Porque apenas se convierta en el amo del hombre y en un instrumento para la explotación, el atropello y la injusticia, el dinero es repudiable, y el hombre que lo usa para fines tan deleznales merece la condenación pública. En la sociedad, tal cual está organizada, el dinero es tan necesario casi como el oxígeno del aire que respiramos, sin el cual morimos. Teóricamente, todos tienen dinero. Todos deben tener dinero. Es decir, el dinero estrictamente necesario para vivir, y sobrevivir a una enfermedad, por ejemplo. Pero eso es solamente en teoría...

Porque José Fernández, obrero, de 36 años, desesperadamente buscó el dinero para seguir viviendo, y no pudo encontrarlo. Tal vez, en este caso, nadie tenga la culpa: ni la comunidad ni las personas, individualmente consideradas, ni el Estado. Hay un remedio nuevo, un aparato para detener a la muerte, y hace falta dinero para adquirirlos. Pero, más dinero del que habitualmente tienen las personas, entonces, son remedios para unos pocos. Para los que tienen mucho dinero. Los demás, la inmensa mayoría, los trabajadores de las fábricas, de las oficinas, del campo, éstos tienen que morir cuando hubieran podido salvarse si tuvieran dinero. Tal vez la culpa no sea de nadie, tal vez sea de todos, porque es injusto, terriblemente injusto, que un remedio no llegue al alcance de un enfermo solamente porque no tiene el dinero necesario.

Muchos conocen el caso de José Fernández. Yo vuelvo a recordarlo como si fuera la víctima de una arbitrariedad generalizada y, lo que es peor que eso, una arbitrariedad institucionalizada. Porque José Fernández, obrero, estaba gravemente enfermo del corazón, y se le había colocado un refuerzo a transistores, es decir, un remedio ultramoderno, digno de la era espacial. Y tenía que ser reemplazado cada dos años. Costaba 800 dólares. Al cambio oficial eran casi 140.000 pesos. Y un obrero no tiene nunca esa cantidad de dinero. Ya se habían cumplido los dos años. Y José Fernández no conseguía el dinero. Cuando se logró el recurso para adquirirlo en el extranjero, el corazón de José Fernández se había cansado de esperar...

Hablar de José Fernández, que ahora está en silencio bajo la tierra, como las raíces de un viejo árbol, es hablar de una profunda injusticia de la cual tal vez nadie tiene la culpa, porque la culpa es de todos, en un mundo que todavía tiene remedios salvadores reservados exclusivamente para los que poseen mucho dinero. Eso es insosteniblemente injusto. ¿NO LE PARECE?

*marcelo garriga*

## ★ CREO

Tengo mi espíritu dispuesto a aceptar cualquier convicción, pero desearía encontrar al que me convenza.

## ★ AYUNO

Los antropófagos, en los días de vigilia no comen exploradores, solo comen hombres-rana.

## ★ COSAS

Cataplum! Plim! Plam! Plim! Caratachin! Plim! Plim!...

La señora asomándose a la baranda de la escalera en la planta alta de la casa. —Marcelo, ¿no viste los patines del nene?

## Mentira Criolla

—Liquidamos las existencias.

## ★ RADIO Y TELEVISION

Qué falta de discreción la de algunos directivos cuando comunican que levantaron un programa. Cuando levantamos algún programa no es correcto divulgarlo. No es de hombres y además suena a "fanfía".

La televisión fue el sueño de su vida. Jamás durmió tanto y tan bien como con ciertos programas.

Tenía el receptor descompuesto. Era sordo. ¿Por qué será que algunos artistas de radio y televisión, a pesar de sus muchos años de actuación, no tienen una preparación acorde con tantos años de "estudio"?

Aquel funcionario habló tan mal en la "mesa redonda" que le preguntaron qué autor le había escrito el libreto.

El cómico de la radio es muchas veces el dramático de la televisión, siempre en programa cómico, se entiende.

No le confíes jamás un secreto al micrófono, es lo más parecido a una mujer.

Programas: "El diablo calvo" (por Radio "El Mundo"): No tiene un pelo de zongo. "Los bribones" (por Canal 13): ¿Y necesitan importarlos?

## BUEN DIA

## ★ ZORRERIAS

Cuentan los que saben de esas cosas, que el zorro, animal ladino de nuestro medio, tiene una particularísima manera de espulgarse. Se aproxima a la orilla de un arroyo en donde procede a peinar su pelambre, de la que extrae infinidad de pelos sueltos con los que hace luego un pequeño ovillo. Se introduce luego en el agua dejando libre su cabeza para poder respirar y con el hocico logra colocar hábilmente el ovillo de pelos sobre su cabeza. Luego de este procedimiento, deja estar su cuerpo en el agua por largo tiempo hasta que finalmente sale de ella cuando considera que su cuerpo está desprovisto de pulgas. Lógicamente, los parásitos, con el frío y la humedad del agua, han corrido por el cuerpo del animal hasta encontrar pelos secos. Así han llegado hasta el ovillo en donde quedan atrapados. El ovillo queda flotando en las aguas con toda su carga, mientras el zorro se retira complacido.

## ★ ALLI...

...donde el MIEDO golpea a la puerta, la FE responde: "¡Entra, que no hay nadie!".

## ★ SOMOS POBRES, DOCTOR

—...y tendrá que tomar seis cucharadas diarias de este medicamento que le voy a recetar.

—¿Seis cucharadas? En casa solo tenemos tres cucharas, doctor, somos pobres...

## ★ ALLA POR EL AÑO 1000

Cuando Luis VII, de Francia, volvió de las Cruzadas, solo le faltaban resolver dos palabras: una de 14 letras que empezaba con A y terminaba con O cuya referencia era: pez teleosteo. La palabra era ACANTOPTERIGIO y la otra de 4 letras que empezaba con GA y terminaba con TO. La referencia decía: Animal que maullaba.



# HOY LOS ASTROS MANDAN



ARIES	TAURO	GEMINIS	CANCER	LEO	VIRGO	LIBRA	ESCORPIO	SAGITARIO	CAPRICORNIO	ACUARIO	PISCIS
(Del 21 de marzo al 20 de abril)	(Del 21 de abril al 20 de mayo)	(Del 21 de mayo al 21 de junio)	(Del 22 de junio al 21 de julio)	(Del 22 de julio al 21 de agosto)	(Del 22 de agosto al 22 de septiembre)	(Del 23 de septiembre al 22 de octubre)	(Del 23 de octubre al 21 de noviembre)	(Del 22 de noviembre al 21 de diciembre)	(Del 22 de diciembre al 20 de enero)	(Del 21 de enero al 19 de febrero)	(Del 20 de febrero al 20 de marzo)

No se desaliente ante el aparente fracaso en planes de trabajo, la solución la trae el tiempo. En amor, encuentre esperanza. Colabore con amigos.

Colaboración de quienes lo rodean para llevar a cabo asuntos de trabajo. En amor, una interesante novedad. Se retrasan proyectos de familiares.

Prudencia en los asuntos de dinero, compras o inversiones pueden resultar perjudiciales. En amor, un encuentro inesperado. Se retrasan proyectos de un viaje.

No permita que socios o compañeros perjudiquen su trabajo, muéstrese seguro de sí mismo. En amor, la solución está cerca. Alegría con amigos.

Ligeros inconvenientes por dinero que no le permitan contraer deudas. En amor, se aclara una situación. Evite discusiones con familiares.

Es el momento de activar asuntos de trabajo, la situación lo favorece. En amor, trate de provocar una explicación. Buenos momentos con los amigos.

Ligera preocupación por asuntos de trabajo, no existen motivos de valor. En amor, carta o visita agradable. El azar y la salud lo favorecen.

Se confirman planes de trabajo, persona de experiencia será de valor. En amor, un encuentro feliz. Se adelantan asuntos de próximo viaje.

No de demasiada importancia a opiniones de extraños en asuntos de trabajo. En amor, un encuentro habitual. Buenos momentos con familiares.

Buenas noticias relacionadas con asuntos de trabajo, colaboración de compañeros. En amor, no se deje influir por terceros. Suerte en el juego. La salud, bien.

Se adelantan tareas atrasadas, muéstrese agradecido con quien le merece. En amor, un encuentro inesperado. Se retrasan proyectos de un viaje.

Prudencia en los asuntos de dinero, compras o inversiones pueden resultar perjudiciales. En amor, un encuentro inesperado. No se desentienda de amigos.

**NUEVO!**

**SUPER CHALET**

**TARZAN**

**\$3.980.-**

Con VENTANALES PANORAMICOS DESLIZABLES UNICA EN LA ARGENTINA CON LICENCIA EUROPEA "ANTI-SHOCK"

de ALUMINIO, con VIDRIOS POLARIZABLES

EXPOSICIONES Y VENTAS

- SAN JUSTO: Av. Pcia. Unidas 3600
- MORON: Rivadavia 18.127 (F. Estación)
- LINIERES: Carhué 54 (A 1/2 c. Estación)
- VICENTE LOPEZ: Av. Maipú 25 (Pta. Saavedra)
- SAN FERNANDO: Calle Constitución 480
- BOULOGNE: Av. Rolón 2600 (Frente Estación)
- CONSTITUCION: Brasil 849
- AVELLANEDA: Av. Mitre 338
- LA PLATA: Calle 49 N° 679
- POMPEYA: Av. Sáenz 1102

FABRICA: EXPOSICION Y VENTAS: TELIER 2149 Capital (Frente al Metadero)

HORARIO: Lunes a Sábados de 9 a 20 Hs. Domingos Cerrado.